



**НАЦІОНАЛЬНА АКАДЕМІЯ АГРАРНИХ НАУК УКРАЇНИ
НАЦІОНАЛЬНА НАУКОВА СІЛЬСЬКОГОСПОДАРСЬКА
БІБЛІОТЕКА**



**Іспанські
сільськогосподарські видання
у фондах Національної наукової сільськогосподарської
бібліотеки Національної академії аграрних наук України
(1914–2012)**

науково–допоміжний бібліографічний покажчик

КИЇВ-2017

УДК 63 (439):016:026:63(477–25)+026:63(477)”1914/2012”
ББК 40.3я1(4Ісп)

Бібліографічна серія
«Іноземна сільськогосподарська книга у фондах ННСГБ НААН України
та науково–дослідних установ і вищих навчальних закладів
аграрного профілю України»,
заснована у 2009 р.
Книга 7

*Рекомендовано до друку вченою радою
Національної наукової сільськогосподарської бібліотеки НААН
27 квітня 2017 року (протокол № 4).*

Укладачі:

В. А. Вергунов, Н. Д. Коломієць, Л. М. Татарчук

Науковий редактор –

доктор сільськогосподарських наук, професор,
академік НААН, іноземний член РАСГН,
директор ННСГБ НААН **В. А. Вергунов**

Іспанські сільськогосподарські видання у фондах Національної наукової сільськогосподарської бібліотеки Національної академії аграрних наук України (1914–2012) : науково–допоміжний бібліографічний покажчик / НААН, ННСГБ НААН ; уклад. В. А. Вергунов, Н. Д. Коломієць, Л. М. Татарчук ; наук. ред. В. А. Вергунов. – К., 2017. – 74 с. – (Кн. 7).

Видання демонструє результати вивчення та аналізу репертуару іспанських наукових джерел сільськогосподарської та суміжних тематик з фондів Національної наукової сільськогосподарської бібліотеки Національної академії аграрних наук України. Є складовою інструментарію в дослідженні еволюції світової аграрної наукової думки та виведення на пантеони слави аграрної науки видатних вчених й організаторів сільськогосподарської дослідної справи незалежно від їх походження.

У покажчику дотримано хронологічний характер розміщення інформації у прямій послідовності. Формування матеріалів здійснено на основі фондів документів ННСГБ НААН.

Платформа довідкового апарату представлена у вигляді тематичного й авторського покажчиків.

Покажчик стане у нагоді дослідникам історії аграрної науки, фахівцям-практикам, викладачам, аспірантам, студентам вищих аграрних закладів освіти, працівникам наукових бібліотек.

© Національна наукова
сільськогосподарська
бібліотека НААН, 2017

**ACADEMIA DE CIENCIAS AGRÍCOLAS UCRANIA
BIBLIOTECA NACIONAL DE CIENCIA AGRÍCOLA**

**Español
edición agrícola
en las colecciones de la Biblioteca Nacional de Ciencia Agrícola de la
Academia Nacional de Ciencias Agrícolas Ucrania
(1914-2012)**

bibliografía científica auxiliar

KIEV 2017

Serie bibliográfica
«Libro agrícola extranjera en los fondos NNSHB Nääs de Ucrania
e instituciones de investigación y universidades
Perfil Ucrania agraria»
fundada en 2009.
libro 7

*Recomendado para su publicación por el Consejo Académico
Academia Nacional de Ciencias de Ciencias Agrícolas Biblioteca Agrícola
27 de abril 2017 (número de protocolo 4)*

Autores:

V. A. Verhunov, N. D. Kolomiets, L. M. Tatarchuk

Editor de la ciencia -

doctor en ciencias agrícolas, profesor,
Académico de la Academia de Ciencias Agrícolas, un miembro exterior de la
RAAS,
Directora NNSHB NAAS **V. A. Verhunov**

Publicaciones españolas agrícolas en las colecciones de la Biblioteca Nacional de Ciencia Agrícola de la Academia Nacional de Ciencias Agrícolas de Ucrania (1914-2012): la bibliografía científica y auxiliares / NAAS, NNSHB NAAS ; manera. V. A. Verhunov, N. D. Kolomiets, L. M. Tatarchuk ; Ciencia. Ed. V. A. Verhunov. – K., 2017. – 74 p. – (Libro 7).

La publicación muestra los resultados del estudio y análisis de fuentes repertorio científico de la agricultura española y temas relacionados de las colecciones de la Biblioteca Nacional de Ciencia Agrícola de la Academia Nacional de Ciencias Agrícolas de Ucrania. Hay una herramienta integral en el estudio de la evolución de la producción agrícola mundial y el pensamiento científico en el panteón de la gloria de ciencias agrícolas científicos y organizadores de casos de investigación agrícola, independientemente de su origen pendientes.

En observado índice cronológico información de caracteres en la colocación de secuencia directa. Materiales de construcción a base de fondos de documentos NNSHB Naas. El sistema de referencia plataforma proporcionada en forma de índices temáticos y autor.

El índice será útil para los investigadores historia de las ciencias agrícolas, los profesionales, los profesores, los estudiantes de las instituciones de educación agrícola superior, empleados de Bibliotecas de Investigación.

© National Scientific agricultura
Biblioteca NAAS, 2017

Передмова

Книга... Серед духовних скарбів, якими людство дорожило в минулому і дорожитиме в усі прийдешні часи, вона була і завжди буде однією з найбільших святинь. Безперервний зв'язок часів, надбання людського розуму і духу – все, що є в людині найпрекраснішого, книга втілює у собі і передає як заповіт із покоління в покоління. Своїх позицій вона не втрачає і в добу інформаційних технологій. На сьогоднішній день набувають ваги наукові дослідження, присвячені історії книги, бібліотечних колекцій та книжкових зібрань, що формувались у попередні епохи. Ці дослідження мають вагоме значення для розвитку знань про історію науки та освіти.

Загальний потенціал бібліотек науково-дослідних установ і галузевих освітніх закладів системи Національної академії аграрних наук України та Міністерства аграрної політики та продовольства України становить понад 20 млн. друкованих одиниць, з якого більш як мільйон документів знаходиться у фонді ННСГБ НААН. Науковцями Національної наукової сільськогосподарської бібліотеки Національної академії аграрних наук України (ННСГБ НААН) – третьої за обсягами фондів у світі бібліотеки сільськогосподарського спрямування, заснованої у липні 1917 року, перманентно здійснюється активна робота з виявлення унікального фонду у межах установи. Досліджуються рідкісні видання XVIII–XX ст., що вийшли друком німецькою, польською, англійською, французькою, чеською, іспанською, болгарською мовами, а загалом у фонді бібліотеки знаходяться документи на 32 мовах з 59 країн світу. Унікальні книги видавництва Берліну, Лондону, Відня, Парижу, Варшави тощо інформують сучасного користувача про історію, рівень розвитку та досягнень в галузі природничих, технічних, сільськогосподарських наук.

Новітні підходи до інформаційно-бібліотечного супроводження агропромислового виробництва в умовах трансформаційних процесів євроінтеграції покликали до започаткування ННСГБ НААН у 2009 році, вперше в історії незалежної держави, бібліографічної серії «Іноземна сільськогосподарська книга у фондах ННСГБ НААН України та науково-дослідних установ і вищих навчальних закладів аграрного профілю України. За цей період сформувалася багатогранна інформаційно-документна база з аграрної науки, освіти та агропромислового виробництва, що спонукає до подальшого ґрунтовного вивчення і є неоціненним джерелом для досліджень сучасних науковців, як українських, так і закордонних.

У цьому ми вбачаємо стратегічний напрям розвитку і перспективи зміцнення інформаційного та культурного співробітництва ННСГБ НААН з культурними інформаційними центрами країн світу.

Наразі документно-інформаційні ресурси галузевих бібліотек є важливим джерелом знань для аграрної науки – фундаменту аграрного виробництва,

одного з провідних секторів економіки, який був, є і буде орієнтований на міцне конкурентоспроможне сільське господарство.

Належне і всебічне наукове забезпечення розвитку АПВ України – це наріжний камінь в основі продовольчої безпеки кожної країни світу. Сталий розвиток АПК напряду залежить від ефективності інноваційної системи, яка ґрунтується на взаємодії ланцюжка аграрна освіта – аграрна наука – аграрне виробництво.

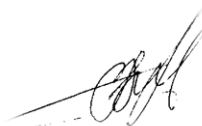
Запропонований науково-допоміжний показчик є результатом наукового пошуку колективу бібліотеки і фактологічно висвітлює історико-книгознавчий аспект розвитку аграрної освіти, науки та сільськогосподарської культури іспаномовних країн світу.

Структура показчика складається з основної частини і допоміжних показчиків до неї. Наведені огляди 369 книг за галузями знань, періодичні сільськогосподарські видання та видання, що продовжуються представлені 59 назвами й відповідно 684 номерами. Заслужують уваги ілюстрації, подані до науково-допоміжного показчика.

Матеріал розміщений у хронологічному порядку від 1914 по 2007 роки у прямій послідовності. Різномасштабному розкриттю змісту видання сприяє розгалужений довідково-бібліографічний пошуковий апарат у вигляді предметно-тематичного показчика. Авторський показчик також надасть допомогу у пошуку іспанської літератури.

Науково-історичне дослідження іспаномовних часописів допоможе зорієнтуватися користувачеві у багатстві документно-інформаційних ресурсів ННСГБ НААН та сприятиме фаховому забезпеченню науковців і практиків в дослідженні еволюції світової аграрної наукової думки в цілому.

**Директор ННСГБ НААН,
академік НААН**



Вергунов В. А.

Хронологічний покажчик

1914

1. **Gainet L.** Instrucciones para el aprovechamiento de corteza curtiente y para la extracción de resina / L. Gainet ; Secretaria de estado y del despacho de agricultura y colonización, Dirección de Bosques. – Mexico : Imprenta y fototipia de la secretaria de industria y comercio, 1914. – 16 p.

Переклад назви: Методичні рекомендації з видобутку смоли з-під розігрітої кори.

Шифр 135/исп

2. **Martinez, Ignacio R.** La raiz de zacatón y su explotación / I. R. Martinez ; Secretaria de estado y del despacho de agricultura y colonización, Dirección de Bosques. – Mexico : Imprenta y fototipia de la secretaria de industria y comercio, 1914. – 26 p.

Переклад назви: Коріння кормової трави та його використання.

Шифр 134/исп

1921

3. **Wolcott G. N.** El minador de las hojas del café. Leucoptera coffeella stain : circular № 52 / G. N. Wolcott ; Gobierno de Puerto Rico, Departamento de agricultura y trabajo, Estación experimental insular. – San Juan, 1921. – 12 p.

Переклад назви: Захворювання кавового листя. Біла плямистість.

Шифр 83387

4. **Wolcott G. N.** La oruga rosada de la cápsula del algodón en Puerto Rico : circular. № 63 / G. N. Wolcott, J. D. More, F. Seín Jr. ; Gobierno de Puerto Rico, Departamento de agricultura y trabajo, Estacion experimental insular. – San Juan, 1921. – 12 p.

Переклад назви: Рожевий коробочний черв'як бавовника в Пуерто Ріко.

Шифр 83426

1922

5. **Rivera, Alfonso.** Enfermedades de la piel en el Ganado : circular. № 68 / A. Rivera ; Gobierno de Puerto Rico, Departamento de agricultura y trabajo, Estación experimental insular. – San Juan, 1922. – 10 p.

Переклад назви: Захворювання шкіри великої рогатої худоби.

Шифр 83389-идх

6. **Wolcott G. N.** Los caculos cornudos o los escarabajos rinocerontes de Puerto Rico : circular № 58 / G. N. Wolcott, F. Sein ; Gobierno de Puerto Rico, Departamento de agricultura y trabajo, Estacion experimental insular. – San Juan, 1922. – 14 p.

Переклад назви: Дослідження життєдіяльності жукив-рогачів у Пуерто Ріко.

Шифр 83388

1926

7. **Castiñeiras, Julio R.** Anales de la sociedad científica Argentina. T. CI / J. R. Castiñeiras. – Buenos Aires : Coni, 1926. – 276 p.

Переклад назви: Літопис наукового товариства Аргентини.

Шифр 7530/исп

1928

8. **Carril, Luis M.** Informe del Delegado al III Congreso Universal de avicultura celebrado en Ottawa (Canadá), en el mes de julio de 1927. № 748 / L. M. Carril ; Dirección general de enseñanza agrícola, Ministerio de agricultura, Sección propaganda e informes. – Buenos Aires, 1928. – 12 p.

Переклад назви: Доповідь делегата III Міжнародного Конгресу з питань птахівництва, що відбувся в Оттаві (Канада) в липні 1927 року.

Шифр 83296-и

1929

9. **Del Villar, Emilio H.** Suelos de España = Les sols méditerranéens étudiés en Espagne : primera serie de estudios 1928–1929 / E. H. Del Villar ; Instituto Forestal de investigaciones y experiencias. Madrid, 1929. – 224 p.

Переклад назви: Ґрунти Іспанії.

Шифр 11175-идх

10. **Fleitas, Juan B.** Memoria correspondiente al ejercicio de 1928 presentada al congreso de la nación / J. B. Fleitas ; Ministerio de agricultura de la nación. – Buenos Aires, 1929. – 104 p.

Переклад назви: Звіт про наукову роботу за 1928 рік, представлений на Національному сільськогосподарському конгресі.

Шифр 28860-ud

11. **Fleitas, Juan B.** Memoria correspondiente al ejercicio de 1928 presentada al congreso de la nación por el ministro de agricultura / J. B. Fleitas ; Ministerio de agricultura de la nación. – Buenos Aires : Talleres Gráficos del Ministerio de Agricultura de la Nación, 1929. – 106 p.

Переклад назви: Звіт про наукову роботу за 1928 рік, представлений на Національному Конгресі міністром сільського господарства.

Шифр 11449

1930

12. **Blanchard, Everard E.** Principales insectos y enfermedades que perjudican los cultivos citricos en la República Argentina / E. E. Blanchard ; Ministerio de agricultura. – Buenos Aires : Talleres Gráficos del Ministerio de Agricultura de la Nación, 1930. – 132 p.

Переклад назви: Шкідники та хвороби цитрусових культур в Республіці Аргентина.

Шифр 83293-идх

13. **EOS : Revista.** Española de Entomología. T. VI / Junta para ampliación de estudios. – Madrid : Museo Nacional de Ciencias Naturales, 1930. – 112 p.

Переклад назви: EOS: іспанський ентомологічний журнал.

Шифр 30492

14. **García, Pedro.** Cría más Chanchos! Explotacion de los Porcinos. № 830 / P. V. García ; Dirección general de Ganadería, Ministerio de agricultura, Sección propaganda e informes. – Buenos Aires : Talleres Gráficos del Ministerio de Agricultura de la Nación, 1930. – 58 p.

Переклад назви: Більше порід свиней! Експлуатація свиней.

Шифр 83294-и

1931

15. **Desmarás, Carlos.** Explotación del conejo en la Argentina. № 832 / C. R. Desmarás ; Ministerio de agricultura, División zootécnica. – Buenos Aires, 1931. – 76 p.

Переклад назви: Кролеферми в Аргентині.

Шифр 83297

16. **Dos informes sobre** la Roya «Amarilla» del Trigo / Ministerio de agricultura, Direccion General de Laboratorios e Investigaciones Agrícola Ganaderas. – Buenos Aires : Talleres Gráficos del Ministerio de Agricultura de la Nación, 1931. – 20 p.

Переклад назви: Дві доповіді про «жовту» хворобу пшениці.

Шифр 83295-идх

1933

17. **Escalera F. M.** Abejas y colmenas / F. M. Escalera, E. Suja. – Madrid, 1933. – 128 p.

Переклад назви: Бджоли та вулики.

Шифр 17800

1934

18. **Otero, José.** Partial of bibliography of virus diseases of plants : the journal of agriculture of the University of Puerto Rico. Vol. XVIII / J. I. Otero, M. T. Cook ; ed. M. T. Cook. – Río Piedras : The agricultural experiment station, 1934. – 410 p.

Переклад назви: Частковий бібліографічний покажчик вірусних хвороб рослин: сільськогосподарський журнал Університету Пуерто-Ріко.

Шифр 15932

1935

19. **II Congreso Internacional de Ingeniería Rural** (Madrid, 1935, 26 septiembre – 3 octubre) = II Congrès International de Génie Rural. – Madrid, 1935. – 50 p.

Переклад назви: II Міжнародний конгрес сільськогосподарського машинобудування (Мадрид, 26 вересня – 3 жовтня 1935 року).

Шифр 16441

1936

20. **Desinfectantes Insecticidas Anticriptogamicos. Pagra** – Ces. Catalogo General 1936 / Compañía Española de Semillas, S. L. – Madrid, 1936. – 20 p.

Переклад назви: Дезінфікуючі засоби, інсектициди та фунгіциди компанії PAGRA – CES : загальний каталог 1936 р.

Шифр 39237-i

1937

21. **Ayala Martin, Emilio.** Cunicultura / E. Ayala Martin ; Direccion General de Agricultura. – Segunda edicion. – Madrid : Servicio de publicaciones agrícolas, 1937. – 78 p.

Переклад назви: Кролівництво.

Шифр 17798

22. **Brotero.** La soja : la planta que alimenta mas que la carne / Brotero ; Direccion General de Agricultura. – Madrid : Servicio de publicaciones agrícolas, 1937. – 72 p.

Переклад назви: Соя – рослина, поживніша ніж м'ясо.

Шифр 17790

23. **Garcia Romero, Antonio.** Las semillas / A. Garcia Romero ; Direccion General de Agricultura. – Madrid : Servicio de publicaciones agrícolas, 1937. – 130 p.

Переклад назви: Насінництво.

Шифр 17796

24. **Hernandez Robredo L.** Meteorología agrícola y pronóstico del tiempo / L. Hernandez Robredo ; Direccion General de Agricultura. – Sevilla : Servicio de publicaciones agrícolas, 1937. – 78 p.

Переклад назви: Сільськогосподарська метеорологія та прогноз погоди.

Шифр 17793

25. **Hojas Divulgadoras. Año 1937** / Ministerio de agricultura, Direccion General de Agricultura. – Madrid : Graficas Uguina, 1937. – 174 p.

Переклад назви: Інформаційні листи за 1937 рік Міністерства сільського господарства Іспанії.

Шифр 17853

26. **Liñan y Heredia, Narciso José.** Apicultura (nociones elementales) / N. J. de Liñan y Heredia ; Direccion General de Agricultura. – Madrid : Servicio de publicaciones agrícolas, 1937. – 176 p.

Переклад назви: Основи бджільництва.

Шифр 17799

27. **Marchesi, José-Maria.** Clima y suelo : ensayo de divulgación científica. P. I / J.-M. Marchesi ; Direccion General de Agricultura. – Madrid : Servicio de publicaciones agrícolas, 1937. – 56 p.

Переклад назви: Клімат і ґрунти: науково-популярне видання.

Шифр 17794

28. **Marcilla, Juan.** Defectos, alteraciones y enfermedades de los vinos / J. Marcilla ; Direccion General de Agricultura. – Segunda edicion. – Madrid : Servicio de publicaciones agrícolas, 1937. – 118 p.

Переклад назви: Дефекти, видозміни і захворювання вин.

Шифр 17789

29. **Nagare, Daniel.** Los cereales de primavera / D. Nagare ; Direccion General de Agricultura. – Madrid : Servicio de publicaciones agrícolas, 1937. – 90 p.

Переклад назви: Весняні зернові культури.

Шифр 17791

30. **Picaza, José.** La poda de los arboles frutales / J. de Picaza ; Direccion General de Agricultura. – Madrid : Servicio de publicaciones agrícolas, 1937. – 126 p.

Переклад назви: Обрізка плодових дерев.

Шифр 17795

31. **Planes Garcia, Silverio.** Plagas del campo / S. Planes Garcia ; Direccion General de Agricultura. – Madrid : Servicio de publicaciones agrícolas, 1937. – 178 p.

Переклад назви: Шкідники сільськогосподарських культур.

Шифр 17792

1938

32. **Quintanilla, Guillermo.** Instrucciones para el cultivo de la remolacha azucarera en regadío / G. Quintanilla ; Ministerio de agricultura, Direccion General de Agricultura. – Madrid : Servicio de publicaciones agrícolas, 1938. – 16 p. – (Hojas divulgadoras).

Переклад назви: Інструкції для обробітки цукрових буряків на зрошуваних землях.

Шифр 17801

1940

33. **Carreras, Salvador Castelló.** Las Gallinas y sus productos / S. C. Carreras ; Direccion General de Agricultura. – Segura edicion. – Madrid : Servicio de publicaciones agrícolas, 1940. – 180 p.

Переклад назви: Кури та їх продукція.

Шифр 17797

1948

34. **Investigaciones agrícolas** / Ministerio de agricultura. – Buenos Aires, 1948. – 36 p.

Переклад назви: Сільськогосподарські дослідження.

Шифр 33145-и

1960

35. **Ramírez, P. Félix.** Densidad Optima de Plantas de Maíz para los Valles de México y Toluca : folleto técnico № 42, diciembre 1960 / P. F. Ramírez , R. J. Laird ; Secretaria de agricultura y ganaderia, Oficina de estudios especiales. – Méxic o, 1960. – 28 p.

Переклад назви: Оптимальна норма висіву кукурудзи для долин Мексики та Толуки.

Шифр 34735-и

1962

36. **Ensino Agrícola** : beletin técnico. Vol. 1, Año 1 / Diretoria do Ensino Agrícola, Secretaria da Agricultura ; red. L. A. Ferrero. – São Paulo : Gráfica – Editôra Michalany Ltda, 1962. – 30 p.

Переклад назви: Сільськогосподарська освіта : технічний бюлетень.

Шифр 21314

1964

37. **Martinez-Zaporta, Felipe.** Fruticultura : Fundamentos y Prácticas / F. Martinez-Zaporta ; Ministerio de agricultura, Direccion General de Agricultura, Instituto nacional de investigaciones agronomicas. – Madrid : XXV Años de Paz, 1964. – 1004 p.

Переклад назви: Фруктові дерева: основи та практика.

Шифр 34698-ид

1965

38. **Fors, Alberto J.** Maderas Cubanas / A. J. Fors ; Instituto nacional de la reforma agraria. – Tercera edicion. – La Habana : I. N. R. A., 1965. – 162 p.

Переклад назви: Кубинська деревина.

Шифр 32754-и

1966

39. **Voisin, Andre.** Dinamica de los pastos / A. Voisin. – La Habana, 1966. – 452 p.

Переклад назви: Пасовища.

Шифр 24989

1967

40. **Centro Internacional de** Mejoramiento de Maiz y Trigo : report 1966 – 1967 / CIMMYT. – México, 1967. – 104 p.

Переклад назви: Міжнародний центр селекції кукурудзи та пшениці: звіт за 1966–1967 рр.

Шифр 24137

41. **Estación Experimental** «Dr. Mario A. Cassinoni»: boletin técnico. Vol. 4, № 1 / Universidad de la republica Uruguay, Facultad de Agronomia. – Paysandu, 1967. – 38 p.

Переклад назви: Науково-дослідна станція птахівництва імені Маріо Касіоні: технічний бюлетень № 1.

Шифр 23900

42. **Estación Experimental** «Dr. Mario A. Cassinoni»: boletin técnico. Vol. 4, № 3 / Universidad de la republica Uruguay, Facultad de Agronomia. – Paysandu, 1967. – 100 p.

Переклад назви: Науково-дослідна станція птахівництва імені Маріо Касіоні: технічний бюлетень № 3.

Шифр 24028

43. **Estación Experimental** «Dr. Mario A. Cassinoni»: boletin técnico. Vol. 4, № 2 / Universidad de la republica Uruguay, Facultad de Agronomia. – Paysandu, 1967. – 60 p.

Переклад назви: Науково-дослідна станція птахівництва імені Маріо Касіоні: технічний бюлетень № 2.

Шифр 24027

1968

44. **Anojin V.** Manual del tractorista / V. Anojin, A. Sájarov ; trad. B. Zapatero. – Moscu : Mir, 1968. – 428 p.

Переклад назви: Посібник тракториста.

Шифр 24885

1969

45. **Boletin tecnico.** Vol. 6, № 1 y 2 / Universidad de la republica Uruguay, Facultad de Agronomia, Estacion Experimental «Dr. Mario A. Cassino» Paysandu R. O. del Uruguay. – Montevideo, 1969. – 84 p.

Переклад назви: Технічний бюлетень Університету республіки Уругвай, Т. 6 № 1 і 2.

Шифр 24779

46. **Estación Experimental** «Dr. Mario A. Cassinoni»: progress report / Universidad de la republica Uruguay, Facultad de Agronomia. – Paysandu, 1969. – 56 p.

Переклад назви: Науково-дослідна станція птахівництва імені Маріо Касіоні : науковий звіт (травень 1969 року).

Шифр 24138

1970

47. **Papadakis J.** Agricultural potentialities of world climates / J. Papadakis. – Buenos Aires, 1970. – 70 p.

Переклад назви: Сільськогосподарські можливості, що пов'язані з кліматичними умовами.

Шифр 34753-ud

48. **Papadakis J.** Climates of the world. Their classification, similitudes, differences and geographic distribution / J. Papadakis. – Buenos Aires, 1970. – 48 p.

Переклад назви: Світові кліматичні зони. Їх класифікація, подібності та відмінності, географічний розподіл.

Шифр 34754-ud

49. **Papadakis J.** Fundamentals of agronomy (compendium of crop ecology) / J. Papadakis. – Buenos Aires, 1970. – 74 p.

Переклад назви: Основи агрономії.

Шифр 34755-ud

1971

50. **Recent Advances in Microbiology** : X international congress for microbiology (31. VII. 1971) / ed.: A. Pérez-Miravete, D. Peláez. – Mexico, 1971. – 624 p.

Переклад назви: Останні досягнення в галузі мікробіології: X Міжнародний конгрес з мікробіології (31 липня 1971).

Шифр 34678-ид

1972

51. **Boletín tecnico.** Vol. 7, № 1 / Universidad de la republica Uruguay, Facultad de Agronomía, Estacion Experimental «Dr. Mario A. Cassino» Paysandu R. O. del Uruguay. – Montevideo, 1972. – 58 p.

Переклад назви: Технічний бюлетень Університету республіки Уругвай, Т. 7 № 1.

Шифр 26127

52. **Sanchez, Pedro A.** Upland Rice Improvement Under Shifting Cultivation Systems in the Amazon Basin of Peru : tech. bul. juli 1972. № 210 / P. A. Sanchez ; North Carolina Agricultural Experiment Station, Peruvian Ministry of Agriculture, cooperating. – [s. l.], 1972. – 22 p.

Переклад назви: Суходольна культура рису на очищених від лісової рослинності ділянках в басейні річки Амазонки в Перу.

Шифр 26079

1973

53. **Andérez, Manuel.** Informe preliminar de los estudios de inducción de mutaciones con fuente gamma de Co60 en la caña de azúcar en Cuba / M. Andérez ; Academia de ciencias de Cuba, Instituto de mejoramiento de plantas. – La Habana : Año del XX Aniversario, 1973. – 8 p. – (Serie Agricola ; № 25).

Переклад назви: Попередній результат дослідження отримання мутацій за допомогою гамма-випромінювання Со60 у цукрової тростини на Кубі.

Шифр 26079

54. **Diaz-Silveira, Modesto Fernandes.** Los Nemátodos y su Relación con la «Putridión del Cogollo» del Cocotero en la Cuba / M. F. Diaz-Silveira, P. T. Mijailova ; Academia de ciencias de Cuba, Departamento de mejoramiento de plantas. – La Habana : Año del XX Aniversario, 1973. – 10 p. – (Serie Agricola ; № 29).

Переклад назви: Нематоди і їх причинно-наслідковий зв'язок з «серцевинною гниллю» кокосового горіха на Кубі.

Шифр 27759

55. **Mijailova, Paraskeva T.** Cambios en la extensión y el grado de intensidad de la «Putrición del Cogollo» del cocotero en la provincia de La Habana y medidas para disminuir su propagación future / P. T. Mijailova, L. E. Gordillo Quesada ; Academia de ciencias de Cuba, Departamento de mejoramiento de plantas. – La Habana : Año del XX Aniversario, 1973. – 50 p. – (Serie Agrícola ; № 22)

Переклад назви: Зміни міри та ступеня інтенсивності «серцевинної гнилі» кокосового горіха в провінції Гавана і заходи по зниженню її подальшого розповсюдження.

Шифр 27757

56. **Mitov, Nicola.** Investigaciones sobre las enfermedades del cafeto en Cuba / N. Mitov ; Academia de ciencias de Cuba, Instituto de mejoramiento de plantas. – La Habana : Año del XX Aniversario, 1973. – 36 p. – (Serie Agrícola ; № 26)

Переклад назви: Дослідження захворювань кави на Кубі.

Шифр 27754

57. **Roseñada, Modesto Fernandes.** Catalogo de enfermedades de plantas cubanas / M. F. Roseñada ; Academia de ciencias de Cuba, Instituto de investigaciones tropicales. – La Habana : Año del XX Aniversario, 1973. – 78 p. – (Serie Agrícola ; № 27)

Переклад назви: Каталог хвороб кубинських рослин.

Шифр 27758

58. **Stoyanov, Docho.** Resultado de los experimentos para obtener semillas de plátano libres de nemátodos – parásitos / D. Stoyanov ; Academia de ciencias de Cuba, Instituto de mejoramiento de plantas. – La Habana : Año del XX Aniversario, 1973. – 14 p. – (Serie Agrícola ; № 24).

Переклад назви: Результати експериментів з отримання насіння банану незалежно від паразитів нематод.

Шифр 27756

59. **Stoyanov, Docho.** Xiphinema sp., un nemátodo parásito sobre algunas hortalizas en Cuba / D. Stoyanov ; Academia de ciencias de Cuba, Instituto de mejoramiento de plantas. – La Habana : Año del XX Aniversario, 1973. – 14 p. – (Serie Agrícola ; № 23).

Переклад назви: Xiphinema sp., паразити нематод на деяких кубинських овочах.

Шифр 27755

1974

60. **Roig y Mesa, Juan Tomás.** Plantas medicinales, aromáticas o venenosas de Cuba / J. T. Roig y Mesa ; Academia de ciencias de Cuba. – La Habana : Ciencia y técnica Instituto del Libro, 1974. – 952 p.

Переклад назви: Лікарські, ароматичні та отруйні рослини Куби.

Шифр 29414-и

61. **XXIV Международный конгрес** по пчеловодству : 14–20 окт. 1973 г., Буэнос–Айрес, Аргентина = El XXIV congreso Internacional de apicultura de Apimondia : Buenos Aires, 14–20 octubre 1973, Argentina / Междунар. федерация пчеловод. об-ний Апимондия. – Бухарест : Апимондия, 1974. – 624 с.

Переклад назви: 24-й Міжнародний конгрес з бджільництва : 14–20 жовтня 1973 року, Буенос-Айрес, Аргентина.

Шифр 26566

1976

62. **Diez Años de Colaboracion Cientifica Cuba – RDA** : revista conmemorativa / Academia de ciencias de Cuba, Instituto de investigaciones Fundamentales en Agricultura Tropical «Alejandro de Humboldt». – La Habana, 1976. – 58 p.

Переклад назви: Десять років наукового співробітництва в сфері сільського господарства між Кубою та Германською Демократичною Республікою : збірник статей.

Шифр 27477

63. **García-Mata, Rafael.** Acerca de la clasificación zoológica de la chinchilla : revista del Museo Argentino de ciencias naturales «Bernardino Rivadavia» / R. García-Mata ; Instituto nacional de investigación de las ciencias naturales. – Buenos Aires : Imprenta Coni S.A.C.I.F.I., 1976. – 58 p. – (Zoología ; T. XII, № 5)

Переклад назви: Про зоологічну класифікацію шиншили.

Шифр 35826-ud

1977

64. **Programme on Man and the Biosphere (MAB):** Regional meeting on integrated ecological research and training needs in Latin America, with emphasis on tropical and subtropical forest ecosystems : final report, Mexico City, 30 September – 5 October 1974 / Unesco. – Mexico, 1977. – 82 p. – (MAB report series ; № 28).

Переклад назви: Програма «Людина і біосфера (МАБ)» : регіональна нарада з питань комплексних екологічних досліджень і потреб у навчанні в Латинській Америці, з акцентом на тропічні і субтропічні лісові екосистеми.

Шифр 29395

65. **Revista de estudios agro-sociales.** № 99, abril-junio, 1977 / Instituto del estudios agro-sociales ; ed.: E. Lamo de Espinosa, E. De Navarra, A. Anós Díaz de Arcaya [etc.]. – Madrid, 1977. – 314 p.

Переклад назви: Студії з сільськогосподарської соціології.

Шифр 29351

66. **V reunion nacional** de investigaciones de citricos y otros frutales : Jaguey Grande Matanzas, abril 1977. T. II / Estacion central de citricos y otros frutales, Ministerio de la agricultura. – La Habana : CIDA, 1977. – 284 p.

Переклад назви: V Національний дослідницький семінар з питань цитрусових та інших фруктових культур, що проходив у Великому Матансасі, квітень 1977 року, Т. 2.

Шифр 32686-и

67. **V reunion nacional** de investigaciones de citricos y otros frutales : Jaguey Grande Matanzas, abril 1977. T. I / Estacion central de citricos y otros frutales, Ministerio de la agricultura. – La Habana : CIDA, 1977. – 370 p.

Переклад назви: V Національний дослідницький семінар з питань цитрусових та інших фруктових культур, що проходив у Великому Матансасі, квітень 1977 року, Т. 1.

Шифр 32685-и

1978

68. **Aportaciones del INIA** a la agricultura mexicana en 1977 / Secretaria de agricultura y Recursos hidraulicos, Instituto nacional de investigaciones agricolas. – Mexico, 1978. – 78 p.

Переклад назви: Внесок Національного інституту сільськогосподарських досліджень (INIA) у розвиток мексиканського сільського господарства в 1977 році.

Шифр 31401

69. **Atlas de Cuba** : XX aniversario del triunfo de la revolución Cubana. – La Habana : Instituto Cubano de Geodesia y Cartografía, 1978. – 144 p.

Переклад назви: Атлас Куби : до 20-ї річниці перемоги Кубинської революції.

Шифр 29091

70. **Bolsa de cereales** : revista Institucional (Número Estadístico), Buenos Aires, República Argentina. – Buenos Aires, 1978. – 302 p.

Переклад назви: Біржа зерна: інституційний журнал (статистичний номер), Буенос-Айрес, Аргентина.

Шифр 35857-и

71. **Gisbert M.** Diccionario manual Español-Ruso : 6000 palabras / M. Gisbert, V. Nizskiy. – Tercera edición corregida y aumentada. – Moscú : Idioma Ruso, 1978. – 400 p.

Переклад назви: Іспансько-російський навчальний словник: 6000 слів.

Шифр 29169

72. **Recursos genéticos disponibles** a México : sesiones de Trabajo organizados por la Sociedad Mexicana de Fitogenetica, A. C. efectuadas en Chapingo, México 10 a 12 de mayo de 1978 / Sociedad Mexicana de fitogenetica , A. C. ; ed. T. Cervantes Santana. – Chapingo, 1978. – 492 p.

Переклад назви: Генетичні ресурси сільськогосподарських культур у Мексиці : матеріали робочої сесії, організованої Мексиканським товариством селекції, м. Чопінго, Мексика, 10–12 травня 1978 року.

Шифр 32333-и

73. **Revista de estudios** agro-sociales. № 102, enero–marzo, 1978 / Instituto del estudios agro-sociales ; ed.: E. Lamo de Espinosa, E. De Navarra, A. Anós Díaz de Arcaya [etc.]. – Madrid, 1978. – 268 p.

Переклад назви: Студії з сільськогосподарської соціології № 102.

Шифр 29352

74. **Revista de estudios** agro-sociales. № 103, abril–junio, 1978 / Instituto del estudios agro-sociales ; ed.: E. Lamo de Espinosa, E. De Navarra, A. Anós Díaz de Arcaya [etc.]. – Madrid, 1978. – 200 p.

Переклад назви: Студії з сільськогосподарської соціології № 103.

Шифр 29353

75. **The Future Development** of Maize and Wheat in the Third World / The International Maize and Wheat Improvement Center. – Mexico, 1978. – 164 p.

Переклад назви: Перспективи розвитку селекції кукурудзи та пшениці в країнах третього світу.

Шифр 29353

1979

76. **Aportaciones del INIA** a la agricultura mexicana en 1978 / Secretaria de agricultura y Recursos hidraulicos, Instituto nacional de investigaciones agricolas. – México, 1979. – 116 p. – (Aportaciones del INIA ; № 2).

Переклад назви: Внесок Національного інституту сільськогосподарських досліджень (INIA) у розвиток мексиканського сільського господарства в 1978 році.

Шифр 31402

77. **Memoria: 15 Aniversario** del INICA : primer reporte 1964–1979 / Academia de ciencias de Cuba, Instituto de investigaciones de la caña de azucar. – La Habana : Año 20 de la Victoria, 1979. – 152 p.

Переклад назви: Звіт 15-річної роботи Інституту дослідження цукрової тростини (1964–1979 рр.).

Шифр 32356-и

78. **VII reunión nacional** de control biológico. – México, 1979. – 170 p. – (Sanidad vegetal).

Переклад назви: Сьомий національний з'їзд із питань захисту рослин біологічними методами 1979 року.

Шифр 32331-и

1980

79. **Aportaciones del INIA** a la agricultura mexicana en 1979 / Secretaria de agricultura y Recursos hidraulicos, Instituto nacional de investigaciones agricolas. – México, 1980. – 128 p. – (Aportaciones del INIA ; № 3).

Переклад назви: Внесок Національного інституту сільськогосподарських досліджень (INIA) у розвиток мексиканського сільського господарства в 1979 році.

Шифр 31400

80. **SIMMYT Report on** Wheat Improvement 1978 : A Report on the Wheat Improvement Program of the International Maize and Wheat Improvement Center El Batan, México / The International Maize and Wheat Improvement Center. – México, 1980. – 310 p.

Переклад назви: Річний звіт за 1978 рік: доповідь про програму поліпшення врожайності пшениці Міжнародного центру селекції кукурудзи і пшениці (Ель-Батан, Мексика).

Шифр 30681

81. **SIMMYT Report on** Wheat Improvement 1980 : A Report on the Wheat Improvement Program of the International Maize and Wheat Improvement Center El Batan, México / The International Maize and Wheat Improvement Center. – México, 1980. – 162 p.

Переклад назви: Річний звіт за 1980 рік: доповідь про програму поліпшення врожайності пшениці Міжнародного центру селекції кукурудзи і пшениці (Ель-Батан, Мексика).

Шифр 31564

1981

82. **Carillo Méndez, Luis E.** Utilización de esquilmos agrícolas en la alimentación de vacunos : folleto técnico Núm. 1 / L. E. Carillo Méndez ; Secretaria de agricultura y Recursos hidraulicos, Instituto nacional de investigaciones forestales y agropecuarias, Centro de investigaciones agricolas del Noroeste. – México, 1981. – 40 p.

Переклад назви: Використання сільськогосподарських відходів у годівлі великої рогатої худоби.

Шифр 34509-и

83. **Guía para la** asistencia técnica agrícola área de influencia del campo agrícola experimental «Valle de Mexico» / Secretaria de agricultura y Recursos hidraulicos, Instituto nacional de investigaciones agricolas, Centro de investigaciones agricolas de la Mesa Central, Campo agricola experimental Valle de Mexico. – 2 ed. corregida y aum. – Chapingo, 1981. – 135 p.

Переклад назви: Практичні рекомендації з агротехніки сільськогосподарських культур на дослідній станції «Валле-де-Мехіко».

Шифр 33395-и

84. **Plantas medicinales** : revista. Vol. 1, 1981 / Centro de informacion y divulgacion agropecuario ; ed. E. Fornet (Presidenta) [etc.]. – La Habana : CIDA, 1981. – 68 p.

Переклад назви: Лікарські рослини: щорічний бюлетень.

Шифр 32134-и

85. **SIMMYT Report on** Maize Improvement 1980 – 81 / The International Maize and Wheat Improvement Center. – Mexico, 1981. – 98 p.

Переклад назви: Річний звіт за 1980 – 1981 роки Міжнародного центру селекції кукурудзи та пшениці.

Шифр 32486-и

86. **Voermans J. A.** Managerial, economic and technical aspects of large dairy holdings : report submitted by the Government of the Netherlands for Symposium on Managerial and Economic Aspects of large livestock holdings and technical economic and sanitary aspects of their buildings and equipment (Madrid, Spain, 19 – 23 October 1981) / J. A. Voermans ; Food and agriculture organization of the united nation (FAO). – Madrid, 1981. – 16 p.

Переклад назви: Управлінські, економічні та технічні аспекти великих молочних холдингів.

Шифр 31382

87. **World Maize: Facts** and Trends : Report One 1981 : analysis of changes in production, consumption, trade and prices over the last two decades / CIMMYT. – Mexico, 1981. – 34 p.

Переклад назви: Світове вирощування кукурудзи: факти та тенденції. Доповідь № 1 1981 року: аналіз змін у сфері виробництва, споживання, торгівлі та цін протягом останніх двох десятиліть.

Шифр 30862

88. **World Wheat : Facts and Trends : Report One 1981** : analysis of changes in production, consumption, trade and prices over the last two decades / CIMMYT. – Mexico, 1981. – 16 p.

Переклад назви: Світове вирощування пшениці: факти та тенденції. Доповідь № 1 1981 року: аналіз змін у сфері виробництва, споживання, торгівлі та цін протягом останніх двох десятиліть.

Шифр 30798

89. **Симпозиум по административным и экономическим аспектам организации крупных животноводческих хозяйств, а также по техническим, экономическим и санитарным аспектам животноводческих построек и оборудования** : доклады (Мадрид, Испания, 19–20 окт. 1981 г.) / Европ. экон. комис., Ком. по вопросам сел. хоз-ва, Продовольств. и с.-г. ООН. – Мадрид, 1981. – 216 p.

Переклад назви: Симпозіум з адміністративних та економічних аспектів організації великих тваринницьких господарств, а також з технічних, економічних та санітарних аспектів тваринницьких будівель та устаткування: доповіді.

Шифр 30677

1982

90. **Abreu Ferrer, Sixto**. Evaluación de híbridos de maíz introducidos y locales : reporte de Investigación del Instituto de Investigaciones Fundamentales en Agricultura Tropical No 1, junio de 1982 / S. Abreu Ferrer, J. González Mauri ; Academia de ciencias de Cuba. – La Habana, 1982. – 8 p.

Переклад назви: Результати дослідження інтродукованих та місцевих гібридів кукурудзи: наукова доповідь Інституту фундаментальних досліджень у галузі тропічного сільського господарства.

Шифр 32359-и

91. **Abreu Ferrer, Sixto**. Utilización de mutaciones en la obtención de líneas puras de maíz (*Zea mays* L.) : reporte de Investigación del Instituto de Investigaciones Fundamentales en Agricultura Tropical No 2, junio de 1982 / S. Abreu Ferrer, J. González Mauri ; Academia de ciencias de Cuba. – La Habana, 1982. – 14 p.

*Переклад назви: Використання мутацій при отриманні інбредних ліній кукурудзи (*Zea Mays* L.) : наукова доповідь Інституту фундаментальних досліджень у галузі тропічного сільського господарства.*

Шифр 32360-и

92. **Byerlee, Derek**. New Wheat Varieties and the Small Farmer : economics program / D. Byerlee, L. Harrington ; CIMMYT. – Mexico, 1982. – 8 p.

Переклад назви: Нові сорти пшениці, що вирощуються на невеликих фермах.

Шифр 32307-и

93. **Castellanos Linares, Juan J**. Comportamiento de la variedad de zanahoria «Chantenay» y de línea obtenidas de ellas, frente al hongo *Alternaria dauci* en siembra tardía : reporte de Investigación del Instituto de Investigaciones Fundamentales en Agricultura Tropical No 4, agosto de 1982 / J. J. Castellanos Linares, I. García Correoso ; Academia de ciencias de Cuba. – La Habana : Acad. de ciencias de Cuba, 1982. – 6 p.

Переклад назви: Результати оцінки сорту моркви «Шантане» і його ліній на стійкість до альтернаріозу.

Шифр 32362-и

94. **Evaluación de variedades** experimentales de tomate placero : reporte de investigación del Instituto de Investigaciones Fundamentales en Agricultura Tropical, agosto de 1982. № 3

/ С. Мoya, N. Díaz, R. Hernández, D. Echevarría ; Academia de ciencias de Cuba. – La Habana, 1982. – 8 p.

Переклад назви: Експериментальна оцінка кубинських сортів томатів: науковий звіт Інституту фундаментальних досліджень у галузі тропічного сільського господарства, серпень 1982 року.

Шифр 32361-и

95. **Fernández Argudín, Miriam.** Morfología de la guagua nevada de los cítricos, Unaspis citri Comstoc : reporte de investigación del Instituto de Investigaciones Fundamentales en Agricultura Tropical, noviembre de 1982. № 8 / M. Fernández Argudín ; Academia de ciencias de Cuba. – La Habana, 1982. – 8 p.

Переклад назви: Морфологічний опис різних стадій розвитку щитовки у цитрусових : науковий звіт Інституту фундаментальних досліджень у галузі тропічного сільського господарства, листопад 1982 року.

Шифр 32366-и

96. **Fernández Suárez, Raúl.** Comportamiento de variedades de tomate frente al virus del mosaico del tabaco (VTM) : reporte de investigación del Instituto de Investigaciones Fundamentales en Agricultura Tropical, agosto de 1982. № 6 / M. Fernández Suárez, J. L. Camacho ; Academia de ciencias de Cuba. – La Habana, 1982. – 12 p.

Переклад назви: Стійкість різних сортів помідорів до вірусу тютюнової мозаїки (VTM) : науковий звіт Інституту фундаментальних досліджень у галузі тропічного сільського господарства, серпень 1982 року.

Шифр 32364-и

97. **Hanson, Haldore.** Trigo en el Tercer Mundo / H. Hanson, N. E. Borlaug, R. G. Anderson ; Centro Internacional de Mejoramiento de Maiz y Trigo. – México, 1982. – 166 p. – (IADS Development–Oriented Literature Series)

Переклад назви: Пшениця в країнах третього світу.

Шифр 34994-и

98. **Hellmund, Kurt Jurgen.** Estudio comparativo de cinco variedades de rabanito (*Raphanus sativus* L.) en las condiciones de Cuba : reporte de investigación del Instituto de Investigaciones Fundamentales en Agricultura Tropical, agosto de 1982. № 5 / K. J. Hellmund, R. D. Carrazana, E. Guilián ; Academia de ciencias de Cuba. – La Habana, 1982. – 8 p.

*Переклад назви: Порівняльне вивчення п'яти сортів редису (*Raphanus Sativus* L.) у кліматичних умовах Куби: звіт Інституту фундаментальних досліджень у галузі тропічного сільського господарства, серпень 1982 року.*

Шифр 32363-и

99. **Isasi, Elsa M.** Mutantes de frijol obtenidos por tratamientos con rayos gamma del Co 60 y etil-metan-sulfonato : reporte de investigación del Instituto de Investigaciones Fundamentales en Agricultura Tropical, noviembre de 1982. № 7 / E. M. Isasi, I. Busto García ; Academia de ciencias de Cuba. – La Habana, 1982. – 14 p.

Переклад назви: Мутанти квасолі, отримані шляхом гамма-опромінення Со60 та обробкою етиловим метансульфонатом : науковий звіт Інституту фундаментальних досліджень у галузі тропічного сільського господарства, листопад 1982 року.

Шифр 32365-и

100. **Plantas medicinales** : revista. Vol. 2, 1982 / Centro de informacion y divulgacion agropecuario ; ed. E. Fonet (Presidenta) [etc.]. – La Habana : CIDA, 1982. – 92 p.

Переклад назви: Лікарські рослини: щорічний бюлетень.

Шифр 32135-и

101. **SIMMUT review 1982** / Centro Internacional de Mejoramiento de Maiz y Trigo. – Mexico, 1982. – 130 p.

Переклад назви: *Огляд роботи Міжнародного центру селекції кукурудзи та пшениці за 1982 рік.*

Шифр 31208

102. **Técnica para la** determinación del nitrógeno procedente de fertilizantes marcados con 15N en muestras vegetales : reporte de investigación del Instituto de Investigaciones Fundamentales en Agricultura Tropical, noviembre de 1982. № 9 / A. Labrada, M. R. Romero, T. Peralta, C. Pérez ; Academia de ciencias de Cuba. – La Habana, 1982. – 14 p.

Переклад назви: *Методика визначення вмісту азоту в добривах овочевих зразків 15N : науковий звіт Інституту фундаментальних досліджень у галузі тропічного сільського господарства, листопад 1982 року.*

Шифр 32367-и

103. **Vasal S. K.** CIMMYT's maize germplasm management, improvement, and utilization program / S. K. Vasal, A. C. Ortega, S. Pandey ; International Maize and Wheat Improvement Center (CIMMYT). – Mexico : El Batán, 1982. – 26 p.

Переклад назви: *Програма Міжнародного центру селекції кукурудзи та пшениці по впровадженню, вдосконаленню та використанню зародкової плазми кукурудзи.*

Шифр 31565

1984

104. **80 años de** la Estación experimental agronomica de Santiago de Las Vegas / Instituto de investigaciones Fundamentales en Agricultura Tropical «Alejandro de Humboldt», Ministerio de la Cultura Editorial Científico–Técnica ; consejo de ed. : N. Companioni Concepción, R. Caballero Grande, J. Estrada Ortiz [etc.]. – La Habana : Editorial Científico–Técnica, 1984. – 688 p.

Переклад назви: *80 років Дослідній станції землеробства ім. Сантьяго де Лас-Вегас.*

Шифр 34587-и

105. **Abreu Ferrer, Sixto.** Estimación de la capacidad de combinación de líneas seleccionadas de maíz, en la obtención de híbridos promisorios : reporte de Investigación del Instituto de Investigaciones Fundamentales en Agricultura Tropical No 17, junio de 1984 / S. Abreu Ferrer, J. González Mauri ; Academia de ciencias de Cuba. – La Habana, 1984. – 6 p.

Переклад назви: *Оцінка комбінаційної здатності обраних ліній кукурудзи в отриманні перспективних гібридів : наукова доповідь Інституту фундаментальних досліджень у галузі тропічного сільського господарства.*

Шифр 32814-и

106. **Aportaciones del INIA** a la agricultura mexicana en 1982 / Secretaria de agricultura y Recursos hidraulicos, Instituto nacional de investigaciones agricolas. – México, 1984. – 126 p. – (Aportaciones del INIA ; № 6).

Переклад назви: *Внесок Національного інституту сільськогосподарських досліджень (INIA) у розвиток мексиканського сільського господарства в 1982 році.*

Шифр 32886-и

107. **Avilés, Rubén.** Control de roedores en los almacenes de arroz de la Provincia de Pinar del Río, Cuba : reporte de Investigación del Instituto de Investigaciones Fundamentales en Agricultura Tropical No 15, abril de 1984 / R. Avilés, C. Stammmer, G. Guibert ; Academia de ciencias de Cuba. – La Habana : Acad. de ciencias de Cuba, 1984. – 10 p.

Переклад назви: *Боротьба з гризунами, що пошкоджують рис у крамницях провінції Пінар-дель-Ріо, Куба: наукова доповідь Інституту фундаментальних досліджень у галузі тропічного сільського господарства.*

Шифр 32697-и

108. **Barley Yellow Dwarf** : a Proceeding of the Workshop, December 6–8, 1983 CIMMYT Mexico / CIMMYT. – Mexico, 1984. – 210 p.

Переклад назви: *Ячмінь – Жовтий карлик : праці семінару, 6–8 грудня, 1983 р., CIMMYT, Мексика.*

Шифр 32310-и

109. **Cañizares Zayas, Jesús.** Las frutas anacardiáceas / J. Cañizares Zayas. – La Habana : Editorial Científico-Técnica, 1984. – 96 p.

Переклад назви: Плодові культури родини анакардієвих.

Шифр 33275-и

110. **CIAT 1984** : a summary of Major Achievements during the Period 1977 – 1983 / Centro Internacional de Agricultura Tropical. – Cali, 1984. – 104 p.

Переклад назви: CIAT 1984: звіт про основні досягнення у сільському господарстві за період 1977 – 1983 років у Колумбії.

Шифр 32699-и

111. **Ciencias biológicas.** № 11 / Academia de ciencias de Cuba ; ed. D. Guitard. – La Habana : Acad. de ciencias de Cuba, 1984. – 142 p.

Переклад назви: Біологічні науки № 11.

Шифр 32358-и

112. **Ciencias biológicas.** № 12 / Academia de ciencias de Cuba ; ed. D. Guitard. – La Habana : Acad. de ciencias de Cuba, 1984. – 124 p.

Переклад назви: Біологічні науки № 12.

Шифр 32357-и

113. **Comportamiento de variedades** de soya, *Glycine max.*, en la época de primavera, frente a la bacteria *Xanthomonas phaseoli* var. *sojense* : reporte de investigación del Instituto de Investigaciones Fundamentales en Agricultura Tropical, diciembre de 1984. № 23 / E. Hernández López, O. Afre, L. Walón, A. Marrero Terán ; Academia de ciencias de Cuba. – La Habana, 1984. – 6 p.

Переклад назви: Результати оцінки сортів сої на стійкість до пустульного бактеріозу у весняний період: науковий звіт Інституту фундаментальних досліджень у галузі тропічного сільського господарства, грудень 1984 року.

Шифр 32476-и

114. **Desarrollo de la** avicultura en Cuba : XX aniversario del can 1964–1984 / Ministerio de la agricultura, Union de empresas combinado avicola nacional, Centro de informacion y divulgacion agropecuario ; ed. M. Perez Madruga. – La Habana : CIDA, 1984. – 116 p.

Переклад назви: Розвиток кубинського птахівництва за 20 років у період з 1964 по 1984 роки.

Шифр 35053-и

115. **Determinación del momento** óptimo de cosecha en función de la calidad de la semilla de soya, en tres épocas de siembra : reporte de investigación del Instituto de Investigaciones Fundamentales en Agricultura Tropical, diciembre de 1984. № 22 / A. Iglesias, S. Abreu Ferrer, D. Acosta [etc.] ; Academia de ciencias de Cuba. – La Habana, 1984. – 6 p.

Переклад назви: Визначення оптимального часу збору врожаю залежно від якості насіння сої, що висівається в три етапи : звіт Інституту фундаментальних досліджень у галузі тропічного сільського господарства, грудень 1984 року.

Шифр 32390-и

116. **Development, Maintenance,** and Seed Multiplication of Open-Pollinated Maize Varieties / The International Maize and Wheat Improvement Center (CIMMYT). – México, 1984. – 12 p.

Переклад назви: Виведення та догляд за насінням нових сортів кукурудзи при вільному запиленні.

Шифр 39238-и

117. **Estudio de los** suelos en una sección al norte de la Sierra Cristal, Cuba : reporte de investigación del Instituto de Investigaciones Fundamentales en Agricultura Tropical, noviembre de

1984. № 14 / J. Ruiz, J. M. Pérez Jiménez, J. M. Torres Font, O. Soler ; Academia de ciencias de Cuba. – La Habana, 1984. – 14 p.

Переклад назви: Дослідження ґрунтів у секторі північної частини масиву С'єрра-Крісталь, Куба.

Шифр 39238-и

118. **Evaluación de las variedades «Chantenay», «Ch-4», y líneas de zanahoria, frente a Alternaria dauci, en siembra normal** : reporte de investigación del Instituto de Investigaciones Fundamentales en Agricultura Tropical, octubre de 1984. № 20 / J. J. Castellanos Linares, L. Gordillo Quesada, I. García Correoso, E. Hernández López ; Academia de ciencias de Cuba. – La Habana, 1984. – 4 p.

Переклад назви: Оцінка сортів моркви «Шантане» і «СН-4» на стійкість до хвороби Alternaria dauci при стандартному посіві: науковий звіт Інституту фундаментальних досліджень у галузі тропічного сільського господарства, жовтень 1984 року.

Шифр 32388-и

119. **Fernández Suárez, Raúl.** Reseña bibliográfica sobre algunas enfermedades virósas de la soya Glycine max : reporte de investigación del Instituto de Investigaciones Fundamentales en Agricultura Tropical, mayo de 1984. № 16 / R. Fernández Suárez ; Academia de ciencias de Cuba. – La Habana, 1984. – 32 p.

Переклад назви: Характеристика деяких вірусних захворювань сої сорту Гліцин макс : науковий звіт Інституту фундаментальних досліджень у галузі тропічного сільського господарства, травень 1984 року.

Шифр 32183-и

120. **Fí, José.** Temperatura interna de distintos órganos de plantas de tomate : reporte de investigación del Instituto de Investigaciones Fundamentales en Agricultura Tropical, octubre de 1984. № 19 / J. Fí, R. Cristóbal, M. Aldazábal ; Academia de ciencias de Cuba. – La Habana, 1984. – 10 p.

Переклад назви: Температурний режим усередині різних органів рослин томата : науковий звіт Інституту фундаментальних досліджень у галузі тропічного сільського господарства, жовтень 1984 року.

Шифр 32387-и

121. **Gutiérrez, Augusto.** Evaluación de un grupo de variedades de tomate, cultivadas con tutores bajo condiciones tropicales : reporte de investigación del Instituto de Investigaciones Fundamentales en Agricultura Tropical, diciembre de 1984. № 24 / A. Gutiérrez, S. Stolberg ; Academia de ciencias de Cuba. – La Habana, 1984. – 8 p.

Переклад назви: Оцінка групи сортів помідорів, що вирощуються в тропічних умовах : звіт Інституту фундаментальних досліджень у галузі тропічного сільського господарства, грудень 1983 року.

Шифр 32477-и

122. **Guía para la asistencia técnica agrícola área de influencia del campo agrícola experimental «Chetumal»** / Secretaria de agricultura y Recursos hidraulicos, Instituto nacional de investigaciones agricolas, Centro de investigaciones agricolas de la península de Yucatan, Campo agrícola experimental de Chetumal. – Chetumal, 1984. – 86 p.

Переклад назви: Практичні рекомендації з агротехніки сільськогосподарських культур на дослідній станції «Четумаль».

Шифр 33354-и

123. **Guía para la asistencia técnica agrícola área de influencia del campo agrícola experimental «Costa de Hermosillo»** / Secretaria de agricultura y Recursos hidraulicos, Instituto nacional de investigaciones agricolas, Centro de investigaciones agricolas del Noroeste, Campo agrícola experimental Costa de Hermosillo. – 2 ed. corregida y aum. – Hermosillo, 1984. – 206 p.

Переклад назви: Практичні рекомендації з агротехніки сільськогосподарських культур на дослідній станції «Коста-де-Ермосільо».

Шифр 33396-и

124. **Guía para la asistencia técnica agrícola** área de influencia del campo agrícola experimental «Delicias» / Secretaria de agricultura y Recursos hidraulicos, Instituto nacional de investigaciones agricolas, Centro de investigaciones agricolas del Norte, Campo agrícola experimental Delicias. – Delicias, 1984. – 186 p.

Переклад назви: Практичні рекомендації з агротехніки сільськогосподарських культур на дослідній станції «Делісьяс».

Шифр 33355-и

125. **Guía para la asistencia técnica agrícola** área de influencia del campo agrícola experimental «Sierra de Chihuahua» / Secretaria de agricultura y Recursos hidraulicos, Instituto nacional de investigaciones agricolas, Centro de investigaciones agricolas del Norte, Campo agrícola experimental Sierra de Chihuahua. – 2 ed. corregida y aum. – Ciudad Cuauhtémoc, 1984. – 110 p.

Переклад назви: Практичні рекомендації з агротехніки сільськогосподарських культур на дослідній станції «С'єрра-де-Чуауа».

Шифр 33394-и

126. **Guía para la asistencia técnica agrícola** área de influencia del campo agrícola experimental «Valle de Mexicali» / Secretaria de agricultura y Recursos hidraulicos, Instituto nacional de investigaciones agricolas, Centro de investigaciones agricolas del Noroeste, Campo agrícola experimental Valle de Mexicali. – 2 ed. corregida y aum. – Mexicali, 1984. – 154 p.

Переклад назви: Практичні рекомендації з агротехніки сільськогосподарських культур на дослідній станції «Валле-де-Мексікалі».

Шифр 33356-и

127. **Guía para la asistencia técnica agrícola** área de influencia del campo agrícola experimental «Valle del Mayo» / Secretaria de agricultura y Recursos hidraulicos, Instituto nacional de investigaciones agricolas, Centro de investigaciones agricolas del Norte Centro, Campo agrícola experimental Valle del Mayo. – Navojoa, 1984. – 272 p.

Переклад назви: Практичні рекомендації з агротехніки сільськогосподарських культур на дослідній станції «Валле дель Майо».

Шифр 33357-и

128. **Hernandez Diaz, Teresita.** El cultivo del frijol (*Phaseolus vulgaris*) y la bacteriosis comun producida por *Xanthomonas phaseoli* Var. *fuscans* : boletin de reseñas, noviembre 1984 / T. Hernandez Diaz ; ed. O. Gómez (Presidenta) [etc.]; Centro de informacion y divulgacion agropesuario. – La Habana : CIDA, 1984. – 16 p. – (Hortalizas, papa, granos y fibras ; № 2).

Переклад назви: Вирощування бобових (квасолі звичайної) та способи боротьби з бактеріальною плямистістю.

Шифр 32691-и

129. **Hernández, Alberto.** Influencia de la escuela soviética de clasificación de suelos en la clasificación genética de los suelos de Cuba / A. Hernández ; Academia de ciencias de Cuba, Instituto de Suelos. – La Habana : Editorial Academia, 1984. – 36 p.

Переклад назви: Вплив радянської класифікації ґрунтів на генетичну класифікацію ґрунтів Куби.

Шифр 32126-и

130. **Influencia del tamaño** del grano en el rendimiento y la calidad de la semilla de soya, en tres épocas de siembra : reporte de investigación del Instituto de Investigaciones Fundamentales en Agricultura Tropical, junio de 1984. № 18 / S. Abreu Ferrer, A. Iglesias, J. González Mauri [etc.]; Academia de ciencias de Cuba. – La Habana, 1984. – 8 p.

Переклад назви: Вплив розміру зерна на врожайність і якість сої при трьох сезонах посіву: науковий звіт Інституту фундаментальних досліджень у галузі тропічного сільського господарства, липень 1984 року.

Шифр 32815-и

131. **Información Agropecuaria y Forestal** 1983 / Subsecretaria de Agricultura y Operacion, Direccion General de Economia Agricola. – México, 1984. – 68 p.

Переклад назви: Кишеньковий статистичний щорічник сільського та лісового господарства Мексики за 1983 рік.

Шифр 32695-и

132. **Konnorova, Evelina.** Aspectos tratados en los ultimos años relacionados con la lucha biologica e integral (experiencia de varios paises): boletin de reseñas, enero 1984. P. I / E. Konnorova, D. Gasca; ed. L. Pérez (Presidenta) [etc.]; Ministerio de la agricultura, Centro de informacion y divulgacion agropecuario. – La Habana: CIDA, 1984. – 52 p. – (Proteccion de plantas; № 13).

Переклад назви: Вивчення досвіду ряду країн за останні роки, які використовують біологічні та інтегровані методи боротьби зі шкідниками рослин.

Шифр 32139-и

133. **Konnorova, Evelina.** Aspectos tratados en los ultimos años relacionados con la lucha biologica e integral (experiencia de varios paises): boletin de reseñas, enero 1984. P. II / E. Konnorova, D. Gasca; ed. L. Pérez (Presidenta) [etc.]; Ministerio de la agricultura, Centro de informacion y divulgacion agropecuario. – La Habana: CIDA, 1984. – 30 p. – (Proteccion de plantas; № 13).

Переклад назви: Вивчення досвіду ряду країн за останні роки, які використовують біологічні та інтегровані методи боротьби зі шкідниками рослин.

Шифр 32140-и

134. **Muñoz de Con, Laura.** Investigaciones sobre las variaciones en los rendimientos de la cebolla en Cuba / L. Muñoz de Con, A. Prats Pérez; Academia de ciencias de Cuba, Instituto de investigaciones Fundamentales en Agricultura Tropical «Alejandro de Humboldt». – La Habana: Editorial Academia, 1984. – 70 p.

Переклад назви: Дослідження причин коливань урожайності цибулі в умовах Куби.

Шифр 32391-и

135. **Perez Dominguez C.** La soya: analisis de sus características, economia y posibilidades de cultivarla en Cuba: boletin de reseñas, septiembre 1984 / C. Perez Dominguez; ed. F. Funez (Presidenta) [etc.]; Ministerio de la agricultura, Centro de informacion y divulgacion agropecuario. – La Habana: CIDA, 1984. – 52 p. – (Pastos y forrajes; № 2).

Переклад назви: Соя: аналіз біологічних особливостей, економічна ефективність та можливості її вирощування на Кубі.

Шифр 32788-и

136. **Plantas medicinales:** revista. Vol. 4, 1984 / Centro de informacion y divulgacion agropecuario; ed. E. Fonet (Presidenta) [etc.]. – La Habana: CIDA, 1984. – 112 p.

Переклад назви: Лікарські рослини: щорічний бюлетень.

Шифр 32780-и

137. **Problemas teóricos de** la clasificación de suelos: antología / Academia de ciencias de Cuba, Instituto de Suelos; ed. F. Ortega Sastriques. – La Habana: Editorial Academia, 1984. – 136 p.

Переклад назви: Теоретичні проблеми класифікації ґрунтів: антологія.

Шифр 32893-и

138. **Pérez Talavera, Susana.** Radiosensibilidad del arroz a los rayos gamma del ^{60}Co : reporte de investigación del Instituto de Investigaciones Fundamentales en Agricultura Tropical,

deciembre de 1984. № 21 / S. Pérez Talvera, A. Labrada, L. Hernández ; Academia de ciencias de Cuba. – La Habana, 1984. – 10 p.

Переклад назви: Радіочутливість рису до гамма-променів 60Co: науковий звіт Інституту фундаментальних досліджень у галузі тропічного сільського господарства, грудень 1984 року.

Шифр 32389-и

139. **Rabi Bravo, O.** Metodos de mejoramiento en el cultivo del maiz : boletin de reseñas, octubre 1984 / O. Rabi Bravo ; ed. O. Gómez (Presidenta) [etc.] ; Ministerio de la agricultura, Centro de informacion y divulgacion agropecuario. – La Habana : CIDA, 1984. – 50 p. – (Hortalizas, papa, granos y fibras ; № 1).

Переклад назви: Методи поліпшення вирощування кукурудзи.

Шифр 32392-и

140. **Rodríguez Fuentes, María E.** Nematología agrícola / M. E. Rodríguez Fuentes. – La Habana : Editorial pueblo y educación, 1984. – 176 p.

Переклад назви: Нематодні захворювання сільськогосподарських культур.

Шифр 33565-и

141. **Sarria Ruiz, Maria Magdalena.** Uso de inhibidores de yemas axilares en tabaco. La hidracida maleica : boletin de reseñas, octubre 1984 / M. M. Sarria Ruiz ; ed. R. Torres Pérez (Presidenta) [etc.] ; Ministerio de la agricultura, Centro de informacion y divulgacion agropecuario. – La Habana : CIDA, 1984. – 22 p. – (Tabaco ; № 9).

Переклад назви: Використання інгібіторів для обробки пахвових бутонів при вирощуванні тютюну. Гідразит маклеїнова кислота.

Шифр 32478-и

142. **Semidwarf Bread Wheats** : names ; Parentage ; Pedigrees ; Origin / CIMMYT ; comp. : R. Villareal, S. Rajaram. – Mexico, 1984. – 38 p.

Переклад назви: Список напівкороткостебельних сортів пшениці : назви, родовід, походження.

Шифр 33392-и

143. **Shepashenko, Guenadi.** La erosión hídrica y los métodos para combatirla en los países en vías de desarrollo con clima tropical y subtropical : reporte de investigación del Instituto de Suelos, abril de 1984. № 10 / G. Shepashenko, M. Riverol, N. Calzada ; Academia de ciencias de Cuba. – La Habana, 1984. – 40 p.

Переклад назви: Водна ерозія та методи боротьби з нею у країнах з тропічним і субтропічним кліматом, що розвиваються : науковий звіт Інституту ґрунтознавства, квітень 1984 року.

Шифр 32128-и

144. **SIMMYT Report on Wheat Improvement 1981** / The International Maize and Wheat Improvement Center. – Mexico, 1984. – 136 p.

Переклад назви: Річний звіт за 1981 рік Міжнародного центру селекції кукурудзи та пшениці.

Шифр 32128-и

145. **SIMMYT Report on Wheat Improvement 1982** / The International Maize and Wheat Improvement Center. – Mexico, 1984. – 186 p.

Переклад назви: Річний звіт за 1982 рік Міжнародного центру селекції кукурудзи та пшениці.

Шифр 32475-и

146. **Tello Marquina, J. C.** Enfermedades criptogamicas en hortalizas. Observaciones en los cultivos del litoral mediterráneo español : memoria correspondiente al periodo comprendido entre septiembre de 1977 y julio de 1979 / J. C. Tello Marquina ; Ministerio de la agricultura, pesca y

alimentacion, Instituto nacional de investigaciones agrarias (I.N.I.A.). – Madrid, 1984. – 342 p. – (Proteccion vegetal ; № 22).

Переклад назви: Грибкові захворювання овочевих культур. Спостереження на іспанському середземноморському узбережжі : звіт за період між вереснем 1977 і липнем 1979 року.

Шифр 32816-и

147. **Torres Font, José M.** Confeción de mapas del nivel del manto freático, por interpretación geomorfológica, en el ejemplo del Valle de Guantánamo : reporte de investigación del Instituto de Investigaciones Suelo, noviembre de 1984. № 13 / J. M. Torres Font, F. Ortega Sastriques, A. Obregón ; Academia de ciencias de Cuba. – La Habana, 1984. – 8 p.

Переклад назви: Відображення рівня ґрунтових вод для геоморфологічних інтерпретацій, на прикладі долини Гуантанамо: науковий звіт Інституту ґрунтознавства, листопад 1984 року.

Шифр 32812-и

148. **Utilización de las** toposecuencias para el diagnóstico de los suelos erosionados : reporte de investigación del Instituto de Suelo, mayo de 1984. № 11 / J. M. Pérez Jiménez, J. L. Durán, O. Portuondo, B. Lemus ; Academia de ciencias de Cuba. – La Habana, 1984. – 16 p.

Переклад назви: Використання рельєфних подібностей для діагностики еродованих ґрунтів : науковий звіт Інституту ґрунтознавства, травень 1984 року.

Шифр 32129-и

149. **Valdés, Magaly.** Fijación de K en un suelo Pardo con Carbonatos gleyzoso : reporte de investigación del Instituto de Suelo, octubre de 1984. № 12 / M. Valdés, N. Navarro, R. Ibargüen ; Academia de ciencias de Cuba. – La Habana, 1984. – 8 p.

Переклад назви: Фіксування калію в бурому ґрунті з оглеєним карбонатом : науковий звіт Інституту ґрунтознавства, жовтень 1984 року.

Шифр 32696-и

150. **Villegas, Evangelina.** Chemical Methods Used at CIMMYT for Determining Protein Quality in Cereal Grains / E. Villegas, E. Ortega, R. Bauer ; International Maize and Wheat Improvement Center. – Mexico, 1984. – 36 p.

Переклад назви: Хімічні методи, що використовуються в Міжнародному центрі селекції кукурудзи та пшениці для визначення якості білка в зерні.

Шифр 32142-и

151. **Yeganiantz, Levon.** Brazilian agriculture and agricultural research / L. Yeganiantz ; Brazilian Agricultural Research Corporation – EMBRAPA, Attached to the Ministry of Agriculture, Department of Social Studies and Research – DEP. – Brasília, 1984. – 310 p.

Переклад назви: Сільське господарство Бразилії та сільськогосподарські дослідження.

Шифр 32355-и

1985

152. **Acosta, Lérida.** Algunos aspectos fitotécnicos en la introducción a cultivo de *Orthosiphon stamineus* en Cuba : boletín de reseñas, noviembre, 1985 / L. Acosta, G. Lerch, V. Sklizkov ; ed. L. Acosta (Presidenta) [etc.] ; Ministerio de la agricultura, Centro de información y divulgación agropecuario. – La Habana : CIDA, 1985. – 22 p. – (Plantas medicinales ; No. 14).

Переклад назви: Деякі аспекти селекції кубинського ниркового чаю : бюлетень відгуків.

Шифр 32355-и

153. **Anales del Instituto** nacional de investigaciones agrarias / I.N.I.A, Ministerio de la agricultura, pesca y alimentación. – Madrid : Servicio de publicaciones agrícolas, 1985. – 152 p. – (Serie: Agrícola ; Vol. 28 (2)).

Переклад назви: Літопис Національного інституту сільськогосподарських досліджень.

T. 28 (2).

Шифр 32888-и

154. **Anales del Instituto** nacional de investigaciones agrarias / I.N.I.A, Ministerio de la agricultura, pesca y alimentacion. – Madrid : Servicio de publicaciones agricolas, 1985. – 132 p. – (Serie: Agricola ; Vol. 28 (1)).

Переклад назви: Літопис Національного інституту сільськогосподарських досліджень. Т. 28 (1)

Шифр 32887-и

155. **Anales del Instituto** nacional de investigaciones agrarias / I.N.I.A, Ministerio de la agricultura, pesca y alimentacion. – Madrid : Servicio de publicaciones agricolas, 1985. – 172 p. – (Serie: Agricola ; Vol. 28 (3)).

Переклад назви: Літопис Національного інституту сільськогосподарських досліджень. Т. 28 (3).

Шифр 32889-и

156. **Anales del Instituto** nacional de investigaciones agrarias / I.N.I.A, Ministerio de la agricultura, pesca y alimentacion. – Madrid : Servicio de publicaciones agricolas, 1985. – 106 p. – (Serie: Agricola ; Vol. 28).

Переклад назви: Літопис Національного інституту сільськогосподарських досліджень. Т. 28.

Шифр 33232-и

157. **Armas R.** Congelación de embriones : boletin de reseñas, abril, 1985 / R. Armas ; ed. J. R. Morales (Presidenta) [ets.] ; Ministerio de la agricultura, Centro de información y divulgación agropesuario. – La Habana : CIDA, 1985. – 34 p. – (Mejoramiento animal ; № 2).

Переклад назви: Заморожування ембріонів сільськогосподарських тварин.

Шифр 33515-и

158. **Arzola Pina Nelson** Monografía sobre Suelo y Fertilización de la Caña de Azúcar : revista Cenro Agrícola, № 12, 1985 / Nelson Arzola Pina, P. Cairo Cairo ; ed. L. Herrela Isla ; Ministerio de la educación superior de la Republica de Cuba, Centro Agrícola. – [s. l.] : Universidad Central de las Villas, 1985.

Переклад назви: Монографія про ефективність використання добрив для підживлення ґрунту під цукровою тростиною.

Шифр 33090-и

159. **Ciencias biológicas.** № 14 / Academia de ciencias de Cuba ; ed. D. Guitard. – La Habana : Acad. de ciencias de Cuba, 1985. – 114 p.

Переклад назви: Біологічні науки № 14.

Шифр 33254-и

160. **CIMMYT World Wheat** : Facts and Trends : Report Three 1985 : A discussion of selected wheat marketing and pricing issues in developing countries / CIMMYT. – Mexico, 1985. – 46 p.

Переклад назви: Світове вирощування пшениці: факти та тенденції. Доповідь № 3 1985 року : обговорення обраної маркетингової політики щодо продажу пшениці і питання ціноутворення в країнах, що розвиваються.

Шифр 32703-и

161. **CYMMIT Annual Report** 1984 / International Maize and Wheat Improvement Center, CIMMYT. – Mexico, 1985. – 68 p.

Переклад назви: Річний звіт за 1984 рік Міжнародного центру селекції кукурудзи та пшениці.

Шифр 32485-и

162. **Dietas artificiales en insecta** un compendio de referencias (1980–1984) / Ministerio de la agricultura, pesca y alimentación, Instituto nacional de investigaciones agrarias ; comp. :

A. Notario Gomez, L. Castresana Estrada, R. Bargañon Galan [etc.]. – Madrid, 1985. – 58 p. – (Comunicaciones I.N.I.A. Serie : Proteccion vegetal ; № 24).

Переклад назви: Бібліографічний список публікацій з проблем розведення комах у штучному середовищі (1980–1984).

Шифр 32890-и

163. **Etiopatogenia de la muerte subita** y el síndrome hemorrágico que afecta algunas áreas ganaderas de Cuba : monografías. № 1 / E. Morrero, H. Colomé, J. F. Infante [etc.] ; Centro nacional de sanidad agropecuaria, Instituto superior de ciencias agropecuarias de la Habana, Ministerio de educación superior. – La Habana : San José de las Lajas, 1985. – 44 p.

Переклад назви: Патогенез раптової смерті та геморагічний синдром у великій рогатій худобі на Кубі.

Шифр 33070-и

164. **Fuentes V.** Reseña sobre el cruzamiento intraespecifico e interespecifico en el genero Datura (s. l.) : boletín de reseñas, marzo, 1985 / V. Fuentes, X. Xiques ; ed. L. Acosta (Presidenta) [etc.] ; Ministerio de la agricultura, Centro de información y divulgación agropecuario. – La Habana : CIDA, 1985. – 42 p. – (Plantas medicinales ; № 13).

Переклад назви: Внутрішньовидове та міжвидове схрещування дурману.

Шифр 32689-и

165. **Granda Lorenzo M. M.** Rauwolfia serpentina : boletín de reseñas, marzo, 1985 / M. M. Granda Lorenzo ; ed. L. Acosta (Presidenta) [etc.] ; Ministerio de la agricultura, Centro de información y divulgación agropecuario. – La Habana : CIDA, 1985. – 28 p. – (Plantas medicinales ; № 12).

Переклад назви: Раувольфія зміїна.

Шифр 32690-и

166. **Gutiérrez, Augusto.** Comportamiento de Vicia faba L. bajo las condiciones climáticas de Cuba. I. Época de siembra : reporte de investigación del Instituto de Investigaciones Fundamentales en Agricultura Tropical, marzo de 1984. № 25 / A. Gutiérrez, S. Stolberg ; Academia de ciencias de Cuba. – La Habana, 1985. – 8 p.

Переклад назви: Вирощування кінських бобів у кліматичних умовах Куби (час посадки) : науковий звіт Інституту фундаментальних досліджень у галузі тропічного сільського господарства, березень 1985 року.

Шифр 33097-и

167. **Influencia de las dosis** crecientes de N, P, y K sobre los rendimientos de la caña de azúcar en un suelo Ferralítico Rojo típico : reporte de investigación del Instituto de Suelos, No. 16, julio de 1985 / A. Vantour, M. Valdés, U. Gómez [etc.] ; Academia de ciencias de Cuba. – La Habana, 1985. – 8 p.

Переклад назви: Вплив зростаючих доз N, P, і K на врожайність цукрової тростини на типовому червоному ферралітному ґрунті: звіт науково-дослідного Інституту ґрунтів.

Шифр 32786-и

168. **Lopez Betancourt T.** Balance del nitrogeno en el suelo : boletín de reseñas, septiembre 1985 / T. Lopez Betancourt ; ed. U. Gómez (Presidenta) [etc.] ; Ministerio de la agricultura, Centro de información y divulgación agropecuario. – La Habana : CIDA, 1985. – 56 p. – (Suelos y agroquímica ; № 11).

Переклад назви: Баланс азоту в ґрунті.

Шифр 33096-и

169. **Marrero, Virginia.** Consideraciones generales de la nutrición nitrogenada del frijól (Phaseolus vulgaris) : boletín de reseñas, noviembre 1985 / V. Marrero ; ed. U. Gómez (Presidenta) [etc.] ; Ministerio de la agricultura, Centro de información y divulgación agropecuario. – La Habana : CIDA, 1985. – 48 p. – (Suelos y agroquímica ; № 12)

Переклад назви: Загальні поняття про азотне живлення бобів (квасолі звичайної).

Шифр 33096-и

170. **Muñoz de Con, Laura.** Producción de semilla de cebolla en condiciones tropicales : reporte de Investigación del Instituto de Investigaciones Fundamentales en Agricultura Tropical No 26, junio de 1985 / L. Muñoz de Con, J. Pérez Martínez, A. Prats Pérez ; Academia de ciencias de Cuba. – La Habana, 1985. – 54 p.

Переклад назви: Вирощування насіння цибулі в кліматичних умовах тропіків: наукова доповідь Інституту фундаментальних досліджень у галузі тропічного сільського господарства.

Шифр 32698-и

171. **Padron, Elda.** NPK en la fertilización de los citricos : boletin de reseñas, mayo 1985. P. II / E. Padron, G. del Vallin, T. Telleria ; ed. U. Gómez (Presidenta) [etc.] ; Ministerio de la agricultura, Centro de información y divulgación agropecuario. – La Habana : CIDA, 1985. – 40 p. – (Suelos y agroquímica ; № 10).

Переклад назви: Азотні, фосфорні та калійні добрива на плантаціях цитрусових.

Шифр 32694-и

172. **Patronato of Sonora:** Farmers investing in research and harvesting the profits / The International Maize and Wheat Improvement Center. – Mexico, 1985. – 12 p. – (CIMMYT TODAY ; № 16).

Переклад назви: Асоціація «Patronato» в штаті Сонора: внесок фермерів у дослідження та розвиток підвищення врожайності сільськогосподарських культур.

Шифр 32484-і

173. **Perez Rodriguez P.** Determinación de la adaptabilidad y estabilidad en los estudios de interacción genotipo – ambiente : boletin de reseñas, enero 1985 / P. Perez Rodriguez ; ed. O. Gómez (Presidenta) [etc.] ; Ministerio de la agricultura, Centro de información y divulgación agropecuario. – La Habana : CIDA, 1985. – 32 p. – (Hortalizas, papa, granos y fibras ; № 3).

Переклад назви: Визначення в дослідженнях адаптованості та стабільності взаємодії генотип – навколишнє середовище.

Шифр 32787-и

174. **Plantas medicinales :** revista. Vol. 5, 1985 / Centro de informacion y divulgacion agropecuario ; ed. L. Acosta (Presidenta) [etc.]. – La Habana : CIDA, 1985. – 110 p.

Переклад назви: Лікарські рослини: щорічний бюлетень.

Шифр 33240-и

175. **Pérez Rodriguez J. A.** Principales medidas de lucha contra los nematodos parasitos del platano : boletin de reseñas, junio 1985 / J. A. Pérez Rodrigue ; ed. L. Pérez (Presidenta) [etc.] ; Ministerio de la agricultura, Centro de información y divulgación agropecuario. – La Habana : CIDA, 1985. – 28 p. – (Protección de plantas ; № 15).

Переклад назви: Основні заходи боротьби з нематодами банана.

Шифр 32819-и

176. **Research Highlights 1985** / The International Maize and Wheat Improvement Center (CIMMYT). – Mexico, 1985. – 116 p.

Переклад назви: Огляд науково-дослідних робіт Міжнародного центру селекції кукурудзи та пшениці за 1985 рік.

Шифр 33123-и

177. **Rodriguez Torres J.** La gomosis y aspectos metodológicos en las investigaciones con Phytophthora SPP. en citrus y géneros relacionados : boletin de reseñas, diciembre 1985. P. I / J. Rodriguez Torres ; ed. L. Pérez (Presidenta) [etc.] ; Ministerio de la agricultura, Centro de información y divulgación agropecuario. – La Habana : CIDA, 1985. – 36 p. – (Protección de plantas ; № 17).

Переклад назви: Методологічні аспекти дослідження гоммозу та фітофтори цитрусових та інших культур.

Шифр 33091-и

178. **Rodriguez Torres J.** La gomosis y aspectos metodológicos en las investigaciones con *Phytophthora SPP.* en citrus y géneros relacionados : boletín de reseñas, diciembre 1985. P. II / J. Rodriguez Torres ; ed. L. Pérez (Presidenta) [etc.] ; Ministerio de la agricultura, Centro de información y divulgación agropecuario. – La Habana : CIDA, 1985. – 62 p. – (Protección de plantas ; № 18).

Переклад назви: Методологічні аспекти дослідження гоммозу та фітофтори цитрусових та інших культур.

Шифр 33091-и

179. **Sanzo R.** Los microelementos y el cultivo del arroz : boletín de reseñas, agosto 1985 / R. Sanzo ; ed. B. Leyva (Presidenta) [etc.] ; Ministerio de la agricultura, Centro de información y divulgación agropecuario. – La Habana : CIDA, 1985. – 54 p. – (Arroz ; № 15).

Переклад назви: Мікроелементи та їх роль в життєдіяльності рису.

Шифр 33094-и

180. **SIMMYT Report on Wheat Improvement 1983 / The International Maize and Wheat Improvement Center.** – Mexico, 1985. – 212 p.

Переклад назви: Річний звіт за 1983 рік Міжнародного центру селекції кукурудзи та пшениці.

Шифр 32793-и

181. **Vallin, Gladys.** NPK en la fertilizacion de los citricos : boletín de reseñas, mayo 1985. P. I / G. del Vallin, E. Padron, T. Telleria ; ed. U. Gómez (Presidenta) [etc.] ; Ministerio de la agricultura, Centro de información y divulgación agropecuario. – La Habana : CIDA, 1985. – 48 p. – (Suelos y agroquímica ; № 9).

Переклад назви: Азотні, фосфорні та калійні добрива на плантаціях цитрусових.

Шифр 32693-и

182. **Vazquez Mendez R.** Los nematodos formadores de agallas (*Meloidogyne SPP.*) y algunas medidas para su control : boletín de reseñas, julio 1985 / R. Vazquez Mendez ; ed. L. Pérez (Presidenta) [etc.] ; Ministerio de la agricultura, Centro de información y divulgación agropecuario. – La Habana : CIDA, 1985. – 28 p. – (Protección de plantas ; № 16).

Переклад назви: Галотворюючі нематоди (Meloidogyne SPP.) і деякі заходи боротьби з ними.

Шифр 33093-и

183. **Wheat for More Tropical Environments : a Proceedings of the International Symposium, September 24–28, 1984, Mexico / United Nations Development Programme, International Maize and Wheat Improvement Center.** – Mexico, 1985. – 354 p.

Переклад назви: Вирощування пшениці в зоні тропічного клімату : матеріали Міжнародного симпозіуму, що проходив з 24 по 28 вересня 1984 року в Мексиці.

Шифр 33399-и

1986

184. **4th world congress of animal feeding = IV congreso mundial de alimentación animal : free communication. X : Symposia.** – Madrid, 1986. – 148 p.

Переклад назви: 4-й Всесвітній конгрес з годівлі тварин: симпозіум.

Шифр 33398-и

185. **4th world congress of animal feeding = IV congreso mundial de alimentacion animal : general report. IX : Plenary session.** – Madrid, 1986. – 446 p.

Переклад назви: 4-й Всесвітній конгрес з годівлі тварин: пленарне засідання.

Шифр 33397-и

186. **A Common Ground for Maize Research : Regional Cooperation in the Middle East and North Africa.** – Mexico, 1986. – 20 p. – (CIMMIT Today ; № 17).

Переклад назви: Загальне підґрунтя для дослідження кукурудзи: регіональне співробітництво на Близькому Сході та в Північній Африці.

Шифр 33079-и

187. **Acosta J.** Aspectos biológicos del Solanum laciniatum : boletín de reseñas / J. Acosta, Y. Xonia Xiques ; ed. L. Acosta (Presidenta) [ets.]; Centro de información y divulgación agropesuario. – La Habana : CIDA, 1986. – 22 p. – (Plantas medicinales ; No. 15).

Переклад назви: Біологічні особливості пасліну дольчатого: бюлетень відгуків.

Шифр 35518-и

188. **Aflatoxin in Maize** : a Proceedings of the Workshop, el Batán, Mexico, April 7–11, 1986 / CIMMYT, UNDP and USAID. – Mexico, 1986. – 390 p.

Переклад назви: Вміст афлотоксину в кукурудзі: матеріали семінару, Батан, Мексика, 7–11 квітня, 1986 року.

Шифр 33346-и

189. **Annual Report 1985** / International Maize and Wheat Improvement Center, CIMMYT. – Mexico, 1986. – 74 p.

Переклад назви: Річний звіт Міжнародного центру селекції кукурудзи та пшениці за 1985 р.

Шифр 33080-и

190. **Annual Report 1986** / International Maize and Wheat Improvement Center, CIMMYT. – Mexico, 1986. – 84 p.

Переклад назви: Річний звіт Міжнародного центру селекції кукурудзи та пшениці за 1986 р.

Шифр 33391-и

191. **Breth, Steven A.** Mainstreams of CIMMYT Research : A Retrospective / S. A. Breth ; The International Maize and Wheat Improvement Center. – Mexico, 1986. – 42 p.

Переклад назви: Головні напрямки досліджень Міжнародного центру селекції кукурудзи та пшениці.

Шифр 33226-и

192. **Carrión, Miriam.** Diferentes niveles de nitrógeno en henequén. I. Efecto sobre el crecimiento y el rendimiento : reporte de investigación del Instituto de Investigaciones Fundamentales en Agricultura Tropical, octubre de 1986. № 35 / M. Carrión, E. Vinent ; Academia de ciencias de Cuba. – La Habana, 1986. – 8 p.

Переклад назви: Ефективність внесення різних доз азоту під сизаль. Вплив на ріст і врожайність: науковий звіт Інституту фундаментальних досліджень у галузі тропічного сільського господарства, жовтень 1986 року.

Шифр 33226-и

193. **Castellanos Gonzalez L.** El pronóstico del tizón tardío de la papa : boletín de reseñas / L. Castellanos Gonzalez ; ed. L. Pérez (Presidente) [etc.]; Centro de información y divulgación agropesuario. – La Habana : CIDA, 1986. – 24 p. – (Protección de plantas ; № 2).

Переклад назви: Прогнозування фітофторозу картоплі.

Шифр 3435-и

194. **Castiñeiras, Leonor.** Caracterización de 17 variedades cultivadas de frijol común (*Phaseolus vulgaris* L.) en Cuba : reporte de Investigación del Instituto de Investigaciones Fundamentales en Agricultura Tropical No 28, mayo de 1986. P. I: Órganos vegetales / L. Castiñeiras, N. Rivero, V. Moreno ; Academia de ciencias de Cuba. – La Habana : Acad. de ciencias de Cuba, 1986. – 14 p.

*Переклад назви: Характеристика 17 сортів квасолі звичайної (*Phaseolus vulgaris* L.) на Кубі. Вегетативні органи.*

Шифр 33513-и

195. **Castiñeiras, Leonor.** Caracterización de 17 variedades cultivadas de frijol común (*Phaseolus vulgaris* L.) en Cuba: reporte de Investigación del Instituto de Investigaciones Fundamentales en Agricultura Tropical No 37, octubre de 1986. P. II: Órganos reproductivos / L. Castiñeiras, N. Rivero, V. Moreno; Academia de ciencias de Cuba. – La Habana: Acad. de ciencias de Cuba, 1986. – 14 p.

Переклад назви: Характеристика 17 сортів квасолі звичайної (Phaseolus vulgaris L.) на Кубі. Репродуктивні органи.

Шифр 33513-и

196. **Cereal Disease Methodology Manual** / R. W. Stubbs, J. M. Prescott, E. E. Saari, H. J. Dubin; The International Maize and Wheat Improvement Center (CIMMYT). – Mexico, 1986. – 46 p.

Переклад назви: Посібник з методології хвороб зернових культур.

Шифр 33082-и

197. **Ciencias biológicas.** № 15 / Academia de ciencias de Cuba; ed. D. Guitard. – La Habana: Acad. de ciencias de Cuba, 1986. – 138 p.

Переклад назви: Біологічні науки № 11.

Шифр 34766-и

198. **Ciencias biológicas.** № 16 / Academia de ciencias de Cuba; ed. D. Guitard. – La Habana: Acad. de ciencias de Cuba, 1986. – 120 p.

Переклад назви: Біологічні науки № 16.

Шифр 34767-и

199. **Del Pilar Hernandez Ma.** El virus del mosaico dorado del frijol (BGMV): boletín de reseñas / M. del Pilar Hernandez; ed. O. Gómez (Presidenta) [etc.]; Centro de información y divulgación agropecuario. – La Habana: CIDA, 1986. – 48 p. – (Hortalizas, papa, granos y fibras; № 7 – 8).

Переклад назви: Вірус жовтої мозаїки квасолі. Пізня висадка бульби картоплі. Фітофтороз картоплі. Економічне значення і заходи контролю.

Шифр 35401-и

200. **Dierksmeier G.** Teoría de la cromatografía gas – líquido. Primera parte: boletín de reseñas / G. Dierksmeier; ed. L. Pérez (Presidenta) [etc.]; Centro de información y divulgación agropecuario. – La Habana: CIDA, 1986. – 46 p. – (Protección de plantas; № 21).

Переклад назви: Теорія газорідної хроматографії. Частина перша.

Шифр 33434-и

201. **Dowswell, Christopher R.** Strengthening National Research Programs Through Training: a Twenty-Year Progress Report / C. R. Dowswell; The International Maize and Wheat Improvement Center. – Mexico, 1986. – 20 p.

Переклад назви: Збільшення національних програм досліджень шляхом навчання: доповідь про досягнення за двадцять років.

Шифр 3225-и

202. **Durum Wheat: Names; Parentage; Pedigrees; Origins** / CIMMYT; comp.: P. Brajcich, W. Preiffer, E. Autrique. – Mexico, 1986. – 102 p.

Переклад назви: Тверда пшениця: назви, родовід, походження.

Шифр 32879-и

203. **Díaz, Juan C.** Aplicación conjunta de herbicidas y fertilizantes nitrogenados para el control de malezas en la cana de azúcar: reporte de investigación del Instituto de Investigaciones Fundamentales en Agricultura Tropical, octubre de 1986. № 30 / J. C. Díaz, C. Padrón; Academia de ciencias de Cuba. – La Habana, 1986. – 10 p.

Переклад назви: Застосування суміші гербіцидів та азотних добрив для боротьби з бур'янами при вирощуванні цукрової тростини: науковий звіт Інституту фундаментальних досліджень у галузі тропічного сільського господарства, березень 1985 року.

Шифр 32879-и

204. **Fernández , Modesto.** Efectividad de dos productos químicos contra nemátodos, en plátano var. Enano Cavendish : reporte de investigación del Instituto de Investigaciones Fundamentales en Agricultura Tropical, abril de 1986. № 27 / M. Fernández, J. Ortega ; Academia de ciencias de Cuba. – La Habana, 1986. – 20 p.

Переклад назви: Ефективність використання хімічних речовин у боротьбі з нематодами на бананових плантаціях сорту Enano Cavendish: науковий звіт Інституту фундаментальних досліджень у галузі тропічного сільського господарства, квітень 1986 року.

Шифр 33415-и

205. **Fuentes V. R.** Comparación de la utilización de las plantas medicinales en la medicina tradicional de varios países : boletín de reseñas / V. R. Fuentes, D. E. Ordaz, M. M. Granda ; ed. L. Acosta (Presidenta) [ets.] ; Centro de información y divulgación agropecuario. – La Habana : CIDA, 1986. – 80 p. – (Plantas medicinales ; No. 17).

Переклад назви: Порівняльний аналіз використання лікарських рослин у народній медицині в різних країнах.

Шифр 33359-и

206. **García Teran O.** Rhadinaphelenchus cocophilus asociado al «Anillo rojo» y a la enfermedad de la «Hoja pequeña» en el cocotero : boletín de reseñas / O. García Teran ; ed. L. Pérez (Presidente) [etc.] ; Centro de información y divulgación agropecuario. – La Habana : CIDA, 1986. – 30 p. – (Protección de plantas ; № 19).

Переклад назви: Пальмова нематода, що призводить до виникнення хвороби «Червоне кільце» та до дрібнолиствковості у кокосовій пальмі.

Шифр 33270-и

207. **Gutiérrez, Augusto.** Comportamiento de Vicia faba L. bajo las condiciones climáticas de Cuba. I. Producción de forraje : reporte de investigación del Instituto de Investigaciones Fundamentales en Agricultura Tropical, octubre de 1984. № 39 / A. Gutiérrez, S. Stolberg ; Academia de ciencias de Cuba. – La Habana, 1986. – 6 p.

Переклад назви: Вирощування кінських бобів у кліматичних умовах Куби (кормовиробництво): науковий звіт Інституту фундаментальних досліджень у галузі тропічного сільського господарства, березень 1985 року.

Шифр 33867-и

208. **Gutiérrez, Augusto.** Comportamiento de Vicia faba L. bajo las condiciones climáticas de Cuba. III. Cultivo de secano : reporte de investigación del Instituto de Investigaciones Fundamentales en Agricultura Tropical, octubre de 1986. № 36 / A. Gutiérrez, S. Stolberg ; Academia de ciencias de Cuba. – La Habana, 1986. – 6 p.

Переклад назви: Вирощування кінських бобів у кліматичних умовах Куби (вирощування на богарних землях): науковий звіт Інституту фундаментальних досліджень у галузі тропічного сільського господарства, жовтень 1986 року.

Шифр 34221-и

209. **Improving on Excellence:** Achievements in Breeding with the Maize Race Tuxpeno / The International Maize and Wheat Improvement Center). – Mexico, 1986. – 28 p.

Переклад назви: Поліпшення якості: досягнення в селекції кукурудзи сорту Тукспеньо.

Шифр 33223-и

210. **Influencia de la** inundación prolongada en el contenido de sales de algunos suelos de la Provincia de Guatánamo : reporte de investigación del Instituto de Investigaciones Fundamentales en Agricultura Tropical, enero de 1986. № 17 / N. Navarro, M. Valdés, N. Lores, S. Fabré Navarrete ; Academia de ciencias de Cuba. – La Habana, 1986. – 12 p.

Переклад назви: Вплив тривалого затоплення на вміст солі в певних ґрунтах провінції Гуантанамо: науковий звіт Інституту фундаментальних досліджень у галузі тропічного сільського господарства, січень 1986 року.

Шифр 33223-и

211. **Influencia del hongo** *Alternaria porri* (Ell) Cif. en la producción de semilla de cebolla bajo condiciones experimentales en Cuba : reporte de investigación del Instituto de Investigaciones Fundamentales en Agricultura Tropical, octubre de 1986. № 32 / J. J. Castellanos Linares, F. Auchet Jenckens, I. García Correoso, N. Fraga Aguiar ; Academia de ciencias de Cuba. – La Habana, 1986. – 6 p.

Переклад назви: Ураження насіння цибулі грибом Alternaria Porri (Ell) Cif. в експериментальних умовах вирощування на Кубі: науковий звіт Інституту фундаментальних досліджень у галузі тропічного сільського господарства, жовтень 1986 року.

Шифр 33870-и

212. **Investigaciones de diferentes** herbicidas para el combate de las malezas en el cultivo de la malanga : reporte de investigación del Instituto de Investigaciones Fundamentales en Agricultura Tropical, octubre de 1986. № 34 / R. Villasana Balaguer, F. Glück, F. Auchet Jenckens [etc.] ; Academia de ciencias de Cuba. – La Habana, 1986. – 10 p.

Переклад назви: Дослідженням дії різних гербіцидів у боротьбі з бур'янами при вирощуванні таро: науковий звіт Інституту фундаментальних досліджень у галузі тропічного сільського господарства, жовтень 1986 року.

Шифр 33997-и

213. **Investigación agrarian** : la revista / Ministerio de la agricultura, pesca y alimentacion, Instituto nacional de investigaciones agrarias ; ed. R. Jimenez-Diaz. – Madrid, 1986. – 149–276 p. – (Producción y Protección Vegetales ; Vol. 1, № 2, agosto 1986).

Переклад назви: Сільськогосподарські дослідження (Серія: Виробництво та захист рослин, Т. 1, № 2 серпень 1986 року).

Шифр 33360-и

214. **Isasi, Elsa M.** Evaluación de cultivares de frijol negro : reporte de investigación del Instituto de Investigaciones Fundamentales en Agricultura Tropical, octubre de 1986. № 31 / E. M. Isasi, I. Busto García ; Academia de ciencias de Cuba. – La Habana, 1986. – 10 p.

Переклад назви: Оцінка ряду сортів чорнонасінневої квасолі: науковий звіт Інституту фундаментальних досліджень у галузі тропічного сільського господарства, жовтень 1986 року.

Шифр 33871-и

215. **Jiménez García, Emilio.** Los virus del frijol en las áreas agrícolas de Sonora : folleto técnico Núm. 2 / E. Jiménez García, M. Nelson ; Secretaria de agricultura y Recursos hidraulicos, Instituto nacional de investigaciones forestales y agropecuarias, Centro de investigaciones agricolas del Noroeste. – México, 1986. – 16 p.

Переклад назви: Вірусні захворювання квасолі на сільськогосподарських площах Сонори (Мексика).

Шифр 34504-и

216. **Labrada R.** Malezas de alta nocividad en las condiciones de la agricultura cubana : boletin de reseñas. P. II : Cyperus rotundus y Cynodon dactylon / R. Labrada ; ed. L. Pérez (Presidente) [etc.] ; Centro de información y divulgación agropecuario. – La Habana : CIDA, 1986. – 32 p. – (Protección de plantas ; № 20).

Переклад назви: Шкідливий вплив високих бур'янів на сільськогосподарське виробництво Куби.

Шифр 33514-и

217. **Lacasa A.** El Amaranto : boletin de reseñas / A. Lacasa ; ed. O. Gómez (Presidenta) [etc.] ; Centro de informacion y divulgacion agropecuario. – La Habana : CIDA, 1986. – 58 p. – (Hortalizas, papa, granos y fibras ; № 6).

Переклад назви: Амарант.

Шифр 35400-и

218. **Los suelos Pardos** con Carbonatos Secundario de Guantánamo. I. Sus características genéticas : reporte de investigación del Instituto de Investigaciones Fundamentales en Agricultura Tropical, febrero de 1986. № 18 / A. Hernandez, J. M. Torres Font, J. Ruiz ; Academia de ciencias de Cuba. – La Habana, 1986. – 28 p.

Переклад назви: Бурі ґрунти з вторинними карбонатами в провінції Гуантанамо : їх генетичні характеристики: науковий звіт Інституту фундаментальних досліджень у галузі тропічного сільського господарства, лютий 1986 року.

Шифр 33072-и

219. **Métodos de observación** para el estudio de la fluctuación diaria de algunos insectos del frijol : reporte de investigación del Instituto de Investigaciones Fundamentales en Agricultura Tropical, junio de 1986. № 29 / M. L. Chiang Lok, W. He er, B. Cruz, R. Caballero Grande ; Academia de ciencias de Cuba. – La Habana, 1986. – 14 p.

Переклад назви: Методи дослідження добових коливань чисельності популяцій комах на посівах квасолі: науковий звіт Інституту фундаментальних досліджень у галузі тропічного сільського господарства, червень 1986 року.

Шифр 33414-и

220. **Otero, Lázara.** Efecto de la sobredosis de licores de Moa sobre un suelo salino alcalino carbonatado y el crecimiento del Rhodes común : reporte de investigación del Instituto de Investigaciones Fundamentales en Agricultura Tropical, abril de 1986. № 19 / L. Otero, F. Ortega Sastriques, M. del Rosario Videaux ; Academia de ciencias de Cuba. – La Habana, 1986. – 8 p.

Переклад назви: Вплив стічних вод з нікелевого заводу на хімічний склад солонцювато-солончакового ґрунту і зростання на ньому хлорис зв'язаної : науковий звіт Інституту фундаментальних досліджень у галузі тропічного сільського господарства, квітень 1986 року.

Шифр 33073-и

221. **Pedrerá B.** La nutricion en los cultivos del mango y el aguacate : boletin de reseñas / B. Pedrerá, O. Hernández ; ed. E. Frómeta Milanés (Presidente) [etc.] ; Centro de información y documentación agropecuario. – La Habana : CIDA, 1986. – 50 p. – (Citricos y otros frutales ; № 28).

Переклад назви: Підживлення манго і авокадо під час вирощування.

Шифр 33874-и

222. **Posibilidades de producción** de semillas hortícolas en condiciones tropicales : reporte de investigación del Instituto de Investigaciones Fundamentales en Agricultura Tropical, octubre de 1986. № 33 / L. Muñoz de Con, A. Prats, J. J. Pérez Martínez [etc.] ; Academia de ciencias de Cuba. – La Habana, 1986. – 24 p.

Переклад назви: Можливості виробництва насіння овочевих культур в тропічних умовах: науковий звіт Інституту фундаментальних досліджень у галузі тропічного сільського господарства, жовтень 1986 року.

Шифр 33874-и

223. **Pozo L.** Las giberelinas : boletin de reseñas. P. I : Estructura, propiedades, metodos de extraccion y ensayos biologicos / L. Pozo, M. del Carmen Perez ; ed. E. Frómeta Milanés (Presidenta) [etc.] ; Centro de informacion y divulgacion agropecuario. – La Habana : CIDA, 1986. – 68 p. – (Citricos y otros frutales ; № 29).

Переклад назви: Гібереліни. Ч. I. Структура, властивості, методи екстракції і біопроб.

Шифр 33873-и

224. **Pérez Talavera, Susana.** Comportamiento de algunos componentes del rendimiento en tomate como indicadores de la radiosensibilidad : reporte de investigación del Instituto de Investigaciones Fundamentales en Agricultura Tropical, octubre de 1986. № 38 / S. Pérez Talvera, C. Moya ; Academia de ciencias de Cuba. – La Habana, 1986. – 8 p.

Переклад назви: Дослідження врожайності помідорів після використання насіння в якості показника радіочутливості: науковий звіт Інституту фундаментальних досліджень у галузі тропічного сільського господарства, жовтень 1986 року.

Шифр 33898-и

225. **Research Highlights 1986** / The International Maize and Wheat Improvement Center (CIMMYT). – Mexico, 1986. – 108 p.

Переклад назви: Огляд науково-дослідних робіт Міжнародного центру селекції кукурудзи та пшениці за 1986 рік.

Шифр 33943-и

226. **Seed Conservation and** Distribution. The Dual Role of the CIMMYT Maize Germplasm Bank / CIMMYT. – Mexico, 1986. – 18 p.

Переклад назви: Збереження і розмноження насіння. Подвійна роль сховища зародкової плазми кукурудзи в Міжнародному центрі селекції кукурудзи та пшениці.

Шифр 33314-и

227. **SIMMYT Report on** Wheat Improvement 1984 / The International Maize and Wheat Improvement Center. – Mexico, 1986. – 188 p.

Переклад назви: Річний звіт за 1984 рік Міжнародного центру селекції кукурудзи та пшениці.

Шифр 33124-и

228. **Spring Triticale: Names; Parentage; Pedigrees; Origins** / International Maize and Wheat Improvement Center (CIMMYT) ; comp. O. S. Abdalla. – Mexico, 1986. – 42 p.

Переклад назви: Тритикале: назви, родовід, походження.

Шифр 32837-и

229. **To Feed Ourselves** : a Proceedings of the First Eastern, Central and Southern Africa Regional Maize Workshop, Lusaka, Zambia, March 10 – 17, 1985 / Government of Zambia, CIMMYT. – Mexico, 1986. – 308 p.

Переклад назви: Прогорудувати себе : матеріали першого регіонального семінару з питань вирощування кукурудзи у Східній, Центральній та Південній Африці, Лусака, Замбія, 10 – 17 березня 1985 року.

Шифр 32837-и

230. **Torrecilla G.** Evolución del genero Nicotiana. Su conservacion y estudio en bancos de germoplasma : boletin de reseñas / G. Torrecilla ; ed. R. Torres Pérez (Presidenta) [etc.] ; Centro de informacion y divulgacion agropecuario. – La Habana : CIDA, 1986. – 46 p. – (Tabaco ; № 10).

Переклад назви: Еволюція роду Nicotiana. Його збереження та вивчення в банках зародкової плазми.

Шифр 33098-и

231. **Veery'S : Bread** Wheats for Many Environments / The International Maize and Wheat Improvement Center (CIMMYT). – Mexico, 1986. – 24 p.

Переклад назви: Хлібні злаки в різному навколишньому середовищі.

Шифр 33224-и

232. **Wheat Diseases and** Pests : a guide for field identification / J. M. Prescott, P. A. Burnett, E. E. Saari [at. all] ; International Maize and Wheat Improvement Center (CIMMYT). – Mexico, 1986. – 136 p.

Переклад назви: Хвороби та шкідники пшениці: посібник для ідентифікації поля.

Шифр 33081-и

233. **Wheat Varieties of the Southern Cone Region of South America: Names; Parentage; Pedigrees and Origins / International Maize and Wheat Improvement Center (CIMMYT) ; comp. M. M. Kohli. – Mexico, 1986. – 62 p.**

Переклад назви: Сорти пшениці, що вирощуються в південних районах Південної Америки: назви, родовід, походження.

Шифр 33081-и

234. **Xiques, Xonia.** Sobre el mejoramiento genético del género Datura en Cuba : boletín de reseñas / X. Xiques, V. R. Fuentes, M. de los Angeles Galvez ; ed. L. Acosta (Presidenta) [etc.] ; Centro de información y divulgación agropecuario. – La Habana : CIDA, 1986. – 36 p. – (Plantas medicinales ; No. 16).

Переклад назви: Огляд досліджень із селекції дурману, що проводилися на Кубі.

Шифр 33263-и

235. **Zamora, Nancy.** Algunos aspectos de interés sobre la utilización de semilla botánica de papa (*Solanum tuberosum*) : boletín de reseñas / N. Zamora ; ed. O. Gómez (Presidenta) [etc.] ; Centro de información y divulgación agropecuario. – La Habana : CIDA, 1986. – 26 p. – (Hortalizas, papa, granos y fibras ; № 9).

*Переклад назви: Деякі аспекти використання ботанічного насіння картоплі (*Solanum Tuberosum*).*

Шифр 35402-и

1987

236. **1986 CIMMYT World Maize Facts and Trends: The Economics of Commercial Maize Seed Production in Developing Countries / CIMMYT. – México, 1987. – 50 p.**

Переклад назви: Світове вирощування кукурудзи, перспективи виробництва. Економіка промислового виробництва насіння кукурудзи в країнах, що розвиваються.

Шифр 33446-и

237. **A Dialogue with the Future : CIMMYT 1987 Annual Report / International Maize and Wheat Improvement Center. – Mexico, 1987. – 92 p.**

Переклад назви: Діалог з майбутнім: річний звіт за 1987 рік Міжнародного центру селекції кукурудзи та пшениці.

Шифр 34111-и

238. **Alvarez, Piedad.** Tamaño óptimo de parcelas y muestras ; efectos de borde en los experimentos : boletín de reseñas / P. Alvarez, J. Ruiz ; ed. B. Sotolongo (Presidenta) [etc.] ; Centro de información y divulgación agropecuario. – La Habana : CIDA, 1987. – 36 p. – (Riego y drenaje ; № 4).

Переклад назви: Оптимальний розмір дослідних ділянок і зразків, що беруться з них: крайові ефекти в експериментах.

Шифр 34235-и

239. **Ayala Paneque A.** Factores que influyen en el desarrollo del bulbo de la cebolla : boletín de reseñas / A. Ayala Paneque ; ed. O. Gómez (Presidenta) [etc.] ; Centro de información y divulgación agropecuario. – La Habana : CIDA, 1987. – 44 p. – (Hortalizas, papa, granos y fibras ; № 11).

Переклад назви: Фактори, що впливають на розвиток ріпчастої цибулі.

Шифр 33961-и

240. **Blanco Cachafeiro, M. del Carmen.** La necrosis pancreática viral de las truchas de piscifactoría / M. C. Blanco Cachafeiro ; Ministerio de la agricultura, pesca y alimentación. – Madrid, 1987. – 20 p. – (Hojas divulgadoras ; № 3/87).

Переклад назви: Вірусний некроз підшлункової залози та його поширення у форелі на рибних господарствах.

Шифр 33958-и

241. **Castellanos A.** Necesidades hidricas de la soya : boletin de reseñas / A. Castellanos, L. Barbosa, R. Rey ; ed. B. Sotolongo (Presidenta) [etc.] ; Centro de información y divulgación agropecuario. – La Habana : CIDA, 1987. – 36 p. – (Riego y drenaje ; № 3).

Переклад назви: Потреби рослин сої в воді, режим їх зрошування.

Шифр 33960-и

242. **Centrosema acutifolium** : a New Legume for the South American Savannas. Vol. 6, № 1 / CIAT International. – Cali, 1987. – 16 p.

Переклад назви: Centrosema acutifolium : новий сорт бобових для Південноамериканської Савани.

Шифр 34314-и

243. **Ciencias biológicas.** № 17 / Academia de ciencias de Cuba ; ed. D. Guitard. – La Habana : Acad. de ciencias de Cuba, 1987. – 110 p.

Переклад назви: Біологічні науки. № 17.

Шифр 34988-и

244. **Ciencias biológicas.** № 18 / Academia de ciencias de Cuba ; ed. D. Guitard. – La Habana : Acad. de ciencias de Cuba, 1987. – 130 p.

Переклад назви: Біологічні науки № 18.

Шифр 35059-и

245. **CIMMYT's 20th Anniversary** : a Commemoration / The International Maize and Wheat Improvement Center. – Mexico, 1987. – 50 p.

Переклад назви: 20-річчя Міжнародного центру селекції кукурудзи та пшениці.

Шифр 33444-и

246. **Cordero P. L.** El riego del tabaco : boletin de reseñas. № 12 : Tabaco / P. L. Cordero, Y. R. Juan ; ed. R. Torres Pérez (Presidenta) [etc.] ; Centro de información y divulgación agropecuario. – La Habana : CIDA, 1987. – 38 p.

Переклад назви: Полив тютюну.

Шифр 33978-и

247. **Diaz Hernandez L.** El mejoramiento genetico en Catharanthus roseus : boletin de reseñas / L. Diaz Hernandez ; ed. L. Acosta (Presidenta) [etc.] ; Centro de informacion y divulgacion agropecuario. – La Haban : CIDA, 1987. – 30 p. – (Plantas medicinales ; № 18).

Переклад назви: Генетичні методи в селекції барвінку.

Шифр 33875-и

248. **Fimbres Moreno, Raúl.** Guía para producir centeno y veza para forraje en las regiones de temporal y agostadero de la costa de ensenada / R. Fimbres Moreno, J. A. Chavez Duron ; Secretaria de agricultura y Recursos hidraulicos, Instituto nacional de investigaciones forestales y agropecuarias, Centro de investigaciones agricolas del Noroeste, Campo agricola experimental Costa de Ensenada. – Ensenada, 1987. – 24 p.

Переклад назви: Практичні рекомендації з вирощування жита та віки посівної для корму великої рогатої худоби в дощових районах і на літніх пасовищах Кости Енсенеди, Мексика.

Шифр 34503-и

249. **Fuentes Yagüe, Jose Luis.** La crianza de la lombriz roja / J. L. Fuentes Yagüe ; Ministerio de la agricultura, pesca y alimentacion. – Madrid, 1987. – 28 p. – (Hojas divulgadoras ; № 1 / 87).

Переклад назви: Вирощування дощових черв'яків.

Шифр 33877-и

250. **Fuentes Yagüe, Jose Luis.** Protección contra las heladas / J. L. Fuentes Yagüe ; Ministerio de la agricultura, pesca y alimentacion. – Madrid, 1987. – 24 p. – (Hojas divulgadoras ; № 5/87).

Переклад назви: Захист сільськогосподарських рослин від заморозків.

Шифр 33879-и

251. **Gandarilla, Hortensia.** Las especies de Meloidogyne de climas calidos y algunos metodos de lucha : boletin de reseñas / H. Gandarilla, E. Fernandez ; ed. L. Pérez (Presidente) [etc.] ; Centro de información y divulgación agropecuario. – La Habana : CIDA, 1987. – 40 p. – (Protección de plantas ; № 23).

Переклад назви: Види галоутворюючих нематод Meloidogyne, що зустрічаються в зонах теплого клімату, та методи боротьби з ними.

Шифр 34238-и

252. **Garay Alvarez, Rafael.** Guía para producir tomate industrial en el sur de Sonora / R. Garay Alvarez ; Secretaria de agricultura y Recursos hidraulicos, Instituto nacional de investigaciones forestales y agropecuarias, Centro de investigaciones forestales y agropecuarias del Noroeste, Campo agricola experimental Valle del Mayo. – Navojoa, 1987. – 12 p. – (Folleto para Productores ; № 7).

Переклад назви: Практичні рекомендації з промислового виробництва помідорів на півдні Сонори, Мексика.

Шифр 34501-и

253. **Gongora Gongora R.** El empleo del acido 2–cloroetil fosfonico en la maduracion de los frutos de tomate : boletin de reseñas / R. Gongora Gongora ; ed. O. Gómez (Presidenta) [etc.] ; Centro de informacion y divulgacion agropecuario. – La Habana : CIDA, 1987. – 44 p. – (Hortalizas, papa, granos y fibras ; № 12).

Переклад назви: Застосування 2-хлоретил фосфонової кислоти для дружнього дозрівання плодів помідорів.

Шифр 33962-и

254. **Iglesias Moreno I.** Algunos factores que influyen en la epoca de siembra en el cultivo del frijol (Phaseolus vulgaris) : boletin de reseñas / I. Iglesias Moreno ; ed. O. Gómez (Presidenta) [etc.] ; Centro de información y divulgación agropecuario. – La Habana : CIDA, 1987. – 34 p. – (Hortalizas, papa, granos y fibras ; № 10).

Переклад назви: Фактори, що впливають на посівні строки при вирощуванні квасолі звичайної.

Шифр 33977-и

255. **Martínez Curbelo, José J.** Técnicas virológicas / J. J. Martínez Curbelo ; Centro nacional de sanidad agropecuaria. – La Habana : Ediciones Enpes, 1987. – 96 p.

Переклад назви: Вірусологічні методи.

Шифр 35143-и

256. **Martínez Santana, José de Jesús.** Oasis F86, pápago M86 y cucurpe S86 nuevas variedades de trigo harinero : Folleto Técnico № 8, abril 1987 / J. de J. Martínez Santana ; Secretaria de agricultura y Recursos hidraulicos, Instituto nacional de investigaciones forestales y agropecuarias, Centro de investigaciones forestales y agropecuarias del estado de Sonora. – México, 1987. – 24 p.

Переклад назви: Оазис F86, папаго M86 у кукурпе S86 – нові сорти м'якої пшениці.

Шифр 34762-и

257. **Noval Alonso, Cristina.** Bacteriosis de plantas horticolas / C. Noval Alonso, S. Castro Robled ; Ministerio de la agricultura, pesca y alimentacion. – Madrid, 1987. – 26 p. – (Hojas divulgadoras ; № 4/87).

Переклад назви: Вірусні захворювання овочевих культур.

Шифр 33878-и

258. **Pacheco Covarrubias, Juan José.** Sinonimia de insecticidas y acaricidas : Folleto Misceláneo № 4, junio 1987 / J. J. Pacheco Covarrubias ; Secretaria de agricultura y Recursos hidraulicos, Instituto nacional de investigaciones forestales y agropecuarias, Centro de investigaciones forestales y agropecuarias del estado de Sonora. – México, 1987. – 24 p.

Переклад назви: Синонімія інсектицидів та акарицидів.

Шифр 34763-и

259. **Plantas medicinales** : revista. Vol. 7, 1987 / Centro de información y divulgación agropesuario ; ed. L. Acosta (Presidenta) [etc.]. – La Habana : CIDA, 1987. – 96 p.

Переклад назви: Лікарські рослини: щорічний бюллетень.

Шифр 35161-и

260. **Proceedings of the Second Asian Regional Maize Workshop** : Jakarta and East Java, Indonesia, April 27 to May 3, 1986 / Indonesia's Agency for Agricultural Research and Development (AARD), The International Maize and Wheat Improvement Center (CIMMYT). – Mexico, 1987. – 162 p.

Переклад назви: Матеріали Другого Азіатського регіонального семінару з селекції кукурудзи, що проходив у Джакарті, Східна Ява, Індонезія, з 27 квітня по 3 травня 1986 року.

Шифр 33939-и

261. **Reactivating agriculture a strategy for development** : ninth inter-american conference of ministers of agriculture / Inter-American Institute for Cooperation on Agriculture (ИСА). – San Jose : ИСА, 1987. – 254 p.

Переклад назви: Стратегія розвитку та відновлення сільського господарства: дев'ята Міжамериканська конференція міністрів сільського господарства.

Шифр 34035-и

262. **Rey, Xiomara**. El uso de la androesterilidad citoplasmica en el cultivo del tabaco : boletin de reseñas / X. Rey ; ed. R. Torres Pérez (Presidenta) [etc.] ; Centro de información y divulgación agropesuario. – La Habana : CIDA, 1987. – 24 p. – (Tabaco ; № 11).

Переклад назви: Використання цитоплазматичної чоловічої стерильності при вирощуванні тютюну.

Шифр 34236-и

263. **Robledo de Pedro, Felix**. Laminas de polietileno y copolimero EVA para usos en agricultura / F. Robledo de Pedro ; Ministerio de la agricultura, pesca y alimentación. – Madrid, 1987. – 20 p. – (Hojas divulgadoras ; № 2 / 87).

Переклад назви: Плівки з поліетилену і сополімеру EVA для застосування в сільському господарстві.

Шифр 34229-и

264. **Rodriguez Carrasco R**. La maduración quimica del tabaco : boletin de reseñas / R. Rodriguez; ed. R. Torres Pérez (Presidenta) [etc.] ; Centro de información y divulgación agropesuario. – La Habana : CIDA, 1987. – 32 p. – (Tabaco ; № 13).

Переклад назви: Використання регуляторів росту для дозрівання тютюну.

Шифр 34237-и

265. **Rodriguez R**. Clasificación por tipo en ganado lechero: boletin de reseñas / R. Rodriguez; ed. J. R. Morales (Presidenta) [etc.] ; Centro de información y documentación agropesuario. – La Habana : CIDA, 1987. – 38 p. – (Mejoramiento animal ; № 3).

Переклад назви: Класифікація за типами в молочному скотарстві.

Шифр 33876-и

266. **Seminario (VI) científico**, 25, 26 e 27 de noviembre 1987 : resumenes / Instituto nacional de ciencias agricolas. – La Habana, 1987. – 236 p.

Переклад назви: Тези VI наукового семінару Національного науково-дослідного інституту землеробства, що проходив 25, 26 і 27 листопада 1987 року в м. Гавана, Куба.

Шифр 34429-и

267. **SIMMYT Report on Maize Improvement 1982 – 83** / The International Maize and Wheat Improvement Center. – Mexico, 1987. – 78 p.

Переклад назви: Річний звіт за 1982 – 1983 роки Міжнародного центру селекції кукурудзи та пшениці.

Шифр 33983-и

268. **The Septoria Diseases of Wheat** : Concepts and methods of disease management / The International Maize and Wheat Improvement Center. – Mexico, 1987. – 46 p.

Переклад назви: Септоріоз пшениці: концепції та методи лікування захворювання.

Шифр 33984-и

269. **Valenzuela Lagarda, Javier.** Guía para producir frijól en el sur de Sonora / J. Valenzuela Lagarda, I. Armenta Cárdenas ; Secretaria de agricultura y Recursos hidraulicos, Instituto nacional de investigaciones forestales y agropecuarias, Centro de investigaciones forestales y agropecuarias del Estado de Sonora, Campo agricola experimental Valle del Mayo. – Navjoa, 1987. – 24 p. – (Folleto para Productores ; № 1).

Переклад назви: Практичні рекомендації з вирощування бобів на півдні Сонори, Мексика.

Шифр 34502-и

270. **XIV Congreso Nacional de Fitopatologia**, Morelia, Mich. 15 – 17 de julio, 1987 : memorias

/ Universidad Michoacana de San Nicolás de Hidalgo. – La Michoacana, 1987. – 136 p.

Переклад назви: 14 Національний конгрес з проблем фітопатології, що проходив з 15 по 17 липня 1987 року в м. Мічоакана (Мексика).

Шифр 34057-и

1988

271. **Bequer Soler G.** Algunos aspectos importantes en el cultivo del kenaf (*Hibiscus cannabinus*) : boletin de reseñas / G. Bequer Soler ; ed. T. Tellería (Presidente) [etc.] ; Centro de informacion y divulgacion agropecuario. – La Habana : CIDA, 1988. – 46 p. – (Hortalizas, papa, granos y fibras ; № 16).

*Переклад назви: Важливі аспекти при вирощуванні кенафу (*Hibiscus cannabinus*).*

Шифр 35584-и

272. **Borroto R.** Aspectos generales sobre biologia, ecologia, daños y control del raton casero o guayabito (*Mus musculus*) : boletin de reseñas / R. Borroto ; ed. L. Pérez Vicente (Presidente) [etc.] ; Centro de información y divulgación agropecuario. – La Habana : CIDA, 1988. – 72 p. – (Protección de plantas ; № 29).

*Переклад назви: Загальні аспекти зоології, екології та боротьби з будинковими мишами (*Mus musculus*).*

Шифр 35040-и

273. **Breeding Strategies for Resistance to the Rusts of Wheat** / CIMMYT ; ed.: N. W. Simmonds, S. Rajaram. – Mexico, 1988. – 152 p.

Переклад назви: Селекція на стійкість до враження пшениці іржею.

Шифр 34010-и

274. **Carballal, Jose M.** Situación y desarrollo socioeconomico de la ganaderia en Cuba : conferencia presentada en la XI Reunión de ALPA efectuada en La Habana del 18 al 25 de abril de 1988 / J. M. Carballal ; Centro de información y divulgación agropecuario. – La Habana : CIDA, 1988. – 14 p.

Переклад назви: Соціально-економічний розвиток тваринництва Куби.

Шифр 35041-и

275. **Carrion, Miriam.** El henequen (*Agave fourcroydes*) como planta productora de fibras duras : boletin de reseñas / M. Carrion ; ed. O. Gómez (Presidenta) [etc.] ; Centro de información y divulgación agropecuario. – La Habana : CIDA, 1988. – 30 p. – (Hortalizas, papa, granos y fibras ; № 15).

Переклад назви: Агава (Agave fourcroydes) як рослинна сировина для виробництва волокна.

Шифр 35004-и

276. **Espino E.** El mejoramiento genetico del tabaco (Nicotiana tabacum) en Cuba : boletin de reseñas / E. Espino ; ed. A. J. Trémols (Presidenta) [etc.] ; Centro de información y divulgación agropecuario. – La Haban : CIDA, 1988. – 60 p. – (Tabaco ; № 14).

Переклад назви: Селекція тютюну (Nicotiana Tabacum) на Кубі.

Шифр 35517-и

277. **From Agronomic Data** to Farmer Recommendations : an Economics Workbook / CIMMYT. – Mexico, 1988. – 60 p.

Переклад назви: Від агрономічних даних до рекомендацій фермерам : книга з проблем економіки.

Шифр 34112-и

278. **From Agronomic Data** to Farmer Recommendations : an Economics Training Manual / CIMMYT. – Mexico, 1988. – 80 p.

Переклад назви: Від агрономічних даних до рекомендацій фермерам : навчальний посібник з економіки.

Шифр 33982-и

279. **Frontela A. R.** Preparación de alimentos para vacunos. Parte I : boletin de reseñas / A. R. Frontela, G. Faez ; ed. C. Iglesias (Presidenta) [etc.] ; Centro de información y documentación agropecuario. – La Habana : CIDA, 1988. – 62 p. – (Mecanización de la agricultura ; № 4).

Переклад назви: Заготівля кормів для великої рогатої худоби. Ч. 1.

Шифр 35557-и

280. **Frontela A. R.** Preparación de alimentos para vacunos. Parte II : boletin de reseñas / A. R. Frontela, G. Faez ; ed. C. Iglesias (Presidenta) [etc.] ; Centro de información y documentación agropecuario. – La Habana : CIDA, 1988. – 56 p. – (Mecanización de la agricultura ; № 5).

Переклад назви: Заготівля кормів для великої рогатої худоби. Ч. 2.

Шифр 35879-и

281. **Guía para producir** ajonjolí en el sur de Sonora / S. Muñoz Valenzuela, G. Chanda Musa, I. Padilla Valenzuela [etc.] ; Secretaria de agricultura y Recursos hidraulicos, Instituto nacional de investigaciones forestales y agropecuarias, Centro de investigaciones forestales y agropecuarias del estado de Sonora, Campo agricola experimental Valle del Yaqui. – Obregón, 1988. – 16 p. – (Folleto para Productores ; № 19).

Переклад назви: Практичні рекомендації з виробництва кунжуту на півдні Сонори, Мексика.

Шифр 34506-и

282. **Guía para producir** algodón en el sur de Sonora / A. Hernandez Jasso, J. L. Martinez Carrillo, J. J. Pacheco Covarrubias [etc.] ; Secretaria de agricultura y Recursos hidraulicos, Instituto nacional de investigaciones forestales y agropecuarias, Centro de investigaciones forestales y agropecuarias del estado de Sonora, Campo agricola experimental Valle del Yaqui. – Obregón, 1988. – 24 p. – (Folleto para Productores ; № 17).

Переклад назви: Практичні рекомендації з виробництва бавовни на півдні Сонори, Мексика.

Шифр 34508-и

283. **Guía para producir** soya en el sur de Sonora / L. Montoya Coronado, N. Castillo Torres, J. X. Uvalle Bueno [etc.] ; Secretaria de agricultura y Recursos hidraulicos, Instituto nacional de investigaciones forestales y agropecuarias, Centro de investigaciones forestales y

agropecuarias del estado de Sonora, Campo agrícola experimental Valle del Yaqui. – Obregón, 1988. – 28 p. – (Folleto para Productores ; № 18).

Переклад назви: *Практичні рекомендації з вирощування сої на півдні Сонори, Мексика.*
Шифр 34507-и

284. **Jiménez león, Miguel.** La cenicilla polvorienta de la vid : Folleto Técnico № 3, mayo 1988 / M. Jiménez león, E. Jiménez García ; Secretaria de agricultura y Recursos hidraulicos, Instituto nacional de investigaciones forestales y agropecuarias, Centro de investigaciones forestales y agropecuarias del estado de Sonora. – Hermosillo, 1988. – 24 p.

Переклад назви: *Борошниста роса винограду.*

Шифр 34505-и

285. **Lujan M.** Importancia del hongo *Metarhizium anisopliae* como insecticida microbiológico en el control de plagas nocivas : boletín de reseñas / M. Lujan ; ed. L. Pérez Vicente (Presidenta) [etc.] ; Centro de información y divulgación agropecuario. – La Habana : CIDA, 1988. – 48 p. – (Protección de plantas ; № 27 – 28).

Переклад назви: *Важливість гриба *Metarhizium anisopliae* як мікробіологічного інсектициду в боротьбі зі шкідниками. Метелик *Corcyra cephalonica* (Lepidoptera: galleriinae) і його використання для розмноження *Trichogramma SPP.**

Шифр 35044-и

286. **Menendez Buxadera A.** Importancia de la interacción genotipo–ambiente en la evaluación de sementales lecheros : boletín de reseñas / A. Menendez Buxadera ; ed. J. R. Morales (Presidenta) [etc.] ; Centro de información y documentación agropecuario. – La Habana : CIDA, 1988. – 34 p. – (Mejoramiento animal ; № 6).

Переклад назви: *Важливість взаємодії генотипу та навколишнього середовища в племінній оцінці молочних бичків.*

Шифр 35047-и

287. **Peron N.** Algunas características del ganado ovino Pelibuey de Cuba : boletín de reseñas / N. Peron, T. Lima, J. L. Fuentes ; ed. J. R. Morales (Presidente) [etc.] ; Centro de información y documentación agropecuario. – La Habana : CIDA, 1988. – 28 p. – (Mejoramiento animal ; № 4).

Переклад назви: *Деякі особливості овець породи Пелібуйей на Кубі.*

Шифр 35007-и

288. **Peñalver, Nilda.** La Peronospora tabacina : boletín de reseñas. P. I : Estudio biológico / N. Peñalver ; ed. A. J. Trémols Gonzáles (Presidenta) [etc.] ; Centro de información y divulgación agropecuario. – La Habana : CIDA, 1988. – 50 p. – (Tabaco ; № 15).

Переклад назви: *Гриб *Peronospora Tabacina*: біологічні дослідження.*

Шифр 35025-и

289. **Peñalver, Nilda.** La Peronospora tabacina : boletín de reseñas. P. II : Medios de combate / N. Peñalver ; ed. A. J. Trémols Gonzáles (Presidenta) [etc.] ; Centro de información y divulgación agropecuario. – La Habana : CIDA, 1988. – 46 p. – (Tabaco ; № 16).

Переклад назви: *Гриб *Peronospora Tabacina*: засоби боротьби.*

Шифр 35026-и

290. **Recent Advences in the Conservation and Utilization of Genetic Resourced** : proceeding of the Global Maize Germplasm Workshop, CIMMYT, Mexico, 6–12 March 1988 / The International Maize and Wheat Improvement Center. – Mexico, 1988. – 184 p.

Переклад назви: *Останні досягнення в сфері збереження і використання генетичних ресурсів: матеріали Всесвітнього семінару з питань зародкової плазми кукурудзи, CIMMYT, Мексика, 6–12 березня 1988 року.*

Шифр 34977-и

291. **Rodriguez H. A.** Tecnologia para la produccion y utilizacion del ensilaje de «Recal» : boletín de reseñas / H. A. Rodriguez ; ed. F. Funes (Presidente) [etc.] ; Centro de información y divulgación agropecuario. – La Habana : CIDA, 1988. – 48 p. – (Pastos y forrajes ; № 3).

Переклад назви: Технології виробництва та використання силосу «Recal» (залишки цукрової тростини з використанням карбаміду).

Шифр 35008-и

292. **Rodriguez Mauri J. M.** Influencia de la densidad de plantacion y del tamaño del material utilizado en el rendimiento y produccion de la papa para semilla : boletin de reseñas / J. M. Rodriguez Mauri, Y. M. Rodriguez Ramos ; ed. O. Gómez (Presidenta) [etc.] ; Centro de información y divulgación agropecuario. – La Habana : CIDA, 1988. – 56 p. – (Hortalizas, papa, granos y fibras ; № 13 – 14).

Переклад назви: Вплив щільності посадки та розміру посівного матеріалу, що використовується у вирощуванні насінневої картоплі. Методи ліквідації вірусних захворювань при вирощуванні картоплі.

Шифр 35043-и

293. **Rodriguez R.** Comportamiento de la curva de lactancia del ganado vacuno lechero : boletin de reseñas / R. Rodriguez ; ed. J. R. Morales (Presidenta) [etc.] ; Centro de información y documentación agropecuario. – La Habana : CIDA, 1988. – 30 p. – (Mejoramiento animal ; № 5).

Переклад назви: Оцінка кривої лактації молочної худоби.

Шифр 34258-и

294. **SIMMYT Report on Wheat Improvement 1985 – 86 / The International Maize and Wheat Improvement Center.** – Mexico, 1988. – 352 p.

Переклад назви: Річні звіти за 1985 – 86 роки Міжнародного центру селекції кукурудзи та пшениці.

Шифр 34592-и

295. **The Fifth Regional Wheat Workshop For Eastern, Central and Southern Africa and the Indian Ocean : Antsirabe, Madagascar, October 5–10, 1987 / Canadian International Development Agency (CIDA), The International Maize and Wheat Improvement Center (CIMMYT) ; ed.: M. Van Ginkel, D. G. Tanner.** – Mexico, 1988. – 280 p.

Переклад назви: П'ятий регіональний семінар з проблем вирощування пшениці у Східній, Центральній та Південній Африці та на побережжі Індійського океану: Ансірабе, Мадагаскар, 5–10 жовтня, 1987 року.

Шифр 34213-и

296. **Un diálogo con el future : informe anual 1987 CIMMYT / Centro Internacional de Mejoramiento de Maíz y Trigo.** – Mexico, 1988. – 92 p.

Переклад назви: Діалог з майбутнім: щорічна доповідь Міжнародного центру селекції кукурудзи та пшениці за 1987 рік.

Шифр 35199-и

1989

297. **1987 – 88 CIMMYT World Wheat Facts and Trends. The Wheat Revolution Revisited: Recent Trends and Future Challenges / The International Maize and Wheat Improvement Center.** – Mexico, 1989. – 58 p.

Переклад назви: Стан пшениці в світовому сільському господарстві, факти і тенденції розвитку. Революційні зміни у вирощуванні пшениці: останні тенденції та майбутні виклики.

Шифр 35199-и

298. **Albuernes R.** Utilización de la caña de azucar entera picada en la alimentación ovina : boletin de reseñas / R. Albuernes, N. Peron ; ed. J. R. Morales Carballo (Presidenta) [etc.] ; Centro de información y documentación agropecuario. – La Habana : CIDA, 1989. – 36 p. – (Mejoramiento animal ; № 7).

Переклад назви: Використання цілої та нарізаної цукрової тростини для годівлі овець.

Шифр 35199-и

299. **Capote S.** La androesterilidad citoplasmatica (AEC). Su utilización en el cultivo del maíz : boletin de reseñas / S. Capote ; ed. T. Tellería (Presidenta) [etc.] ; Centro de información y divulgación agropecuario. – La Habana : CIDA, 1989. – 46 p. – (Hortalizas, papa, granos y fibras ; № 17 – 18).

Переклад назви: Цитоплазматична чоловіча стерильність (ЦЧС). Її використання при вирощуванні кукурудзи. Селекція зерна «карликове сорго».

Шифр 35042-и

300. **Carmen Acosta, Maria.** Contenido y calidad de las proteinas en el frijol de soya (Glycine max.) : boletin de reseñas / M. del Carmen Acosta, B. Aldana, B. Travieso ; ed. T. Tellería (Presidenta) [etc.] ; Centro de información y divulgación agropecuario. – La Habana : CIDA, 1989. – 30 p. – (Hortalizas, papa, granos y fibras ; № 19).

Переклад назви: Вміст і якість білка в насінні сої (Glycine max.).

Шифр 35157-и

301. **Carmen Valiente, Maria.** Los Carbohidratos en el tabaco y su relación con el estado de madurez de la hoja : boletin de reseñas / M. del Carmen Valiente ; ed. A. J. Trémols González (Presidenta) [etc.] ; Centro de información y divulgación agropecuario. – La Habana : CIDA, 1989. – 24 p. – (Tabaco ; № 20).

Переклад назви: Вміст вуглеводів у листях тютюну та їх взаємозв'язок зі ступенем зрілості.

Шифр 35585-и

302. **Delivering Diversity** : Cimmyt 1988 Annual Report / International Maize and Wheat Improvement Center. – Mexico, 1989. – 80 p.

Переклад назви: Різноманітність поставок : річний звіт 1991 року.

Шифр 35073-и

303. **Diaz Rodriguez, Lourdes.** Los microelementos en el cultivo del tabaco : boletin de reseñas / L. Diaz Rodriguez, M. Garcia Alemañy ; ed. A. J. Trémols González (Presidenta) [etc.] ; Centro de información y divulgación agropecuario. – La Habana : CIDA, 1989. – 38 p. – (Tabaco ; № 17).

Переклад назви: Роль мікроелементів при вирощуванні тютюну.

Шифр 35073-и

304. **El sector agroalimentario** español en cifras / Ministerio de la agricultura, pesca y alimentacion. – Madrid, 1989. – 34 p.

Переклад назви: Статистичні показники розвитку харчової промисловості Іспанії.

Шифр 35039-и

305. **Fernandez, Mercedes.** Estimación del area foliar en plantas de cultivo : boletin de reseñas. P. I / M. Fernandez, E. Arias ; ed. : F. Ortega Sastriques, A. Martínez Cruz, M. Cousido Ocegüera [etc.] ; Centro de información y divulgación agropecuario. – La Habana : CIDA, 1989. – 36 p. – (Suelos y agroquímica ; № 15).

Переклад назви: Методи визначення площі листкової поверхні в сільськогосподарських культурах. Частина I.

Шифр 35159-и

306. **Fernandez, Mercedes.** Estimación del area foliar en plantas de cultivo : boletin de reseñas. P. II / M. Fernandez, E. Arias ; ed. : F. Ortega Sastriques, A. Martínez Cruz, M. Cousido Ocegüera [etc.] ; Centro de información y divulgación agropecuario. – La Habana : CIDA, 1989. – 48 p. – (Suelos y agroquímica ; № 16).

Переклад назви: Методи визначення площі листкової поверхні в сільськогосподарських культурах. Частина II.

Шифр 35158-и

307. **Fuente V. R.** Potencialidad fitoquímica de la flora de Cuba : boletín de reseñas / V. R. Fuentes, M. M. Granda ; ed. L. Acosta (Presidenta) [etc.] ; Centro de información y divulgación agropecuario. – La Habana : CIDA, 1989. – 54 p. – (Plantas medicinales ; No. 20).

Переклад назви: Фітохімічний потенціал флори Куби.

Шифр 35005-и

308. **García Vila R.** Los pastos tropicales y la suplementación para la producción de leche : boletín de reseñas / R. García Vila ; ed. F. Funes (Presidenta) [etc.] ; Centro de información y divulgación agropecuario. – La Habana : CIDA, 1989. – 44 p. – (Pastos y forrajes ; № 4).

Переклад назви: Вплив тропічних трав та добавок на молочну продуктивність великої рогатої худоби.

Шифр 35156-и

309. **II jornada científico** productiva de medicina veterinaria porcina : resúmenes, diciembre 19 – 21 de 1989. – La Habana, 1989. – 106 p.

Переклад назви: II наукова конференція з проблем продуктивності та лікування хвороб свиней: тези доповідей, 19 – 21 грудня 1989 року.

Шифр 35144-и

310. **Maize Research and Development in Pakistan** : collaborative program / International Maize and Wheat Improvement Center (CIMMYT), Pakistan Agricultural Research Council (PARC). – Mexico, 1989. – 100 p.

Переклад назви: Вивчення проблем вирощування кукурудзи в Пакистані.

Шифр 34978-и

311. **Martínez Varona R.** Necesidades de agua en el cultivo del plátano (Musa SP.) / R. Martínez Varona ; ed. B. Sotolongo Santana (Presidente) [etc.] ; Centro de información y documentación agropecuario. – La Habana : CIDA, 1989. – 40 p. – (Riego y drenaje ; № 5).

Переклад назви: Вимоги до якості води при вирощуванні банана (Musa Sp.).

Шифр 35006-и

312. **Mato, María Adriana.** Métodos de determinación de fósforo disponible y su utilidad para estimar los requerimientos de fertilizantes fosforicos : boletín de reseñas / M. A. Mato ; ed. F. Ortega (Presidenta) [etc.] ; Centro de información y documentación agropecuario. – La Habana : CIDA, 1989. – 32 p. – (Suelos y agroquímica ; № 14).

Переклад назви: Методи визначення доступного фосфору в ґрунті та його використання для оцінки потреб рослин у фосфорних добривах.

Шифр 35046-и

313. **Petrov G. V.** Dirección y control de la calidad de la producción y los procesos de trabajo en la agricultura : boletín de reseñas / G. V. Petrov, E. Pérez Marín ; ed. J. E. Pérez Marín (Presidenta) [etc.] ; Centro de información y divulgación agropecuario. – La Habana : CIDA, 1989. – 70 p. – (Economía agropecuaria ; № 5).

Переклад назви: Управління та контроль якості виробництва і робочих процесів у сільському господарстві.

Шифр 35048-и

314. **Plantas medicinales** : revista. Vol. 9, 1989 / Centro de información y divulgación agropecuario ; ed. L. Acosta. – La Habana : CIDA, 1989. – 92 p.

Переклад назви: Лікарські рослини: щорічний бюлетень. Т. 9, 1989 р.

Шифр 35702-и

315. **Review of Advances** in Plant Biotechnology, 1985 – 88 : 2nd International Symposium on Genetic Manipulation in Crops / International Maize and Wheat Improvement Center, International Rice Research Institute ; ed.: A. Mujeeb-Kazi, L. A. Sitch. – Mexico ; Manila, 1989. – 330 p.

Переклад назви: Огляд наукових досягнень в галузі біотехнології рослин, 1985 – 88 : 2-й Міжнародний симпозиум з проблем генетичної інженерії сільськогосподарських культур.

Шифр 35065-и

316. **Rodriguez, Idania.** La serologia en el diagnostico y estudio de bacteriosis en plantas : boletin de reseñas / I. Rodriguez ; ed. L. Pérez Vicente (Presidenta) [etc.] ; Centro de información y divulgación agropecuario. – La Habana : CIDA, 1989. – 36 p. – (Protección de plantas ; № 30).

Переклад назви: Серологічний метод діагностики бактеріальних хвороб рослин.

Шифр 35045-и

317. **Toward Insect Resistant Maize for the Third World** : proceedings of the International Symposium on Methodologies for Developing Host Plant Resistance to Maize Insects, CIMMYT, Mexico, 9 – 14 March 1987 / CIMMYT, UNDP, GTZ and USAID. – Mexico, 1989. – 328 p.

Переклад назви: Стійкість кукурудзи до комах-шкідників у країнах, що розвиваються: матеріали Міжнародного симпозіуму з питань методології розробки захисту кукурудзи від комах-шкідників, CIMMYT, Мексика, 9 – 14 березня 1987 року.

Шифр 34810-и

318. **Tripp, Robert.** The Planning Stage Of On-Farm Research : Identifying Factors for Experimentation / R. Tripp, J. Woolley ; CIMMYT, CIAT. – Mexico, 1989. – 86 p.

Переклад назви: Етапи планування сільськогосподарських досліджень : виявлення факторів для експериментів.

Шифр 34579-и

1990

319. **Accelerating the Transfer of Wheat Breeding Gains to Farmers: A Study of the Dynamics of Varietal Replacement in Pakistan** : research report No.1 / CIMMYT ; ed. P. W. Heisey. – Mexico, 1990. – 96 p.

Переклад назви: Збільшення доходів фермерів від впровадження досягнень селекції пшениці: вивчення динаміки сортонаповнення в Пакистані.

Шифр 35319-и

320. **Beyond Subsistence** : New Options for Asian Farmers : Cimmyt 1989 Annual Report / International Maize and Wheat Improvement Center. – Mexico, 1990. – 72 p.

Переклад назви: За межі доступного : нові можливості для азійських фермерів : річний звіт 1989 року.

Шифр 35074-и

321. **Moreno, Pura.** Condiciones cromatograficas para la determinacion de residuos de plaguicidas por cromatografia de capa delgada : boletin de reseñas / P. Moreno ; ed. L. Pérez Vicente (Presidenta) [etc.] ; Centro de información y divulgación agropecuario. – La Habana : CIDA, 1990. – 42 p. – (Protección de plantas ; № 33).

Переклад назви: Визначення залишків пестицидів за допомогою методу тонкошарової хроматографії.

Шифр 35586-и

322. **Ruiz L. A.** Clima, suelo y fertilización en el cultivo del ñame (Dioscorea SPP.) : boletin de reseñas / L. A. Ruiz, J. O. Milian, J. M. Portieles ; ed. A. A. Rodríguez Nodals (Presidenta) [etc.] ; Centro de información y divulgación agropecuario. – La Habana : CIDA, 1990. – 60 p. – (Viandas tropicales ; № 6).

Переклад назви: Клімат, ґрунт та добрива при вирощуванні культури діоскорей.

Шифр 35586-и

323. **World Perspectives on Barley Yellow Dwarf** : proceedings of the International Workshop, July 6–11, 1987, Udine, Italy / Dipartimento Cooperazione Allo Sviluppo, International Maize and Wheat Improvement Center ; ed. P. A. Burnett. – Mexico, 1990. – 512 p.

Переклад назви: Світові перспективи у боротьбі з жовтою карликовістю у ячменя : матеріали Міжнародного семінару (6–11 липня 1987 року, Удіне, Італія).

Шифр 34979-и

1991

324. **1990 – 91 CIMMYT World Wheat Facts and Trends : Wheat and Barley Production in Rainfed Marginal of the Developing World / The International Maize and Wheat Improvement Center, The International Center for Agricultural Research in the Dry Areas (ICARDA).** – Mexico, 1991. – 50 p.

Переклад назви: Стан пшениці в світовому сільському господарстві, факти і тенденції вирощування пшениці та ячменю в районах з незрошуваним землеробством в країнах третього світу.

Шифр 5779-и

325. **Circular.** Vol. 18, № 2, June 1990–1991 / International Potato Center. – Lima, 1991. – 12 p.

Переклад назви: Циркуляр Міжнародного центру картоплярства.

Шифр 35908-и

326. **Wheat for the Nontraditional Warm Areas : a Proceedings of the International Conference, July 29–August 3, 1990 Foz do Iguacu, Brazil / United Nations Development Programme, International Maize and Wheat Improvement Center ; ed. D. A. Saunders.** – Mexico, 1991. – 550 p.

Переклад назви: Вирощування пшениці в нетрадиційно спекотних зонах: матеріали Міжнародної конференції, яка проходила з 29 липня по 3 серпня 1990 року у м. Фос-ду-Ігуасу, Бразилія.

Шифр 35573-и

1992

327. **1991/92 CIMMYT World Maize Facts and Trends : Maize Research Investment and Impacts in Developing Countries / The International Maize and Wheat Improvement Center.** – Mexico, 1992. – 58 p.

Переклад назви: Стан кукурудзи в світовому сільському господарстві, факти і тенденції вирощування в країнах, що розвиваються.

Шифр 35903-и

328. **Improving the Productivity of Maize and Wheat in Developing Countries : An Assessment of Impact : Cimmyt 1991 Annual Report / International Maize and Wheat Improvement Center.** – Mexico, 1992. – 64 p.

Переклад назви: Підвищення продуктивності кукурудзи та пшениці в країнах, що розвиваються: оцінка ефективності процесу : річний звіт 1991 року.

Шифр 35776-и

329. **La Modernización de los Distritos de Riego = Modernization of Irrigation Districts : 3–a conferencia regional panamericana, Mazatlán, Sinaloa México, 1992 / International commission on irrigation and drainage, Comisión nacional del agua.** – México, 1992. – 160 p.

Переклад назви: Модернізація систем зрошення: 3-я Панамериканська регіональна конференція, що проходила у Мазатлані, Мексика, 1992 року.

Шифр 36152-и

330. **Memorias tecnicas = Technical papers : 3–a conferencia regional panamericana, Mazatlán, Sinaloa, México, 9–11 de noviembre de 1992. T. III / International commission on irrigation and drainage.** – México, 1992. – 330 p.

Переклад назви: Технічні нотатки: Т. 3. Панамериканська регіональна конференція, Мазатлан, Мексика, 9–11 листопада 1992 року.

Шифр 36157-и

331. **Memorias tecnicas = Technical papers : 3–a conferencia regional panamericana, Mazatlán, Sinaloa, México, 9 – 11 de noviembre de 1992. T. II / International commission on irrigation and drainage.** – México, 1992. – 500 p.

Переклад назви: Технічні нотатки: Т. 2. Панамериканська регіональна конференція, Мазатлан, Мексика, 9 – 11 листопада 1992 року.

Шифр 36156-и

332. **Modernization of Irrigation** Districts : 3rd pan-american regional conference, Mazatlán, Sinaloa México, November 9 – 10, 1992 / International commission on irrigation and drainage, Comision nacional del agua. – México, 1992. – 56 p.

Переклад назви: Модернізація систем зрошення: 3-я Панамериканська регіональна конференція, що проходила 9 – 10 листопада 1992 року в Мазатлані, Мексика.

Шифр 36154-и

333. **Seminar on the Use of Mutation and Related Biotechnology for Crop Improvement in the Middle East and the Mediterranean Regions** : programme and extended synopses, Zaragoza, Spain, 25 to 29 May 1992 / FAO, IAEA, C.I.H.E.A.M. – Zaragoza, 1992. – 56 p.

Переклад назви: Семінар з проблем використання індукованих мутацій та біотехнологій для підвищення врожайності сільськогосподарських культур на Близькому Сході і в Середземномор'ї: програма та доповіді, Сарагоса, Іспанія, 25 – 29 травня 1992 року.

Шифр 35777-и

1994

334. **CIMMYT in 1993: Helping the Poor through Innovative Agricultural Research** / CIMMYT. – México, 1994. – 24 p.

Переклад назви: Міжнародний центр селекції пшениці та кукурудзи в 1993 році: допомога бідним через впровадження інноваційних методів у сільськогосподарському виробництві.

Шифр 36419-и

1995

335. **International symposium on sustainable agriculture for the tropics – the role of biological nitrogen fixation** : programme and abstracts (Angra dos Reis – Rio de Janeiro, Brazil, 26 November – 1st December 1995) / The National Centre for Agrobiological Research (EMBRAPA–CNPAB), Universidade Federal Rural do Rio de Janeiro (UFRRJ), The Brazilian Academy of Sciences. – Rio de Janeiro, 1995. – 250 p.

Переклад назви: Міжнародний симпозиум з питань сталого розвитку тропічного сільськогосподарства – роль біологічної фіксації азоту: програма та тези (Ангра-дус-Рейс – Ріо-де-Жанейро, Бразилія, 26 листопада – 1 грудня 1995 року).

Шифр 36791-1

1996

336. **FEBS'96** : abstracts of the 24th The Federation of European Biochemical Societies, Barcelona, 7 – 12 Juli 1996. – Barcelona, 1996. – 296 p.

Переклад назви: ФЕБТ'96 : тези доповідей 24-го засідання Федерації Європейського біохімічного товариства, що проходило у Барселоні з 7 по 12 липня 1996 року.

Шифр 37083-і

337. **Workshop on Abscisic Acid Signal Transduction in Plants** : 28 – 30 of October 1996, Madrid, Espana. № 60 / Instituto Juan March de Estudios e Investigaciones, Centro de reuniones internacionales sobre biología. – Madrid, 1996. – 94 p.

Переклад назви: Семінар з проблем трансдукції абсцизової кислоти в рослинах, що проходив з 28 по 30 жовтня 1996 року в Мадриді, Іспанія.

Шифр 37003-і

338. **Workshop on Chromosome Behaviour** : The Structure and Function of Telomeres and Centromeres : 23 – 25 of September 1996, Madrid, Espana. № 58 / Instituto Juan March de Estudios e Investigaciones, Centro de reuniones internacionales sobre biología. – Madrid, 1996. – 90 p.

Переклад назви: Семінар з проблем поведінки хромосом: структура і функції теломер і центромер, що проходив з 23 по 25 вересня 1996 року в Мадриді, Іспанія.

Шифр 37002-і

339. **Zherdinovska, Margarita.** Diccionario español-ukraniano / M. Zherdinovska, R. Guzmán Tirado. – [s. l.] : Rubiños-1860, 1996. – 342 p.

Переклад назви: іспансько-український словник.

Шифр 37698-і

2000

340. **Man and Soil** at the Third Millennium : key notes of the Third International Congress, 28 March – 1 April, 2000, Valencia (Spain) / European society for soil conservation, Museo de las Ciencias Príncipe Felipe ; ed.: J. L. Rubio, S. Asins, V. Andreu [etc.]. – Valencia, 2000. – 178 p.

Переклад назви: Людина і земля у третьому тисячолітті : ключові нотатки Третього міжнародного конгресу, що проходив з 28 березня по 1 квітня 2000 року в м. Валенсія (Іспанія).

Шифр 37669-і

341. **Man and Soil** at the Third Millennium : abstracts book of the Third International Congress, 28 March – 1 April, 2000, Valencia (Spain) / European society for soil conservation, Museo de las Ciencias Príncipe Felipe ; ed.: J. L. Rubio, S. Asins, V. Andreu [etc.]. – Valencia, 2000. – 450 p.

Переклад назви: Людина і земля у третьому тисячолітті : тези доповідей Третього міжнародного конгресу, що проходив з 28 березня по 1 квітня 2000 року в м. Валенсія (Іспанія).

Шифр 37668-і

2001

342. **Food and Agr. Organization of the UN.** Animal genetic resources information. Special issue : country guidelines / Food and Agr. Organization of the UN Vol. 30 / 2001 : Animal genetic resources information. Special issue : country guidelines = BULLETIN D'INFORMATION SUR LES RESSOURCES GÉNÉTIQUES ANIMALES. ÉDITION SPÉCIALE : DIRECTIVES NATIONALES = BOLETÍN DE INFORMACIÓN SOBRE RECURSOS GENÉTICOS ANIMALES. ASUNTO ESPECIAL : DIRECTRICES PARA LOS PAÍSES. – [s. l.] : S. Galal & J. Wojazoglu, 2001. – 51.00.

Переклад назви: Бюлетень генетичних ресурсів тварин. Спецвипуск: рекомендації для країн. Вип. 30, 2001.

Шифр 39113-і

343. **Maize Research Highlights** 1999 – 2000 : the Maize Program / CIMMYT. – Mexico, 2001. – 52 p.

Переклад назви: Огляд досліджень з вирощування кукурудзи у 1999 – 2000 роках: програма.

Шифр 38117-і

2002

344. **Heisey, Paul W.** Impacts of International Wheat Breeding Research in Developing Countries, 1966 – 97 : economics Program International Maize and Wheat Improvement Center (CIMMYT) / P. W. Heisey, M. A. Lantican, H. J. Dubin ; CIMMYT. – Mexico, 2002. – 74 p.

Переклад назви: Наслідки діяльності Міжнародного центру селекції пшениці в країнах, що розвиваються, протягом 1966 – 97 років: економічна програма.

Шифр 38118-і

345. **Morris, Michael L.** Impacts of International Maize Breeding Research in Developing Countries, 1966 – 98 : economics Program International Maize and Wheat Improvement Center (CIMMYT) / M. L. Morris ; CIMMYT. – Mexico, 2002. – 54 p.

Переклад назви: Наслідки діяльності Міжнародного центру селекції кукурудзи в країнах, що розвиваються, протягом 1966 – 98 років: економічна програма.

Шифр 38119-і

346. **People and Partnerships** to Build Sustainable Livelihoods : Medium-Term Plan of the International Maize and Wheat Improvement Center (CIMMYT) 2003 – 2005, September 2002 / The International Maize and Wheat Improvement Center. – Mexico, 2002. – 94 p.

Переклад назви: Людина і суспільство в побудові сталого розвитку: середньостроковий план Міжнародного центру селекції кукурудзи та пшениці.

Шифр 38125-і

347. **User Manual For Sperm.** – Lima, 2002. – 60 p.

Переклад назви: Технологія обробки та зберігання сперми.

Шифр 38241-і

2003

348. **Innovation for Development** : CIMMYT Annual Report 2002 – 2003 / International Maize and Wheat Improvement Center. – Mexico, 2003. – 92 p.

Переклад назви: Інновації в селекції : річний звіт за 2002–2003 роки Міжнародного центру селекції кукурудзи та пшениці.

Шифр 38129-і

2004

349. **Adding Value for Development** : annual Report 2003–2004 / CIMMYT. – Mexico, 2004. – 64 p.

Переклад назви: Доповідь про фінансування сільськогосподарського розвитку: річний звіт 2003–2004.

Шифр 38180-і

350. **Mario García, Podestá.** Livestock Information Management Application : user manual for Lima / P. Mario García. – 2nd ed. – Lima, 2004. – 66 p.

Переклад назви: Тваринництво: інформація про управління галуззю.

Шифр 38222-і

2007

351. **Fantova, M. C.** Variedades autoctonas de cebollas espanolas / M. C. Fantova, C. M. Gimenez. – [S. l. : s. n.], 2007. – 382 p.

Переклад назви: Різновиди іспанської цибулі.

Шифр 13658

Періодичні видання

1. **Agranja**. – São Paulo.

1983. – Т. 39, № 429; Т.40, № 433.

1984. – Т. 40, № 434.

Переклад назви: Господарство.

2. **Aberdeen Angus** : revista. – Buenos Aires.

1964. – № 103.

1965. – № 104.

1966. – № 107, 108.

Переклад назви: Абердин–Ангус (порода великої рогатої худоби).

3. **Actividades en Turrialba** : boletín del Centro Agronomico Tropical de Investigación y Enseñanza Turrialba. – Turrialba.

1979 г. – Vol. 7, № 2; Vol. 7, № 4.

Переклад назви: Сільськогосподарська діяльність у Турріальбі.

4. **Actualidades de Sanidad Vegetal** : revista / Ministerio de la agricultura. – La Habana : CIDA.

1991. – Vol. 1, № 1–4.

1992. – Vol. 2, № 1, 2.

Переклад назви: Нові публікації про захист овочів від хвороб.

5. **Agricultura** : revista agropecuaria. – Madrid : Editorial Agrícola Española.

1936. – Vol. 8, № 89–91.

1958. – Vol. 27, № 310–313.

1981. – № 584.

Переклад назви: Сільське господарство.

6. **Agricultura al Día** : publicación oficial del Departamento de Agricultura del Estado Libre Asociado de Puerto Rico / Departamento de Agricultura de Puerto Rico. – San Juan.

1975. – т. Año XX, № 7–8.

1976. – т. Año XXI, № 7–12.

1978. – т. Año XXIII, № 1–12.

Переклад назви: Сільське господарство щодня.

7. **Agricultura Técnica en México** : revista / Secretaría de Agricultura y Candería, Instituto Nacional de Investigaciones Agrícolas. – México : INIA.

1970. – Vol. III, № 1.

1971. – Vol. III, № 2–3.

Переклад назви: Механізація сільського господарства в Мексиці.

8. **Agricultura y Sociedad** : revista trimestral de ciencias sociales sobre la agricultura, la pesca y la alimentación / Ministerio de agricultura, pesca y alimentación. – Madrid.

1976. – № 1.

1977. – № 1–5.

1978. – № 6–9.

1979. – № 10–13.

1980. – № 14–17.

1981. – № 18–21.

1982. – № 22–25.

1983. – № 26–29.

1984. – № 30–33.

1985. – № 34–37.

1986. – № 38–41, № 62, 63.

1987. – № 42–45.

1988. – № 46–49.

1989. – № 50–53.

1990. – № 54–57.

1991. – № 2, № 58–61.

1992. – № 62–65.

Переклад назви: Сільське господарство та суспільство.

9. **Agromía tropical**: revista bimestral del Fondo Nacional de Investigaciones Agropecuarias / Fondo Nacional de Investigaciones Agropecuarias. – Maracay.

1978. – Vol. XXIII, № 1.

Переклад назви: Тропічна агрономія.

10. **Agrotecnia de Cuba**: revista. – La Habana.

1965. – Vol. 3, № 3, 4.

1966. – Vol. 4, № 1, 4.

1978. – Vol. 10, № 2.

1981. – Vol. 13, № 1.

1982. – Vol. 14, № 1, 2.

1984. – Vol. 16, № 1, 2.

1985. – Vol. 17, № 1, 2.

1986. – Vol. 18, № 1, 2.

1989. – Vol. 21, № 2.

1990. – Vol. 22, № 1.

Переклад назви: Агротехніка Куби.

11. **Agrotrópica**: revista de Agricultura dos Trópicos Úmidos / Centro de Pesquisas do Casaco. – Ilhéus.

1991. – Vol. 3, № 2.

1992. – Vol. 4, №1.

Переклад назви: Тропічне сільське господарство.

12. **Archivos de zootecnia**: revista trimestral / Consejo Superior de Investigaciones científicas, Departamento de Zootecnia. – Córdoba.

1961. – Vol. 10, № 37–40.

Переклад назви: Записки по зоотехнії.

13. **Arquivos do Instituto Biológico** / Secretaria de agricultura. – São Paulo.

1961. – Vol. 28, № s/n.

1964. – Vol. 31, № 1–4.

1965. – Vol. 32, № 1–3.

Переклад назви: Записки Інституту біології.

14. **Ars veterinária** / Faculdade de ciências agrárias e veterinárias "Campus" de Jaboticabal. – Jaboticabal.

1986. – Ano II, Vol. 2, № 1–2.

Переклад назви: Ветеринарна медицина.

15. **Boletín mensual de estadística agropecuaria** / Ministerio de agricultura de la nación, Dirección de economía rural y estadística. – Buenos Aires: Talleres Gráficos del Ministerio de Agricultura de la Nación.

1928. – Vol. 29, № 7–12.

1929. – Vol. 30, № 1, 2.

1930. – Vol. 31, № 1.

1936. – Vol. 37, № 7, № 9, 10; Vol. 38, № 11, 12.

1937. – Vol. 38, № 4, 5, 7, 10.

1938. – Vol. 39, № 2–12.

1939. – Vol. 40, № 1–12.

1940. – Vol. 41, № 1–12.

1941. – Vol. 42, № 1–4, 6, 8.

1942. – Vol. 43, № 2, 3, 5, 6, 8.

1943. – Vol. 44, № 1, 5, 6, 8–12.

Переклад назви: Щомісячний бюлетень сільськогосподарської статистики.

16. **Boletín Mensual del** Ministerio de Agricultura de la Nación. – Buenos Aires : Talleres Gráficos del Ministerio de Agricultura de la Nación.

1933. – T. 32, № 1–3; T. 33, № 1–3; T. 34, № 1–3; T. 35, № 1–3.

1935. – T. 37, № 4.

Переклад назви: Щомісячний бюлетень Міністерства національного сільського господарства.

17. **Boletín de informaciones** sobre comercio, industria, agricultura, finanza y vida cultural de la Unión Soviética. – Montevideo : Publicación del representante comercial de la U.R.S.S.

1929. – № 5–7, 9, 10.

1930. – № 11, 12.

Переклад назви: Інформаційний бюлетень про торгівлю, промисловість, сільське господарство, фінанси та культурне життя Радянського Союзу.

18. **Boletín informativo del** medio ambiente : la revista / Ministerio de obras publicas y urbanismo, Dirección general del medio Ambiente. – Madrid.

1981. – № 17–20.

1982. – № 21–24.

Переклад назви: Екологічний бюлетень.

19. **Boletín Mensual del** Órgano de la Oficina para la defensa Agrícola / Estados Unidos Mexicanos, Secretaria de agricultura y fomento. – Mexico.

1928. – T. II, № 10–12.

Переклад назви: Щомісячний бюлетень Органу управління захисту сільського господарства.

20. **Bragantia** : revista de Ciências Agronômicas / Governo do estado de São Paulo, Secretaria de agricultura e abastecimento, Coordenadoria da pesquisa agropecuária. – São Paulo, 1953.

1991. – Vol. 50, T. II, № 2.

1992. – Vol. 51, T. I, № 1; T. II № 2.

Переклад назви: Браганція.

21. **Butlletí del departament** d'Agricultura / Generalitat de Catalunya. – Barcelona : La Renaixença.

1937. – Vol. II, № 7.

Переклад назви: Бюлетень Міністерства сільського господарства.

22. **Centro Agrícola** : revista del Ministerio de educación Superior de la Republica de Cuba. – La Habana.

1981. – Año VIII, № 2.

1982. – Año IX, № 2, 3.

1983. – Año X, № 3.

1984. – Año XI, № 1–3.

1985. – Año XII, № 1, 3.

1986. – Año XII, № 1; Año XIII № 2, 3.

1987. – Año XIV, № 1–3.

1988. – Año XV, № 1.

1989. – Año XV, № 1, 2.

Переклад назви: Сільськогосподарський центр.

23. **CIAT International** : report of Research and International Cooperation / Centro Internacional de Agricultura Tropical. – Cali.

1983. – Vol. 2, № 1–4.
1984. – Vol. 3, № 1, 2.
1985. – Vol. 4, № 1, 2.
1986. – Vol. 5, № 1–3.
1987. – Vol. 6, № 2.
1988. – Vol. 7, № 1.
1989. – Vol. 8, № 1.
1992. – Vol. 11, № 1, 2.

Переклад назви: Міжнародний центр тропічного сільського господарства.

24. **Ciencia y técnica en la agricultura : Suelos y agroquímica** / Centro de Información y Divulgación Agropecuaria. – La Habana.

1982. – Vol. 5, № 3.
1983. – Vol. 6, № 2, 3.
1984. – Vol. 7, № 1.
1985. – Vol. 8, № 1, 2.
1987. – Vol. 10, № 2.
1988. – Vol. 11, № 1, 2.
1989. – Vol. 12 № 3.
1990. – Vol. 13 № 2.

Переклад назви: Сільськогосподарська наука і техніка: ґрунтознавство та агрохімія.

25. **Ciencia y técnica en la agricultura : Pastos y Forrajes** / Centro de Información y Divulgación Agropecuaria. – La Habana.

1982. – Vol. 5, № 1, 2.
1983. – Vol. 6, № 1, 2.
1985. – Vol. 8, № 1.
1987. – Vol. 10, № 1.
1988. – Vol. 11, № 1, 2.
1989. – Vol. 12, № 1, 2.

Переклад назви: Сільськогосподарська наука і техніка: пасовища і фуражі.

26. **Ciencia y técnica en la agricultura : Protección de Plantas** / Centro de Información y Divulgación Agropecuaria. – La Habana.

1982. – № Suplemento (Доповнення); Vol. 5, № 3.
1983. – Vol. 6, № 1–4.
1984. – Vol. 7, № 1, 3.
1985. – Vol. 8, № 1.
1986. – Vol. 9, № 3, 4.
1987. – Vol. 10, № 2, 4.
1988. – Vol. 11, № 1–3.
1989. – Vol. 12, № 1, 4.
1990. – Vol. 13, № 1, 4.

Переклад назви: Сільськогосподарська наука і техніка: захист рослин.

27. **Ciencia y técnica en la agricultura : Economía agropecuaria** / Centro de Información y Divulgación Agropecuaria. – La Habana.

1984. – Vol. 2, № 1, 2.
1985. – Vol. 3, № 1, 2.
1986. – Vol. 4, № 1, 2.
1987. – Vol. 5, № 1, 2.
1988. – Vol. 6, № 1, 2.
1989. – Vol. 7, № 1, 2.
1990. – Vol. 8, № Inc.

Переклад назви: Сільськогосподарська наука і техніка: аграрна економіка.

28. **Ciencia y técnica en la agricultura : Mecanización de la agricultura** / Centro de Información y Divulgación Agropecuario. – La Habana.

1982. – Vol. 5, № 1, 2.

1983. – Vol. 6, № 1, 2.

1984. – Vol. 7, № 1, 2.

1985. – Vol. 8, № 1.

1986. – Vol. 9, № 2.

1987. – Vol. 10, № 2.

1988. – Vol. 11 № 1, 2.

1989. – Vol. 12 № 1, 2.

1990. – Vol. 13 № 1, 2.

Переклад назви: Сільськогосподарська наука і техніка: механізація сільського господарства.

29. **Ciencia y técnica en la agricultura : Hortalizas, papas, granos y fibras** / Centro de Información y Divulgación Agropecuario. – La Habana.

1982. – Vol. 1, № 1, 2.

1983. – Vol. 2, № 1, 2.

1984. – Vol. 3, № 1, 2.

1985. – Vol. 4, № 1.

1988. – Vol. 7, № 1, 2.

1989. – Vol. 8, № 1, 2.

Переклад назви: Сільськогосподарська наука і техніка: овочі, картопля, зернові та технічні культури.

30. **Ciencia y técnica en la agricultura : Veterenaria** / Centro de Información y Divulgación Agropecuario. – La Habana.

1982. – Vol. 4, № 1, 2.

1983. – Vol. 5, № 1, 2.

1984. – Vol. 6, № 1, 2.

1985. – Vol. 7, № 1, 2.

1986. – Vol. 8, № 1.

1987. – Vol. 9, № 2.

1988. – Vol. 10, № 1, 2.

1989. – Vol. 11, № 1, 2.

1990. – Vol. 12, № 1, 2.

Переклад назви: Сільськогосподарська наука і техніка: ветеринарія.

31. **Ciencia y técnica en la agricultura : Tabaco** / Centro de Información y Divulgación Agropecuario. – La Habana.

1983. – Vol. 6, № 1, 2.

1984. – Vol. 7, № 1, 2.

1985. – Vol. 8, № 1, 2.

1986. – Vol. 9, № 2.

1987. – Vol. 10, № 1, 2.

1988. – Vol. 11, № 1, 2.

1989. – Vol. 12, № 2.

1990. – Vol. 13, № 1.

Переклад назви: Сільськогосподарська наука і техніка: тютюнництво.

32. **Ciencia y técnica en la agricultura : Cafe y Cacao** / Centro de Información y Divulgación Agropecuario. – La Habana.

1987. – Vol. 9, № 2.

Переклад назви: Сільськогосподарська наука і техніка: кава і какао.

33. **Ciencia y técnica en la agricultura : Riego y Drenaje** / Centro de Información y Divulgación Agropecuaria. – La Habana.

1982. – Vol. 5, № 2.

1989. – Vol. 12, № 1.

1990. – Vol. 13, № 1.

Переклад назви: Сільськогосподарська наука і техніка: зрошування та водопостачання.

34. **Ciencia y técnica en la agricultura cañera : información técnica** / Ministerio del azúcar edición y distribución. – La Habana.

1985. – Vol. V, № 1, 2.

1986. – № 1–3.

1988. – № 1, 3.

1989. – № 1, 2.

Переклад назви: Науково–технічні дослідження при вирощуванні культури цукрової тростини.

35. **Ciencias de la Agricultura** / Academia de ciencias de Cuba. – La Habana.

1977. – № 1.

1978. – № 2, 3.

1979. – № 4.

1980. – № 5–7.

1981. – № 8–10.

1982. – № 11, 13.

1983. – № 14–16.

1984. – № 18, 19, 21.

1985. – № 22–24.

1986. – № 26–29.

1987. – № 30–32.

1988. – № 33–35.

1989. – № 36–38.

1990. – № 39–40.

Переклад назви: Сільськогосподарські науки.

36. **CIMMYT today : Ghana's Tradicion Makers : changing Patterns in food Crops Research, Extension, and Production.** – Mexico : CIMMYT.

1989. – № 19.

Переклад назви: МЦСКтаП сьогодні: зміна моделей і структур продовольчих культур досліджень, розширення і виробництво.

37. **Cuban journal of agricultural science.** – La Habana.

1984. – Vol. 18, № 1–3.

1985. – Vol. 19, № 3.

1986. – Vol. 20, № 1–3.

1987. – Vol. 21, № 1, 2.

1988. – Vol. 22, № 1, 3.

1989. – Vol. 23, № 1–3.

Переклад назви: Кубинський журнал сільськогосподарських наук.

38. **FONAIAP divulga** : revista bimestral del Fondo Nacional de Investigaciones Agropecuarias. – Caracas.

1982. – Vol. 1, Año 1 № 5.

1983. – Vol. 1, Año 2 № 8–13.

1984. – Vol. 2, № 14–16.

1985. – Vol. 2 № 17, 18.

Переклад назви: НФСД : звіти Національного науково-дослідного фонду сільського господарства.

39. **Investigación Agraria: producción y protección vegetales** / Ministerio de agricultura, pesca y alimentación, Instituto Nacional de Investigaciones Agrarias. – Madrid.

1986. – Vol. 1 № 1.

1987. – Vol. 2 № 1–3.

1988. – Vol. 3 № 2, 3.

1989. – Vol. 4 № 1, 2.

Переклад назви: Сільськогосподарські дослідження: вирощування та захист рослин.

40. **Land Tenure Journal** / Food and Agriculture Organization of the UN ; ed.: A. Arial, T. Hui Lau, L. Runsten. – Rome : FAO.

2011. – № 2.

Переклад назви: Журнал землеволодіння.

41. **Pastos y Forrajes** : revista de la estación experimental de pastos y forrajes Indio Hatuey / Centro Universitario de Matanzas. – Matanzas.

1978. – T. 1, № 1, 2.

1979. – T. 2, № 1.

1982. – T. 5, № 2, 3.

1983. – T. 6, № 1–3.

1984. – T. 7, № 1–3.

1985. – T. 8, № 1–3.

1986. – T. 9, № 2, 3.

1987. – T. 10, № 1.

1988. – T. 11, № 1.

Переклад назви: Пасовища та фуражі.

42. **Pesquisa agropecuária brasileira** : periódicos / EMBRAPA. – Brasília, 1966.

1984. – Vol. 19, № 1–8, 10–12, s/n.

1985. – Vol. 20, № 1–3, 5–12.

1986. – Vol. 21, № 1–4.

1987. – Vol. 22, № 1.

Переклад назви: Сільськогосподарські дослідження Бразилії.

43. **Progreso de la Medicina Veterinaria** : revista / Ministerio de la agricultura, Centro de Información y Divulgación Agropecuario. – La Habana : CIDA.

1991. – Vol. 1, № 3, 4.

1992. – Vol. 2, № 1, 2.

Переклад назви: Здобутки ветеринарної медицини.

44. **Resúmenes Analíticos sobre Pastos Tropicales** / Centro Internacional de Agricultura Tropical. – Cali : CIAT.

1982. – Vol. 4, № 1–3.

1983. – Vol. 5, № 1–3.

1984. – Vol. 6, № 1–3.

1985. – Vol. 7, № 1–3.

1986. – Vol. 8, № 1–3.

1988. – Vol. 10, № 1–3.

1989. – Vol. 11, № 3.

1990. – Vol. 12, № 1, 2.

Переклад назви: Аналітичні дослідження тропічних пасовищ.

45. **Revista Avicultura**. – La Habana : Instituto de Investigaciones Avícolas de Cuba.

1983. – Vol. 27, № 1–3.

1984. – Vol. 28, № 1–4.

1985. – Vol. 29, № 1.

Переклад назви: Птахівництво.

46. **Revista CENIC** : Ciencias biológicas / Centro nacional de investigaciones científicas, Universidad de la Habana. – La Habana.

1978. – Vol. 9 № 2.

1979. – Vol. 10 № 1, 2.

1980. – Vol. 11 № 1, 2.

Переклад назви: Журнал Сенік : біологічні науки.

47. **Revista Cubana de Ciencia Avícola.** – La Habana.

1983. – Vol. 10, № 1, 2.

1984. – Vol. 11, № 1, 2.

Переклад назви: Кубинський журнал птахівництва.

48. **Revista Cubana de Ciencias Veterinarias.** – La Habana : Consejo Científico Veterinario.

1981. – Vol. 12, № 2, 3.

1983. – Vol. 14, № 1–3.

1984. – Vol. 15, № 1–4.

1985. – Vol. 16, № 1–4.

1986. – Vol. 17, № 1–4.

1987. – Vol. 18, № 1–4.

1988. – Vol. 19, № 1.

1989. – Vol. 20, № 1, 3.

Переклад назви: Кубинський журнал ветеринарних наук.

49. **Revista Cubana de Reproducción Animal** / Centro de Investigación de la reproducción Animal, Centro de Información y Divulgación Agropecuario. – La Habana : CIDA.

1977. – Vol. 3, № 2.

1978. – Vol. 4, № 1, 2.

1979. – Vol. 5, № 1.

1982. – Vol. 8, № 1, 2.

1983. – Vol. 9, № 1, 2.

1984. – Vol. 10, № 1, 2.

1985. – Vol. 11, № 1.

1986. – Vol. 12, № 1, 2.

1988. – Vol. 14, № 1, 2.

1989. – Vol. 15, № 1.

1990. – Vol. 16, № 1, 2.

Переклад назви: Кубинський журнал репродукції тварин.

50. **Revista de Agroquímica y Tecnología de Alimentos** / Instituto de Agroquímica y Tecnología de Alimentos. – Valencia.

1983. – Vol. 23, № 1–4.

Переклад назви: Журнал з агрохімії та харчових технологій.

51. **Revista de Ciencias Biológicas** / Centro nacional de investigaciones científicas, Ministerio de Educación Superior. – La Habana : CENIC.

1982. – Vol. 13, № 2.

1983. – Vol. 14, № 1, 2.

1984. – Vol. 15, № 2.

1985. – Vol. 16, Número especial.

Переклад назви: Журнал біологічних наук.

52. **Revista de Estudios Agro-Sociales.** – Madrid : Instituto de Relaciones Agrarias.

1980. – Año XXIX, № 110–113.

1981. – Año XXX, № 114, 116, 117.

Переклад назви: Журнал агросоціальних досліджень.

53. **Revista de investigaciones agrícolas** / Ministerio de agricultura y ganadería. – Buenos Aires.

1956. – T. X, № 3, 4.

1957. – T. XI, №4.

1958. – T. XII, №1.

1958. – T. XII, № 3, 4.

Переклад назви: Журнал сільськогосподарських досліджень.

54. **Revista de la Facultad de Agronomía** / Universidad Nacional de La Plata, Facultad de Ciencias Agrarias y Forestales. – La Plata : Gráfica Lifra.

1990/1991. – T. 66, 67, s/n.

Переклад назви: Журнал факультету агрономії Національного університету Плати.

55. **Revista de la Facultad de Agronomía** / Universidad central de Venezuela. – Maracay.

1957. – Vol. II, № 1.

1958. – Vol. II, № 2.

1960. – Vol. II, № 3.

1962. – Vol. II, № 4.

1963. – Vol. III, № 2.

1964. – Vol. III, № 3.

Переклад назви: Журнал факультету агрономії Центрального університету Венесуели.

56. **Revista de producción animal** / Universidad de Camagüey, Ministerio de Educación Superior. – Camagüey.

1985. – Vol. 1, № 1–3.

Переклад назви: Продукція тваринництва.

57. **Revista de salud animal** / Centro nacional de sanidad agropecuaria, Instituto superior de ciencias agropecuarias de la Habana. – La Habana : ISCAH.

1982. – Vol. 4, № 4.

1983. – Vol. 5, № 1–4.

1984. – Vol. 6, № 1–4.

1985. – Vol. 7, № 3, 4.

1986. – Vol. 8, № 1–4.

1988. – Vol. 10, № 1–4.

1989. – Vol. 11, № 1–4.

1991. – Vol. 13, № 1, 2.

Переклад назви: Здоров'я тварин.

58. **Revista do Setor de Ciências Agrárias** / Universidad Federal do Paraná, Ministério da Educação e Cultura, Setor de ciências Agrárias. – Curitiba.

1982. – Vol. 4, № 1, 2.

1983. – Vol. 5, № 1, 2.

1984. – Vol. 6, № 1, 2.

1985. – Vol. 7, № 1, 2.

1986. – Vol. 8, № 1, 2.

1987. – Vol. 9, № 1, 2.

Переклад назви: Сільськогосподарські науки.

59. **Revista Española de Lechería** / Órgano del Comité Nacional Lechero. – Madrid.

1976. – № 99–102.

Переклад назви: Іспанський журнал з молочарства.

60. **Seguro Agrario** : revista. – Madrid : ENESA, 1998.

2011. – № 78.

2012. – № 82–84.

Переклад назви: Сільськогосподарське страхування.

Предметно-тематичний покажчик

- Агрофізика. Агрохімія. Ґрунтознавство.** 9, 27, 129, 137, 143, 147, 148, 149, 150, 158, 167, 168, 169, 192, 203, 210, 218, 220, 221, 253, 264, 303, 312, 322.
- Агротехніка. Добриво.** 82, 83, 102, 115, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 130, 141, 158, 171, 181, 312, 322, 328.
- Бавовництво.** 4, 282.
- Банан.** 58, 175, 204, 311.
- Бджільництво.** 17, 26, 61.
- Біологія. Ботаніка. Зоологія.** 6, 63, 95, 111, 112, 120, 135, 159, 162, 187, 194, 195, 197, 198, 202, 228, 230, 233, 243, 244, 249, 272, 288, 305, 306, 307, 335, 336, 337, 338.
- Біотехнологія.** 315, 333.
- Боби кінські.** 166, 207, 208.
- Бобові культури.** 128, 169, 242, 248, 269.
- Будівельна справа.** 89.
- Ветеринарна медицина.** 5, 163, 309, 347.
- Вівчарство.** 287, 298.
- Віруси.** 18, 96, 119, 199, 215, 240, 255, 257, 292.
- Виноградарство. Виноробство.** 28, 284.
- ВРХ.** 5, 82, 163, 248, 265, 279, 280, 286, 293, 308.
- Генетика та селекція рослин.** 40, 72, 75, 81, 85, 90, 91, 93, 101, 103, 105, 144, 145, 152, 161, 164, 173, 176, 180, 189, 190, 191, 209, 225, 226, 227, 230, 234, 245, 247, 260, 262, 267, 273, 276, 290, 294, 296, 299, 315, 319, 334, 344, 345, 348.
- Генетика та селекція тварин.** 157, 173, 237, 286, 338, 342.
- Дослідна справа.** 7, 10, 11, 34, 40, 41, 42, 43, 46, 53, 83, 90, 104, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 151, 153, 154, 155, 156, 191, 213, 225, 238, 315, 318, 343.
- Довідники. Енциклопедії. Каталоги.** 18, 20, 57, 69.
- Екологія.** 49, 64, 200, 220, 272, 321.
- Економіка. Економіка і організація сільського господарства.** 86, 87, 88, 89, 135, 160, 236, 274, 277, 278, 302, 313, 319, 320, 344, 345, 349.
- Ентомологія.** 6, 13, 162, 219.
- Землеробство.** 104, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 208, 254, 266, 324, 326.
- Захист рослин.** 3, 12, 16, 20, 55, 78, 107, 128, 132, 133, 175, 182, 203, 204, 212, 216, 251, 258, 285, 289, 292, 316, 317, 321, 323.
- Зернові культури.** 29, 70, 142, 160, 196, 228, 230, 248.
- Кава.** 3, 56.
- Картопля.** 193, 199, 235, 292, 325.
- Квасоля.** 99, 128, 169, 194, 195, 199, 214, 215, 219, 254.
- Кукурудза.** 35, 40, 75, 81, 85, 87, 90, 91, 101, 103, 105, 116, 139, 144, 145, 150, 161, 176, 180, 186, 188, 189, 190, 191, 209, 225, 226, 227, 229, 236, 237, 245, 260, 267, 290, 294, 296, 299, 310, 317, 327, 328, 334, 343, 345, 348.
- Корми.** 207, 248, 279, 280, 291, 308.
- Кліматологія.** 27, 47, 48, 98, 170, 183, 250, 322.
- Кролівництво.** 15, 21.
- Лісівництво. Лісова промисловість.** 1, 38, 131.
- Лікарські рослини.** 60, 84, 100, 136, 152, 164, 165, 174, 205, 234, 259, 314, 322.
- Луки та пасовища.** 2, 39, 248, 308.
- Меліорація.** 32, 210, 241, 246, 311, 329, 332.
- Метеорологія.** 24.
- Мікробіологія.** 50.

Молочарство. 86, 265, 293, 308.
Насіння та насінництво. 23, 58, 92, 94, 113, 115, 116, 121, 150, 170, 209, 222, 226, 233, 235, 236, 256, 292, 319.
Олійні культури. 281.
Плодівництво. Садівництво. Овочівництво. 30, 37, 59, 66, 67, 93, 94, 96, 98, 99, 109, 118, 120, 121, 134, 146, 170, 192, 211, 222, 224, 239, 252, 253, 257, 351.
Птахівництво. 8, 33, 41, 42, 43, 46, 114.
Пшениця. 16, 40, 75, 81, 85, 88, 92, 97, 101, 142, 144, 145, 150, 160, 161, 176, 180, 183, 189, 190, 191, 202, 225, 227, 232, 233, 237, 245, 256, 267, 268, 273, 294, 295, 296, 297, 319, 324, 326, 328, 334, 344, 348.
Радіобіологія. 53, 99, 138, 224, 333.
Рибництво. 240.
Рис. 52, 107, 138, 179.
Рослинництво. 49, 128, 130, 135, 166, 250, 271, 275, 310.
Свинарство. 14, 309.
Сільськогосподарські машини та знаряддя. 19, 44, 45, 51, 263, 330, 331.
Соя. 22, 113, 115, 119, 130, 135, 241, 283, 300.
Сільське господарство. Загальні питання. 7, 8, 10, 11, 19, 25, 36, 40, 45, 50, 51, 61, 62, 64, 65, 66, 67, 68, 72, 73, 74, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 85, 89, 90, 91, 94, 95, 96, 98, 99, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 110, 113, 115, 118, 119, 120, 121, 130, 131, 132, 133, 138, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 151, 153, 154, 155, 156, 160, 161, 166, 167, 170, 172, 176, 180, 183, 189, 190, 191, 192, 201, 203, 204, 207, 208, 210, 211, 212, 213, 214, 218, 219, 220, 222, 224, 225, 227, 229, 237, 245, 266, 267, 270, 290, 294, 295, 296, 297, 302, 320, 327, 334, 335, 340, 341, 346, 349.
Статистика сільськогосподарська. 70, 87, 88, 131, 304, 327.
Сільськогосподарські продукти. 236, 252, 275.
Словники. 71, 339.
Субтропічні культури. 221, 281.
Тваринництво. 89, 157, 184, 185, 265, 274, 286, 287, 347, 350.
Тропічні культури. 54, 55, 57, 206, 212, 281.
Тютюнництво. 31, 141, 246, 262, 263, 264, 276, 288, 289, 301, 303.
Урожай та урожайність с/г культур. 80, 81, 115, 130, 167, 172, 192, 224, 333.
Фітопатологія. 3, 12, 16, 18, 54, 55, 56, 57, 93, 96, 113, 118, 119, 128, 140, 146, 177, 178, 193, 196, 199, 206, 211, 215, 217, 232, 257, 268, 270, 273, 284, 288, 289, 316, 323.
Харчова промисловість. 304.
Хімія. 223, 336, 337.
Цитрусові культури. 12, 66, 67, 95, 171, 177, 178, 181.
Цукрова тростина. 53, 77, 158, 167, 203, 291, 298.
Цукрові буряки. 32.
Ячмінь. 1108, 323, 324.
Шкідники сільськогосподарських культур та боротьба з ними. 4, 12, 31, 54, 58, 59, 95, 107, 140, 175, 182, 204, 206, 232, 251, 317.

Авторський покажчик

- Abreu Ferrer, S. 90, 91, 105, 115, 130
Acosta, D. 115
Acosta, J. 187
Acosta, L. 152
Afre, O. 113
Albuernes, R. 298
Aldazábal, M. 120
Alvarez, P. 238
Andérez, M. 53
Anderson, R. G. 97
Anojin, V. 44
Arias, E. 305, 306
Armas, R. 157
Arzola Pina, N. 158
Auchet Jenckens, F. 211, 212
Avilés, R. 107
Ayala Martín, E. 21,
Ayala Paneque, A. 239
Barbosa, L. 241
Bargañon Galan, R. 162
Bauer, R. 150
Bequer Soler, G. 271
Blanchard, E. E. 12
Blanco Cachafeiro, M. C. 240
Borlaug, N. E. 97
Borroto, R. 272
Breth, S. A. 191
Busto García, I. 99, 214
Burnett, P. A. 232
Byerlee, D. 92
Caballero Grande, R. 219
Cairo, P. 158
Calzada, N. 143
Camacho, J. L. 96
Cañizares Zayas, J. 109
Capote, S. 299
Carballal, J. M. 274
Carillo Méndez, L. E. 82
Carmen Acosta, M. 300
Carmen Perez, M. 223
Carmen Valiente, M. 301
Carrazana, R. D. 98
Carreras, S. C. 33
Carril, L. M. 8
Carrión, M. 192, 275
Castellanos, A. 241
Castellanos Gonzalez, L. 193
Castellanos Linares, J. J. 93, 118, 211
Castiñeiras, J. R. 7
Castineiras, L. 194, 195
Castresana Estrada, L. 162
Castro Robleda, S. 257
Chanda Musa, G. 281
Chavez Duron, J. A. 248
Chiang Lok, M. L. 219
Colomé, H. 163
Cook, M. T. 18
Cordero, P. L. 246
Cristóbal, R. 120
Cruz, B. 219
Del Villar, E. H. 9
Desmarás, C. R. 15
Díaz, J. C. 203
Díaz, N. 94
Diaz Hernandez, L. 247
Diaz Rodriguez, L. 303
Diaz-Silveira, M. F. 54
Dierksmeier, G. 200
Dowswell, C. R. 201
Dubin, H. J. 196, 344
Durán, J. L. 148
Echevarría, D. 94
Escalera F. M. 17
Espino, E. 276
Fabrè Navarrete, S. 210
Faez, G. 279, 280
Fantova, M. C. 351
Fernandez, E. 251
Fernandez, Mercedes 305, 306
Fernández, Modesto 204
Fernández Argudín, M. 95
Fernández Suárez, R. 96, 119
Fí, J. 120
Fimbres Moreno, R. 248
Fleitas, J. B. 10, 11
Fors, A. J. 38
Fraga Aguiar, N. 211
Frontela, A. R. 279, 280
Fuentes, J. L. 287
Fuentes, V. R. 164, 205, 234, 307
Fuentes Yagüe, J. L. 249, 250
Gainet, L. 1
Gandarilla, H. 251
Garay Alvarez, R. 252
Garcia-Mata, R. 63
García, P. 14

Castillo Torres, N. 283
García Correoso, I. 93, 118, 211
García Romero, A. 23
García Teran, O. 206
García Vila, R. 308
Gasca, D. 132, 133
Gimenez, C. M. 351
Gisbert, M. 71
Glück, F. 212
González Mauri, J. 90, 91, 105, 130
Gómez, U. 167
Gongora, R. 253
Gordillo Quesada, L. E. 55, 118
Granda, M. M. 205, 307
Granda Lorenzo, M. M. 165
Guibert, G. 107
Guilián, E. 98
Gutiérrez, A. 121, 166, 207, 208
Guzmán Tirado, R. 339
Hanson, H. 97
Harrington, L. 92
Navarro, N. 149
Heisey, P. W. 344
Hellmund, K. J. 98
Hernández López, E. 113, 118
Hernández, A. 129, 218
Hernández, L. 138
Hernández, O. 221
Hernández, R. 94
Hernandez Diaz, T. 128
Hernandez Jasso, A. 282
Hernandez Robredo, L. 24
Heyer, W. 219
Nizskiy, V. 71
Ibargüen, R. 149
Iglesias, A. 115, 130
Iglesias Moreno, I. 254
Infante, J. F. 163
Isasi, E. M. 99, 214
Jiménez García, E. 215, 284
Jiménez león, M. 284
Juan, Y. R. 246
Konnorova, E. 132, 133
Labrada, A. 102, 138
Labrada, R. 216
Lacasa, A. 217
Laird, R. J. 35
Lantican, M. A. 344
Lemus, B. 148
Lerch, G. 152
García Alemañy, M. 303
Lores, N. 210
Lopez Betancourt, T. 168
Lujan, M. 285
Marcilla, J. 28
Marchesi, J.-M. 27
Mario García, P. 350
Martínez, I. R. 2
Martínez Carrillo, J. L. 282
Martínez Curbelo, J. J. 255
Martínez Santana, J. J. 256
Martínez Varona, R. 311
Martínez-Zaporta, F. 37
Marrero Terán, A. 113
Marrero, V. 169
Mato, M. A. 312
Menendez Buxadera, A. 286
Mijailova, P. T. 54, 55
Milian, J. O. 322
Mitov, N. 56
Montoya Coronado, L. 283
Moreno, P. 321
Moreno, V. 194, 195
Morris, M. L. 345
Morrero, E. 163
Moya, C. 94, 224
Muñoz de Con, L. 134, 170, 222
Muñoz Valenzuela, S. 281
Nagare, D. 29
Navarro, N. 201
Nelson, M. 215
Notario Gomez, A. 162
Noval Alonso, C. 257
Obregón, A. 147
Ordaz, D. E. 205
Ortega, A. C. 103
Ortega, E. 150
Ortega, J. 204
Ortega Sastriques, F. 147, 220
Otero, J. I. 18,
Otero, L. 220
Pacheco Covarrubias, J. J. 258, 282
Padilla Valenzuela, I. 281
Padrón, C. 203
Padron, E. 171, 181
Pandey, S. 103
Papadakis, J. 47, 48, 49
Pedreira, B. 221
Peralta, T. 102
Stammler, C. 107

Lima, T. 287
Liñan y Heredia, N. J. 26
Pérez Marin, E. 313
Pérez Martínez, J. 170, 222
Perez Rodriguez, P. 173
Pérez Talavera, S. 138, 224
Peron, N. 287, 298
Petrov, G. V. 313
Pilar Hernandez, M. 199
Picaza, J. 30
Planes Garcia, S. 31
Portieles, J. M. 322
Portuondo, O. 148
Pozo, L. 223
Prats Pérez, A. 134, 170, 222
Prescott, J. M. 196, 232
Quintanilla, G. 32
Rabi Bravo, O. 139
Ramírez, P. 35
Peñalver, N. 288, 289
Rey, R. 241
Rey, X. 262
Rivera, A. 5
Rivero, N. 194, 195
Riverol, M. 143
Robledo de Pedro, F. 263
Rodriguez, H. A. 291
Rodriguez, I. 316
Rodriguez R. 265, 293
Rodriguez Carrasco R. 264
Rodríguez Fuentes, M, E. 140
Rodriguez Mauri, J. M. 292
Rodriguez Ramos, Y. M. 292
Rodriguez Torres, J. 177, 178
Roig y Mesa, J. T. 60
Romero, M. R. 102
Rosario Videaux, M. 220
Roseñada, M. F. 57
Ruiz, J. 117, 218, 238
Ruiz, L. A. 322
Saari, E. E. 196, 232
Sájarov, A. 44
Sanchez, P. A. 52
Sanzo, R. 179
Sarria Ruiz, M. M. 141
Sein, F. 6
Shepashenko, G. 143
Sklizkov, V. 152
Soler, O. 117
Stolberg, S. 121, 166, 207, 208
Stoyanov, D. 58, 59
Stubbs, R. W. 196
Perez Dominguez, C. 135
Pérez, C. 102
Pérez Jiménez, J. M. 117, 148
Suja, E. 17
Telleria, T. 171, 181
Tello Marquina, J. C. 146
Torrecilla, G. 230
Torres Font, J. M. 117, 147, 218
Tripp, R. 318
Uvalle Bueno, J. X. 283
Valdés, M. 149, 167, 210
Vallin, G. 171, 181
Vantour, A. 167
Vasal, S. K. 103
Vazquez Mendez, R. 182
Villasana Balaguer, R. 212
Villegas, E. 150
Voermans, J. A. 86
Voisin, A. 39
Walón, L. 113
Wolcott, G. N. 3, 4, 6
Woolley, J. 318
Xiques, X. Y. 164, 187, 234
Yeganiantz, L. 151
Zamora, N. 235
Zherdinovska, M. 339

Liñan y Heredia, Narciso José. Apicultura (nociones elementales) / N. J. de Liñan y Heredia ; Direccion General de Agricultura. – Madrid : Servicio de publicaciones agricolas, 1937. – 176 p.

Переклад назви: Основи бджільництва.



Ayala Martin, Emilio. Cunicultura / E. Ayala Martin ; Direccion General de Agricultura. – Segunda edicion. – Madrid : Servicio de publicaciones agricolas, 1937. – 78 p.

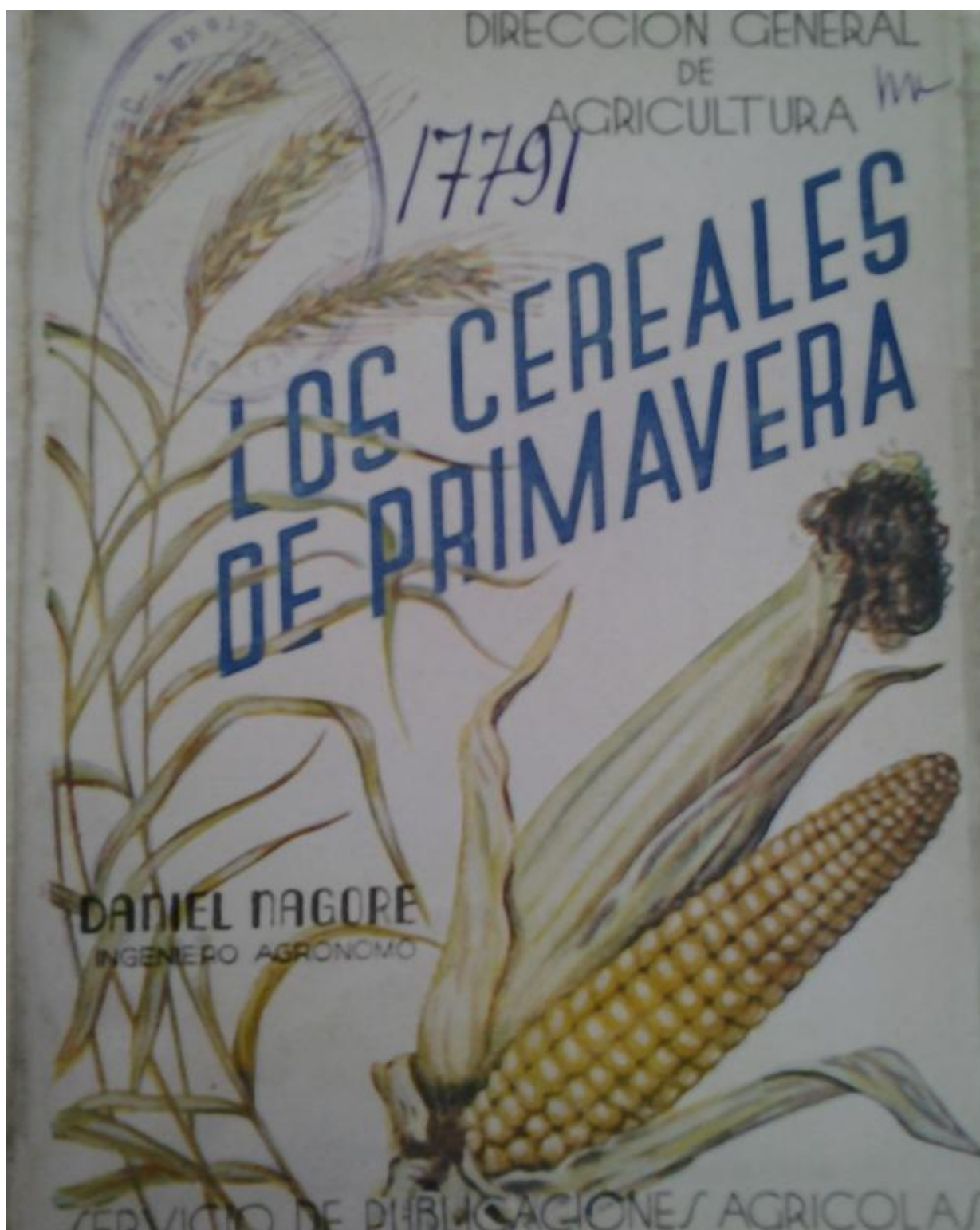
Переклад назви: Кролівництво.



Nagare, Daniel.

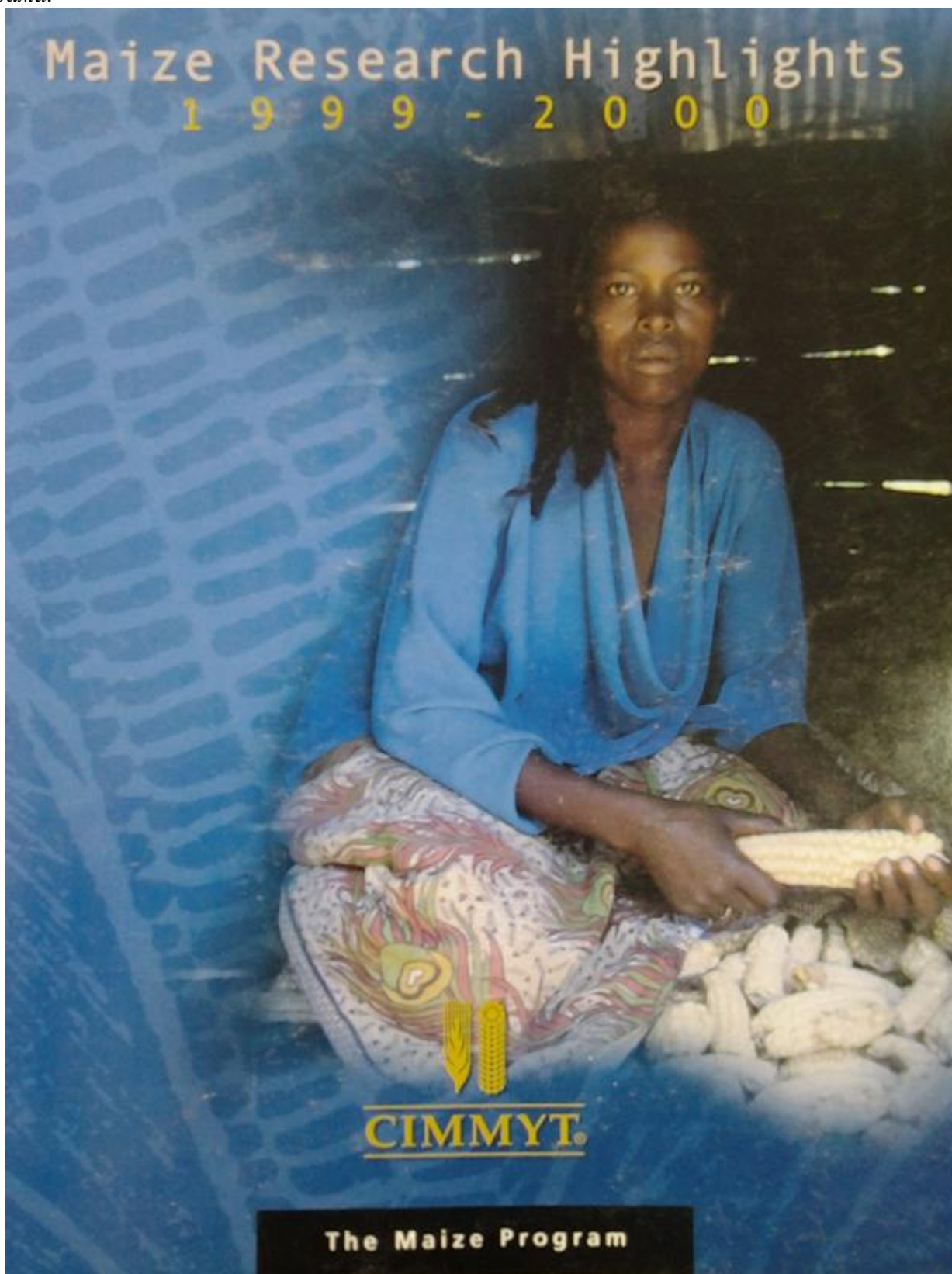
Los cereales de primavera / D. Nagare ; Direccion General de Agricultura. – Madrid : Servicio de publicaciones agrícolas, 1937. – 90 p.

Переклад назви: Весняні зернові культури.



Maize Research Highlights 1999 – 2000 : the Maize Program / CIMMYT. – Mexico, 2001.
– 52 p.

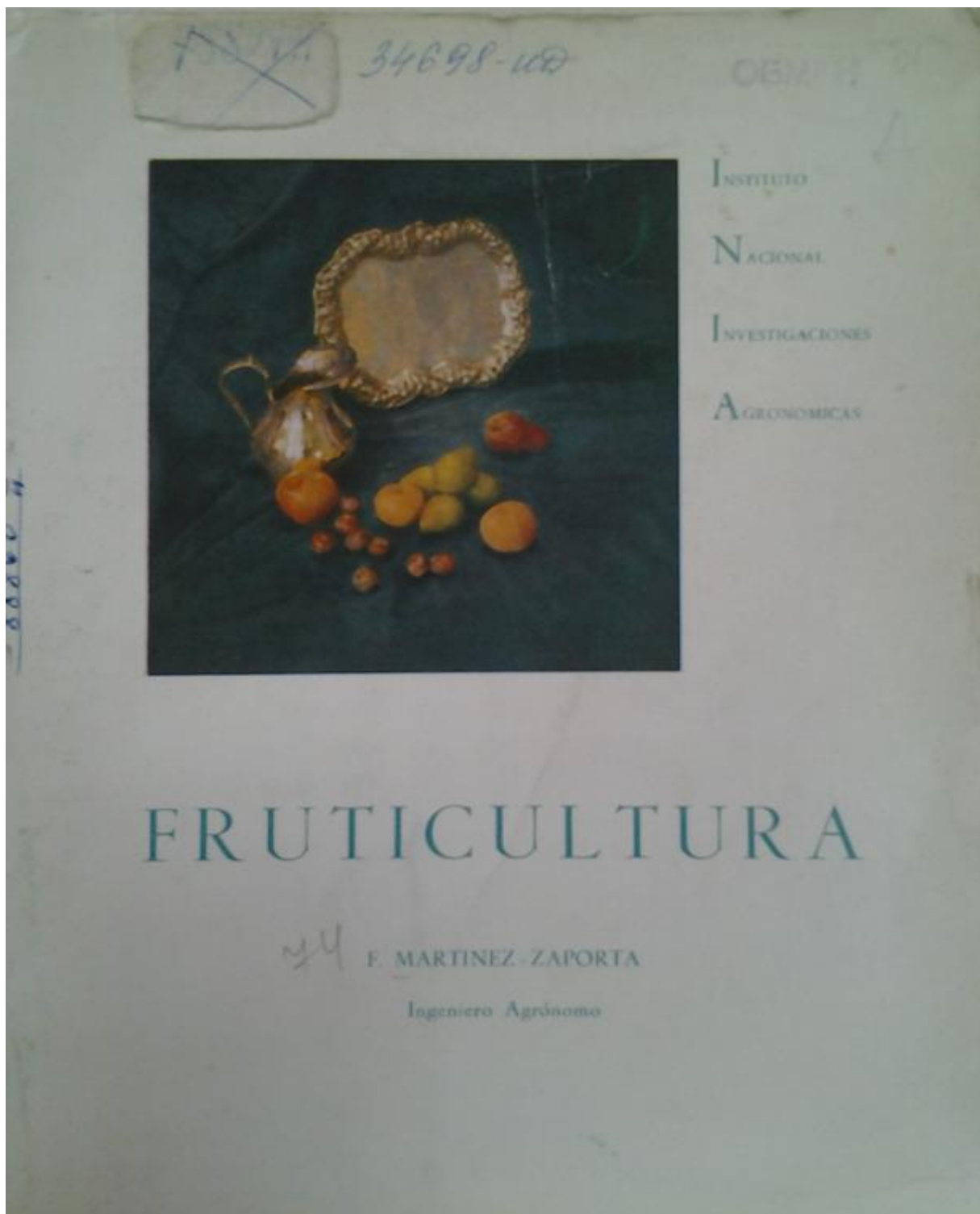
Переклад назви: Огляд досліджень з вирощування кукурудзи у 1999 – 2000 роках: програма.



Martinez-Zaporta, Felipe.

Fruticultura : Fundamentos y Prácticas / F. Martinez-Zaporta ; Ministerio de agricultura, Direccion General de Agricultura, Instituto nacional de investigaciones agronomicas. – Madrid : XXV Años de Paz, 1964. – 1004 p.

Переклад назви: Фруктові дерева: основи та практика.



Hernandez Robredo L. Meteorología agrícola y pronóstico del tiempo / L. Hernandez Robredo ; Direccion General de Agricultura. – Sevilla : Servicio de publicaciones agrícolas, 1937. – 78 p.

Переклад назви: Сільськогосподарська метеорологія та прогноз погоди.



ЗМІСТ

1. Передмова.....	5
2. Хронологічний бібліографічний покажчик монографічних видань.....	7
3. Бібліографічний покажчик періодичних видань.....	51
4. Предметно–тематичний покажчик.....	61
5. Авторський покажчик.....	63
6. Додатки.....	66

Бібліографічна серія

«Іноземна сільськогосподарська книга у фондах ННСГБ НААН України та науково-дослідних установ і вищих навчальних закладів аграрного профілю України» заснована ННСГБ НААН у 2009 р.

1. Польська книга у фондах ДНСГБ УААН : наук.-доп. бібліогр. покажч. (1825–2002 pp.) / УААН, ДНСГБ ; уклад. В. А. Вергунов, В. І. Головенко, А. А. Устиновська, Н. Ф. Басун, М. М. Щербань ; наук. ред. В. А. Вергунов. – К., 2008. – 76 с.

2. Польська сільськогосподарська книга у фондах Державної наукової сільськогосподарської бібліотеки Української академії аграрних наук та науково-дослідних установ і вищих навчальних закладів аграрного профілю (1771–2008 pp.) = Polska księga rolnicza w zbiorach Państwowej naukowej biblioteki rolniczej Ukrainskiej akademii nauk rolniczych, zakładów naukowo-dosлідczalnych i wyższych uczelen profilu rolniczego (1771–2008 rr.) : наук.-допом. бібліогр. покажч. = naukowo-pomocniczy skorowidz bibliograficzny / УААН, ДНСГБ ; уклад. В. А. Вергунов, В. І. Головенко, Н. Ф. Басун, М. М. Щербань, О. О. Бойченко ; наук. ред. В. А. Вергунов. – Вінниця, 2009. – 287 с. – [Кн. 2].

3. Колекція французьких сільськогосподарських видань у фондах ДНСГБ УААН (1802–2008) = La collection des éditions agricoles françaises dans les fonds de bibliothèque agraire d'état de УААН (1802–2008) : наук.-доп. бібліогр. покажч. = le guide bibliographique / УААН, ДНСГБ ; уклад. В. А. Вергунов, Л. Ф. Забудська, Т. В. Дмитрик, Н. І. Петренко ; наук. ред. В. А. Вергунов. – К., 2009. – 63 с. – [Кн. 3].

4. Німецькі сільськогосподарські видання у фондах Державної наукової сільськогосподарської бібліотеки Національної академії аграрних наук України та науково-дослідних установ і вищих навчальних закладів аграрного профілю (1822–2010) / НААН, ДНСГБ ; В. А. Вергунов, Ф. Зассе, Н. Ф. Гриценко, Я. В. Каніболоцька ; наук. ред. В. А. Вергунов. – К., 2011. – 540 с. – (Кн. 4).

5. Чеські сільськогосподарські видання у фондах Державної наукової сільськогосподарської бібліотеки Національної академії аграрних наук України та науково-дослідних установ і вищих навчальних закладів аграрного профілю (1894–2012) : наук.-доп. бібліогр. покажч. / НААН, ДНСГБ ; уклад. : В. А. Вергунов, Н. Б. Щebetюк, Х. М. Піпан, О. П. Анікіна, Л. А. Кириленко ; наук. ред. : В. А. Вергунов. – К., 2012. – 130 с. – (Кн. 5).

6. Угорські сільськогосподарські видання у фондах Національної наукової сільськогосподарської бібліотеки Національної академії аграрних наук України та науково-дослідних установ і вищих навчальних закладів аграрного профілю (1595–2014) : науково-допоміжний бібліографічний покажчик / НААН, ННСГБ НААН; уклад. В. А. Вергунов, Т. В. Лютик, Л. М. Татарчук; наук. ред. В. А. Вергунов. – К., 2017. – 225 с., іл. – (Кн. 6).

7. Іспанські сільськогосподарські видання у фондах Національної наукової сільськогосподарської бібліотеки Національної академії аграрних наук України (1914–2012) : науково-допоміжний бібліографічний покажчик / НААН, ННСГБ НААН ; уклад.: В. А. Вергунов, Н. Д. Коломієць, Л. М. Татарчук ; наук. ред. В. А. Вергунов. – К., 2017. – 74 с. – (Кн. 7).

Наукове видання

**Національна академія аграрних наук України
Національна наукова сільськогосподарська бібліотека**

**Іспанські
сільськогосподарські видання
у фондах Національної наукової сільськогосподарської
бібліотеки Національної академії аграрних наук України
(1914–2012)**

науково–допоміжний бібліографічний покажчик

Укладачі:

В. А. Вергунов, Н. Д. Коломієць, Л. М. Татарчук

Науковий редактор –

доктор сільськогосподарських наук, професор,
академік НААН,

директор ННСГБ НААН **В. А. Вергунов**